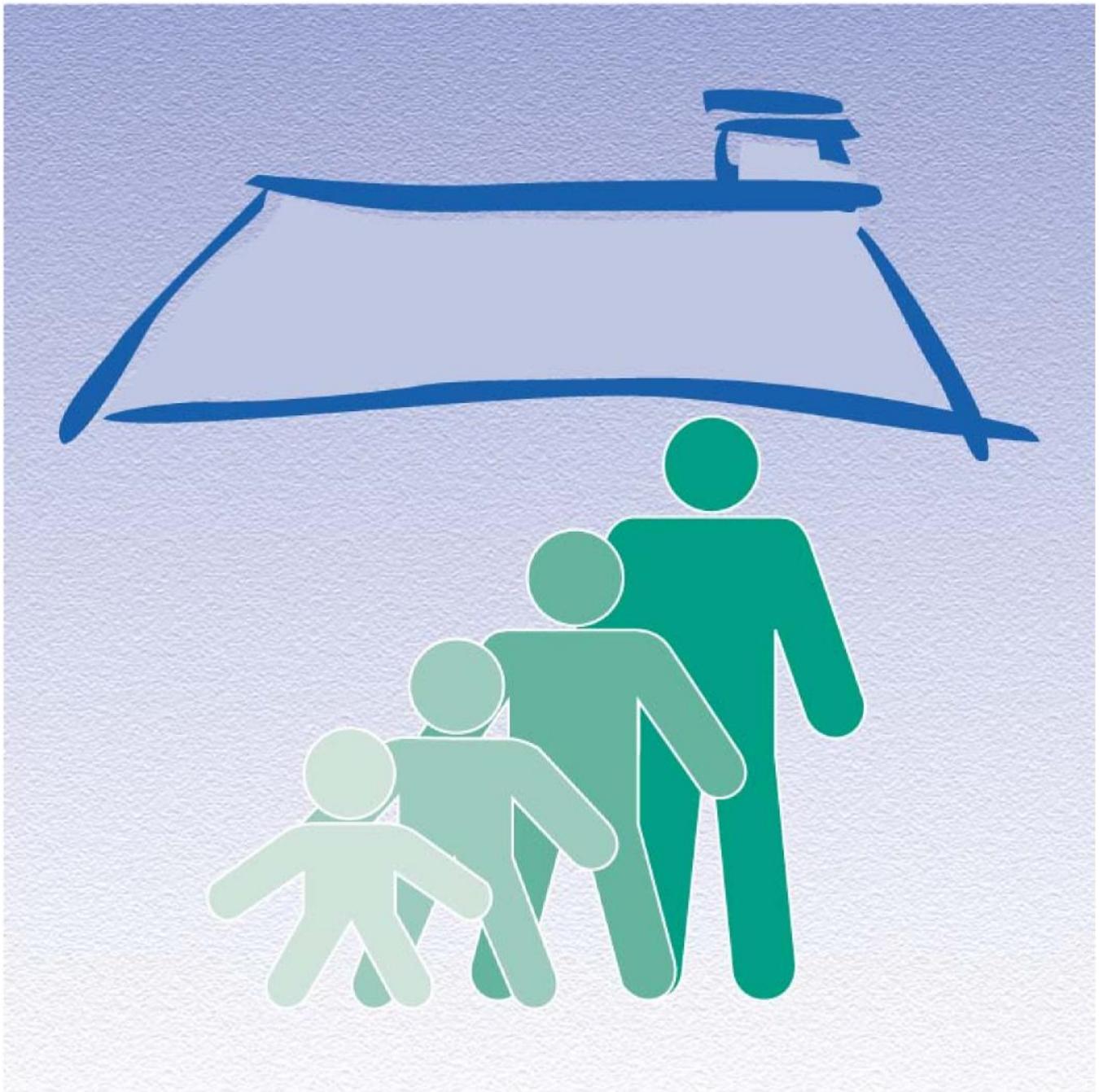


Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC) - Vieillesse en santé

Questionnaire

Mai 2010



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Table des matières

La composante « Contact »	iii
La composante « Ménage »	v
Introduction de l'enquête (INT)	1
Interview par procuration (GR)	2
Âge du répondant 2 (AN2)	3
État de santé général (GEN)	5
Sommeil 2 (SL2)	8
Taille et poids (HWT)	9
Problèmes de santé chroniques (CCC)	14
Indice de l'état de santé (HUI)	20
Douleurs et malaises (HUP)	26
Échelle de satisfaction à l'égard de la vie (SLS)	28
Cognition - Contrôle (CGT)	30
Cognition (COG)	31
Activités physiques 2 (PA2)	44
Risque nutritionnel (NUR)	55
Santé bucco-dentaire 3 (OH3)	59
Consommation de médicaments (MED)	65
Usage de suppléments alimentaires - Vitamines et minéraux (DS2)	72
Usage du tabac (SMK)	74
Consommation d'alcool (ALC)	81
Changements faits pour améliorer la santé (CIH)	83
Chutes (FAL)	86
Activités instrumentales de la vie quotidienne (IAL)	90
Activités de base de la vie quotidienne (ADL)	96
Utilisation des soins de santé 2 (HC2)	101
Soins reçus 1 (CR1)	105
Soins reçus 2 (CR2)	110
Soutien social - Disponibilité (SSA)	116
Participation sociale (SPA)	122
Prestations de soins (CAG)	126
Dépenses pour des prestations de soins (CGE)	139
Dépression (DEP)	142
Solitude (LON)	151
Transport (TRA)	153

Population active (LBF)	157
Raisons de la retraite (RET)	171
Planification de la retraite (RPL)	179
Propriétaires (OWN)	184
Revenu (INC)	186
Renseignements socio-démographiques (SDC)	197
Renseignements administratifs (ADM)	205
Administration - Nom fictif (ADF)	210
Consentement à partager (CLS)	211
La composante « Sortie »	219

La composante « Contact »

Note : Le module suivant n'inclut pas toutes les questions demandées durant l'entrevue de l'ESCC – Vieillesse en santé. Il présente plutôt ce que nous croyons être d'intérêt pour les utilisateurs de données.

Contact

CN_N01 INTERVIEWEUR : Enregistrez la méthode de l'interview.

- 1 Par téléphone
- 2 En personne

(NSP, RF ne sont pas permis)

CN_N02 INTERVIEWEUR : Avez-vous établi le contact?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CN_END)

(NSP, RF ne sont pas permis)

CN_END

Introduction de l'intervieweur

II_R01 **Bonjour, je travaille à Statistique Canada. Mon nom est ...**

INTERVIEWEUR : Présentez-vous en disant votre prénom et votre nom. Appuyez sur <Enter> pour continuer.

(NSP, RF ne sont pas permis)

II_END

Langue de préférence

LP_Q01 **Préférez-vous continuer en français ou en anglais?**

DHH_LHH INTERVIEWEUR : Dernière réponse était [« Anglais » / « Français » / « Autre »].

- 1 Anglais (Passez à LP_END)
- 2 Français (Passez à LP_END)
- 3 Autre

(NSP, RF ne sont pas permis)

LP_N02 INTERVIEWEUR : Choisissez la langue non officielle préférée du répondant.
Si nécessaire, demandez : **(Quelle langue préférez-vous?)**

03	Chinois	17	Cantonais
04	Italien	18	Hindi
05	Pendjabi	19	Mandarin
06	Espagnol	20	Persan (Farsi)
07	Portugais	21	Russe
08	Polonais	22	Ukrainien
09	Allemand	23	Ourdou
10	Vietnamien	24	Inuktitut
11	Arabe	25	Hongrois
12	Tagalog	26	Coréen
13	Grec	27	Serbo-croate
14	Tamoul	28	Gujarati
15	Cri	29	Dari
16	Afghan		
90	Autre - Précisez		

(NSP, RF ne sont pas permis)

LP_END

Contact initial

IC_R01 **Je vous [rends visite / appelle] au sujet de l'Enquête sur le vieillissement en santé de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes. Tous les renseignements recueillis pour cette enquête resteront strictement confidentiels.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

(NSP, RF ne sont pas permis)

IC_END

La composante « Ménage »

Note : Le module suivant n'inclut pas toutes les questions demandées durant l'entrevue de l'ESCC - Vieillesse en santé. Il présente plutôt ce que nous croyons être d'intérêt pour les utilisateurs de données.

Introduction aux listes de personnes

RS_R01 **Les questions suivantes permettent de recueillir d'importants renseignements de base sur les membres de votre ménage.**

INTERVIEWEUR: Appuyez sur <Enter> pour continuer.

(NSP, RF ne sont pas permis)

RS_END

Liste de personnes « Habituelle »

USU_Q01 **Veillez nommer toutes les personnes qui demeurent habituellement ici.**

USU_END

Liste de personnes « Autre » 1

RS_Q04 **Y a-t-il d'autres personnes qui demeurent ici habituellement mais qui sont présentement absentes parce qu'elles sont aux études, à l'hôpital, ou ailleurs?**

- | | | |
|---|--------|---------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | (Passez à OTH1_END) |
| | NSP, R | (Passez à OTH1_END) |

OTH1_Q01 **Quels sont les noms des autres personnes qui vivent ou demeurent ici?**

(NSP, RF et nul ne sont pas permis)

OTH1_END

Age sans date de naissance

ANDB_Q01 **Quel est l'âge de [nom du répondant]?**

DHH_AGE

|_|_|| Âge en années
(MIN : 0) (MAX : 130)

(NSP, RF ne sont pas permis)

ANDB_END

Sexe

SEX_Q01 INTERVIEWEUR: Inscrivez le sexe de [nom du répondant].
 DHH_SEX Si nécessaire, demandez : **(Est-ce que [nom du répondant] est de sexe masculin ou féminin?)**

- 1 Masculin
- 2 Féminin

(NSP, RF ne sont pas permis)

SEX_END

État matrimonial

MSNC_Q01 **Quel est l'état matrimonial de [nom du répondant]? Est-[il/elle] :**
 DHH_MS INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... marié(e)?
- 2 ... en union libre?
- 3 ... veuf(ve)?
- 4 ... séparé(e)?
- 5 ... divorcé(e)?
- 6 ... célibataire, jamais marié(e)?

MSNC_END

Forces canadiennes

CAF_Q01 **Est-ce que [nom du répondant] est un membre à temps plein des forces armées canadiennes régulières?**

- 1 Oui
- 2 Non

(NSP, RF ne sont pas permis)

CAF_END

Éducation (ED)

ED_Q01 **Quel est le plus haut niveau d'études primaires ou secondaires que [nom du**
 EDU_1 **répondant] a achevé?**

- 1 8e année ou moins (Québec : 2e secondaire ou moins)
 - 2 9e - 10e année (Québec : 3e ou 4e secondaire, Terre-Neuve et le Labrador : 1re année du secondaire)
 - 3 11e - 13e année (Québec : 5e secondaire, Terre-Neuve et le Labrador : 2e à 4e années du secondaire) (Passez à ED_Q02)
- NSP, RF

Passez à ED_Q03

ED_Q02 [Nom du répondant] a-t-il/elle obtenu un diplôme d'études secondaires?

- EDU_2
- 1 Oui
 - 2 Non

ED_Q03 [Nom du répondant] a-t-il/elle suivi tout autre cours pouvant mener à l'obtention d'une attestation, d'un certificat ou d'un diplôme décerné par un établissement d'enseignement?

- EDU_3
- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à ED_END)
NSP, RF (Passez à ED_END)

ED_Q04 Quel est le plus haut certificat ou diplôme que [nom du répondant] a obtenu?

- EDU_4
- 1 Aucun diplôme ou certificat d'études postsecondaires
 - 2 Diplôme ou certificat d'une école de métiers ou à la suite d'une période d'apprentissage
 - 3 Diplôme ou certificat non universitaire d'un collège communautaire, d'un CEGEP, d'une école de sciences infirmières, etc.
 - 4 Certificat universitaire inférieur au baccalauréat
 - 5 Baccalauréat
 - 6 Diplôme ou certificat universitaire supérieur au baccalauréat

Lien de parenté sans confirmation

RNC_Q1 Quel est le lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]
et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]

- 01 Époux/Épouse
- 02 Conjoint(e) de fait
- 03 Père/Mère (Passez à RNC_Q2A)
- 04 Fils/Fille (Passez à RNC_Q2B)
- 05 Frère/Soeur (Passez à RNC_Q2C)
- 06 Père/Mère de famille d'accueil
- 07 Fils/Fille en famille d'accueil
- 08 Grand-père/mère
- 09 Petit(e)-fils/fille
- 10 Parent par alliance (Passez à RNC_Q2D)
- 11 Autre personne apparentée (Passez à RNC_Q2E)
- 12 Personne non apparentée (Passez à RNC_Q2F)

RNC_Q2A Quel est lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]
et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]

Est-ce un(e):

- 1 ... père/mère biologique?
- 2 ... beau/belle-père/mère?
- 3 ... père/mère adopti(f/ve)?

RNC_Q2B Quel est le lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]

et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]

Est-ce un(e) :

- 1 ... **fils/fille biologique?**
- 2 ... **fils/fille du conjoint/de la conjointe?**
- 3 ... **fils/fille adopti(f/ve)?**

RNC_Q2C Quel est le lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]
et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]

Est-ce un(e) :

- 1 ... **frère/soeur?**
- 2 ... **demi-frère/soeur?**
- 3 ... **frère/soeur par alliance?**
- 4 ... **frère/soeur adopti(f/ve)?**
- 5 ... **frère/soeur en famille d'accueil?**

RNC_Q2D Quel est le lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]
et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]

Est-ce un(e) :

- 1 ... **père/mère par alliance?**
- 2 ... **fils/fille par alliance?**
- 3 ... **frère/soeur par alliance?**
- 4 ... **autre parent par alliance?**

RNC_Q2E Quel est le lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]
et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]

Est-ce un(e) :

- 1 ... **oncle/tante?**
- 2 ... **cousin(e)?**
- 3 ... **neveu/nièce?**
- 4 ... **autre parent?**

RNC_Q2F Quel est le lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]
et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]

Est-ce un(e) :

- 1 ... **petit ami/petite amie (chum/blonde)?**
- 2 ... **colocataire?**
- 3 ... **autre?**

RNC_END

Introduction de l'enquête (INT)

INT_BEG Bloc standard

Variables externes requises :

CN_N01 : type de contact (1 = téléphone, 2 = en personne) du bloc CN

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran :

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

INT_R01 **Menée en vertu de la Loi sur la statistique, cette enquête vise à recueillir des renseignements sur certains des facteurs qui contribuent à un vieillissement en santé comme la santé et le bien-être en général, l'utilisation des services de soins de santé, la participation sociale de même que le travail et la transition vers la retraite. Les données de l'enquête seront utilisées pour évaluer, planifier et améliorer les politiques et les programmes de santé de même que les politiques et les programmes sociaux pour la population canadienne plus âgée.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

INT_R02 **Toutes les réponses que vous donnerez demeureront strictement confidentielles, elles ne seront pas divulguées sans votre consentement et serviront seulement à des fins statistiques. Votre participation est volontaire, mais nous avons absolument besoin de votre collaboration pour obtenir des résultats exacts. (Numéro d'enregistrement : SQC/SAN-082-75431)**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

INT_END

Interview par procuration (GR)

GR_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PERSONID : indicateur du répondant spécifique dans le ménage

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

GR_N01 INTERVIEWEUR : Qui fournit l'information pour la personne désignée pour cette composante?

(NSP, RF ne sont pas permis)

Nota :

Afficher à l'écran :

Affichez tous les membres du ménage (PERSONID et ^PE_Q01 ^PE_Q02). Il est possible d'avoir jusqu'à 20 membres dans un ménage.

GR_C01 Si GR_N01 = répondant sélectionné, passez à GR_END.
Sinon, passez à GR_N01A.GR_N01A INTERVIEWEUR : Voulez-vous compléter la composante par procuration?

ADM_PRX

1 Oui (Passez à GR_N02)

2 Non

(NSP, RF ne sont pas permis)

Passez à GR_END

GR_E01A Vous ne pouvez continuer avec le reste de ce questionnaire. Veuillez appuyer sur <F10> pour sortir, ou retournez aux questions GR_N01 ou GR_N01A et corrigez les réponses.

Nota : Déclencher un avertissement avec rejet si GR_N01A = 2 et non répondant sélectionné.

GR_N02 INTERVIEWEUR : Inscrivez la raison pour laquelle la composante est complétée par procuration.

(80 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

GR_END

Âge du répondant 2 (AN2)

AN2_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :
 SPECRESPNAME: nom du répondant spécifique du bloc ANDB
 PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR
 DOAN2 : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon
 FNAME : prénom du répondant sélectionné de la composante ménage
 ANDB_Q01 : âge du répondant sélectionné de la composante ménage
 DVDATE : date de naissance du bloc DATE
 REFDATE : date du système

AN2_C01 Si DOAN2 = 1, passez à AN2_D01.
 Sinon, passez à AN2_END.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement

AN2_D01 Si PROXMODE, VOTRELA = « la ».
 Sinon, VOTRELA = « votre ».

AN2_R01 **Pour certaines des questions que je vous poserai, je dois connaître ^VOTRELA date de naissance exacte^DE.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

AN2_B01 Appelez le bloc Date (DATE).

AN2_D02 Calculez DV_AGE1 basée sur DVDATE et REFDATE.

AN2_D03 Si DV_AGE1 < > nul, DV_AGE2 = DV_AGE1.
 Sinon, DV_AGE2 = ANDB_Q01.

AN2_Q03 **Donc ^VOTRE1 âge est ^DV_AGE2.**

Est-ce correct?

- | | | |
|---|---|--------------------|
| 1 | Oui | (Passez à AN2_D05) |
| 2 | Non, retournez et corrigez la date de naissance | (Passez à AN2_B01) |
| 3 | Non, recueillir l'âge | (Passez à AN2_Q04) |

(NSP, RF ne sont pas permis)

- AN2_Q04 **Quel est ^VOTRE1 âge?**
- |_|_| Âge en années
 (MIN : 0) (MAX : 130)
 (NSP, RF ne sont pas permis)
- AN2_D04 Si PROXMODE = 1, REMPLISSEZ = « rempli ».
 Sinon, REMPLISSEZ = « remplissez ».
- AN2_D05 Si AN2_Q03 = 3, CURRAGE = AN2_Q04.
 Sinon, CURRAGE = DV_AGE2.
- AN2_C06 Si CURRAGE < 45, passez à AN2_R06.
 Sinon, passez à AN2_END.
- AN2_R06 **Puis^QUE ^VOUS1 ^AVEZ moins de 45 ans, ^VOUS1 ne ^REMP LISSEZ pas les
 conditions pour participer à l'Enquête sur le vieillissement en santé de l'Enquête
 sur la santé dans les collectivités canadiennes.**
- INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.
- AN2_END

État de santé général (GEN)

GEN_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

SPECRESPNAME: nom du répondant spécifique du bloc ANDB

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOGEN : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

GEN_C01 Si DOGEN = 1, passez à GEN_D01.
Sinon, passez à GEN_END.

GEN_D01 Si interview par procuration, DT_SANTE = « la santé de ^FNAME ».
Sinon, DT_SANTE = « votre santé ».

GEN_R01 **Cette enquête porte sur différents aspects de ^DT_SANTE. Il y a des questions sur l'activité physique, les relations sociales et l'état de santé. Par santé, on entend non seulement l'absence de maladie ou de blessure mais aussi le bien-être physique, mental et social.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

GEN_Q01 **En général, diriez-vous que ^VOTRE2 santé est :**

GEN_01

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 ... excellente?

2 ... très bonne?

3 ... bonne?

4 ... passable?

5 ... mauvaise?

NSP, RF

GEN_Q02 **Par comparaison à l'an dernier, comment évaluez-vous, maintenant, ^VOTRE2 santé?**

GEN_02

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Bien meilleure maintenant que l'an dernier**

2 **Un peu meilleure maintenant (que l'an dernier)**

3 **À peu près la même que l'an dernier**

4 **Un peu moins bonne maintenant (que l'an dernier)**

5 **Bien moins bonne maintenant (que l'an dernier)**

NSP, RF

GEN_C02A Si interview par procuration, passez à GEN_Q07.
Sinon, passez à GEN_Q02AA.

GEN_Q02AA **À l'aide d'une échelle de 0 à 10, où 0 signifie "Très insatisfait^E" et 10 signifie "Très satisfait^E", quel sentiment éprouvez-vous en général à l'égard de sa vie?**
GEN_02AA

- 00 Très insatisfait^E
- 01
- 02
- 03
- 04
- 05
- 06
- 07
- 08
- 09
- 10 Très satisfait^E
NSP, RF

GEN_Q02B **En général, diriez-vous que votre santé mentale est :**

GEN_02B

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... **excellente?**
- 2 ... **très bonne?**
- 3 ... **bonne?**
- 4 ... **passable?**
- 5 ... **mauvaise?**
NSP, RF

GEN_Q07 **En pensant à la quantité de stress dans ^VOTRE2 vie, diriez-vous que la plupart de ^VOS journées sont :**
GEN_07

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... **pas du tout stressantes?**
- 2 ... **pas tellement stressantes?**
- 3 ... **un peu stressantes?**
- 4 ... **assez stressantes?**
- 5 ... **extrêmement stressantes?**
NSP, RF

GEN_C08A Si interview par procuration, passez à GEN_END.
Sinon, passez à GEN_Q08.

GEN_Q08 **À un moment quelconque au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un**
GEN_08 **emploi ou à une entreprise?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à GEN_Q10)
 NSP, RF (Passez à GEN_Q10)

GEN_Q09 **La question suivante porte sur votre entreprise ou emploi principal au cours des 12**
GEN_09 **derniers mois. Diriez-vous que la plupart de vos journées étaient :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... pas du tout stressantes?
- 2 ... pas tellement stressantes?
- 3 ... un peu stressantes?
- 4 ... assez stressantes?
- 5 ... extrêmement stressantes?
 NSP, RF

GEN_Q10 **Comment décririez-vous votre sentiment d'appartenance à votre communauté**
GEN_10 **locale? Diriez-vous qu'il est :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... très fort?
- 2 ... plutôt fort?
- 3 ... plutôt faible?
- 4 ... très faible?
 NSP, RF

GEN_END

Sommeil 2 (SL2)

SL2_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

SPECRESPNAME: nom du répondant spécifique du bloc ANDB

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOSL2 : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

SL2_C01A Si (DOSL2 = 1), passez à SL2_C01B.
Sinon, passez à SL2_END.

SL2_C01B Si PROXMODE = 1, passez à SL2_R01.
Sinon, passez à SL2_END.

SL2_R01 **Maintenant une question au sujet du sommeil.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

SL2_Q02 **À quelle fréquence ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T des problèmes à ^VOUS4 endormir**
SLP_02 **ou à rester endormi^E?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Jamais**
 - 2 **Rarement**
 - 3 **Parfois**
 - 4 **La plupart du temps**
 - 5 **Tout le temps**
- NSP, RF

SL2_END

Taille et poids (HWT)

HWT_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXSEX: sex of the respondent from the household roster.

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOHWT : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

CURRAGE: age of respondent from the AN2 block.

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU.

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU.

Affichage à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre.

HWT_C1 Si DOHWT bloc = 1, passez à HWT_C2.
Sinon, passez à HWT_END.

HWT_C2 Si PROXYMODE = 2 et SEX_Q01 = 2 et (14 < CURRAGE < 50), passez à HWT_Q1.
Sinon, passez à HWT_Q2.

HWT_Q1 **Pour l'analyse de la santé, il est important que nous sachions si une personne est**
HWT_1 **enceinte ou non. Êtes-vous enceinte?**

1 Oui (Passez à HWT_END)

2 Non
NSP, RF

HWT_Q2 **Les prochaines questions portent sur la taille et le poids.**

HWT_2 **Combien mesur^EZ-^VOUS_T sans chaussures?**

0 Moins de 1' / 12" (moins de 29,2 cm)

1 1'0" à 1'11" / 12" à 23" (29,2 à 59,6 cm)

2 2'0" à 2'11" / 24" à 35" (59,7 à 90,1 cm)

3 3'0" à 3'11" / 36" à 47" (90,2 à 120,6 cm) (Passez à HWT_N2C)

4 4'0" à 4'11" / 48" à 59" (120,7 à 151,0 cm) (Passez à HWT_N2D)

5 5'0" à 5'11" (151,1 à 181,5 cm) (Passez à HWT_N2E)

6 6'0" à 6'11" (181,6 à 212,0 cm) (Passez à HWT_N2F)

7 7'0" et plus (212,1 cm et plus) (Passez à HWT_Q3)

NSP, RF (Passez à HWT_Q3)

HWT_E2 La taille choisie est trop petite pour un^e répondant^e qui a [age] ans. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si HWT_Q2 < 3.

HWT_N2A INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

HWT_2A

- 00 1'0" / 12" (29,2 à 31,7 cm)
 - 01 1'1" / 13" (31,8 à 34,2 cm)
 - 02 1'2" / 14" (34,3 à 36,7 cm)
 - 03 1'3" / 15" (36,8 à 39,3 cm)
 - 04 1'4" / 16" (39,4 à 41,8 cm)
 - 05 1'5" / 17" (41,9 à 44,4 cm)
 - 06 1'6" / 18" (44,5 à 46,9 cm)
 - 07 1'7" / 19" (47,0 à 49,4 cm)
 - 08 1'8" / 20" (49,5 à 52,0 cm)
 - 09 1'9" / 21" (52,1 à 54,5 cm)
 - 10 1'10" / 22" (54,6 à 57,1 cm)
 - 11 1'11" / 23" (57,2 à 59,6 cm)
- NSP, RF

HWT_N2B INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

HWT_2B

- 00 2'0" / 24" (59,7 à 62,1 cm)
 - 01 2'1" / 25" (62,2 à 64,7 cm)
 - 02 2'2" / 26" (64,8 à 67,2 cm)
 - 03 2'3" / 27" (67,3 à 69,8 cm)
 - 04 2'4" / 28" (69,9 à 72,3 cm)
 - 05 2'5" / 29" (72,4 à 74,8 cm)
 - 06 2'6" / 30" (74,9 à 77,4 cm)
 - 07 2'7" / 31" (77,5 à 79,9 cm)
 - 08 2'8" / 32" (80,0 à 82,5 cm)
 - 09 2'9" / 33" (82,6 à 85,0 cm)
 - 10 2'10" / 34" (85,1 à 87,5 cm)
 - 11 2'11" / 35" (87,6 à 90,1 cm)
- NSP, RF

HWT_N2C INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

HWT_2C

- 00 3'0" / 36" (90,2 à 92,6 cm)
 - 01 3'1" / 37" (92,7 à 95,2 cm)
 - 02 3'2" / 38" (95,3 à 97,7 cm)
 - 03 3'3" / 39" (97,8 à 100,2 cm)
 - 04 3'4" / 40" (100,3 à 102,8 cm)
 - 05 3'5" / 41" (102,9 à 105,3 cm)
 - 06 3'6" / 42" (105,4 à 107,9 cm)
 - 07 3'7" / 43" (108,0 à 110,4 cm)
 - 08 3'8" / 44" (110,5 à 112,9 cm)
 - 09 3'9" / 45" (113,0 à 115,5 cm)
 - 10 3'10" / 46" (115,6 à 118,0 cm)
 - 11 3'11" / 47" (118,1 à 120,6 cm)
- NSP, RF

Passez à HWT_Q3

HWT_N2D INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

HWT_2D

- 00 4'0" / 48" (120,7 à 123,1 cm)
 - 01 4'1" / 49" (123,2 à 125,6 cm)
 - 02 4'2" / 50" (125,7 à 128,2 cm)
 - 03 4'3" / 51" (128,3 à 130,7 cm)
 - 04 4'4" / 52" (130,8 à 133,3 cm)
 - 05 4'5" / 53" (133,4 à 135,8 cm)
 - 06 4'6" / 54" (135,9 à 138,3 cm)
 - 07 4'7" / 55" (138,4 à 140,9 cm)
 - 08 4'8" / 56" (141,0 à 143,4 cm)
 - 09 4'9" / 57" (143,5 à 146,0 cm)
 - 10 4'10" / 58" (146,1 à 148,5 cm)
 - 11 4'11" / 59" (148,6 à 151,0 cm)
- NSP, RF

Passez à HWT_Q3

HWT_N2E INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

HWT_2E

- 00 5'0" (151,1 à 153,6 cm)
 - 01 5'1" (153,7 à 156,1 cm)
 - 02 5'2" (156,2 à 158,7 cm)
 - 03 5'3" (158,8 à 161,2 cm)
 - 04 5'4" (161,3 à 163,7 cm)
 - 05 5'5" (163,8 à 166,3 cm)
 - 06 5'6" (166,4 à 168,8 cm)
 - 07 5'7" (168,9 à 171,4 cm)
 - 08 5'8" (171,5 à 173,9 cm)
 - 09 5'9" (174,0 à 176,4 cm)
 - 10 5'10" (176,5 à 179,0 cm)
 - 11 5'11" (179,1 à 181,5 cm)
- NSP, RF

Passez à HWT_Q3

HWT_N2F INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

HWT_2F

00 6'0" (181,6 à 184,1 cm)
 01 6'1" (184,2 à 186,6 cm)
 02 6'2" (186,7 à 189,1 cm)
 03 6'3" (189,2 à 191,7 cm)
 04 6'4" (191,8 à 194,2 cm)
 05 6'5" (194,3 à 196,8 cm)
 06 6'6" (196,9 à 199,3 cm)
 07 6'7" (199,4 à 201,8 cm)
 08 6'8" (201,9 à 204,4 cm)
 09 6'9" (204,5 à 206,9 cm)
 10 6'10" (207,0 à 209,5 cm)
 11 6'11" (209,6 à 212,0 cm)
 NSP, RF

HWT_D3 Si Interview par procuration, DT_PESER = « pèse ».
 Sinon, DT_PESER = « pesez ».

HWT_Q3 **Combien ^PESER-^VOUS_T?**

HWT_3 INTERVIEWEUR : N'inscrivez que le nombre.

||_| Poids
 (MIN : 1) (MAX : 575)
 NSP, RF (Passez à HWT_END)

HWT_N4 INTERVIEWEUR : Était-ce en livres ou en kilogrammes?

1 Livres
 2 Kilogrammes

(NSP, RF ne sont pas permis)

HWT_E4 Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si ((HWT_Q3 > 300 et HWT_N4 = 1) ou (HWT_Q3 > 136 et HWT_N4 = 2)) ou ((HWT_Q3 < 60 et HWT_N4 = 1) ou (HWT_Q3 < 27 et HWT_N4 = 2)).

HWT_C4 Si interview par procuration, passez à HWT_END.
 Sinon, passez à HWT_Q4.

HWT_Q4 **Considérez-vous que vous :**

HWT_4

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... faites de l'embonpoint?
- 2 ... êtes trop maigre?
- 3 ... êtes à peu près normal^e?
NSP, RF

HWT_END

Problèmes de santé chroniques (CCC)

CCC_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné de la composante ménage

DOCCC : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

RESPGENDER: sexe du répondant sélectionné de la composante ménage

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

CCC_C001 Si DOCCC = 1, passez à CCC_R001.
Sinon, passez à CCC_END.

CCC_R001 **Les questions qui suivent portent sur certains problèmes de santé de longue durée que ^VOUS2 ^POUVEZ avoir. Par « problème de santé de longue durée », on entend un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus et qui a été diagnostiqué par un professionnel de la santé.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CCC_D031 Si PROXMODE = 1, DT_FAITES = « Fait ».
Sinon, DT_FAITES = « Faites ».

CCC_Q031 **^DT_FAITES-^VOUS1 de l'asthme?**

CCC_031

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP
- RF (Passez à CCC_END)

CCC_Q051 **Souffr^EZ-^VOUS_T d'arthrite, sauf la fibromyalgie?**

CCC_051

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q053 **(^DT_FAITES-^VOUS1 :)**

CCC_053

... de l'ostéoporose?

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q061 **^AVEZ_C-^VOUS_T des maux de dos, autres que ceux dus à la fibromyalgie et à l'arthrite?**
CCC_061

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

CCC_Q071 **^DT_FAITES-^VOUS1 de l'hypertension?**
CCC_071

- 1 Oui (Passez à CCC_Q073)
- 2 Non
 NSP, RF

CCC_Q072 **^AVEZ_C-^VOUS_T déjà reçu un diagnostic d'hypertension?**
CCC_072

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CCC_Q081)
 NSP, RF (Passez à CCC_Q081)

CCC_Q073 **Au cours du dernier mois, ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T pris des médicaments pour l'hypertension?**
CCC_073

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

CCC_C073A Si RESPGENDER = 2, passez à CCC_Q073A.
Sinon, passez à CCC_Q081.

CCC_Q073A **Ét^IEZ-^VOUS5 enceinte quand ^VOUS1 ^AVEZ reçu un diagnostic d'hypertension?**
CCC_073A

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CCC_Q081)
 NSP, RF (Passez à CCC_Q081)

CCC_Q073B **^AVEZ_C-^VOUS_T reçu un diagnostic d'hypertension à un autre moment que quand ^VOUS1 ét^IEZ enceinte?**
CCC_073B

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

CCC_Q081 **Rappelez-vous que nous nous intéressons aux « problèmes de santé de longue**
CCC_081 **durée » diagnostiqués par un professionnel de la santé.**

^AVEZ_C-^VOUS_T des migraines?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q091A **^ETES_C-^VOUS1 atteint^E de bronchite chronique?**

CCC_91A

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q091E **Souffr^EZ-^VOUS_T d'emphysème?**

CCC_91E

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q091F **(^VOUS_X souffr^EZ-^VOUS_T :)**

CCC_91F

... de bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO)?

INTERVIEWEUR : Aussi connu sous le nom de "Maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC)".

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q101 **^ETES_C-^VOUS1 atteint^E de diabète?**

CCC_101

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q119 **^DT_FAITES-^VOUS1 :**

CCC_119

... de l'angine de poitrine?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q120 **^AVEZ_C-^VOUS_T déjà fait une crise cardiaque?**

CCC_120

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_C121 Si CCC_Q119 = 1 ou CCC_Q120 = 1, passez à CCC_Q131.
Sinon, passez à CCC_Q121.

CCC_Q121 **Souffr^EZ-^VOUS_T d'une maladie cardiaque?**

CCC_121

INTERVIEWEUR : Comprend l'insuffisance cardiaque congestive.

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Nota : Lors du traitement des données, si le répondant à rapporté avoir fait de l'angine de poitrine (CCC_Q119 = 1) ou une crise cardiaque (CCC_Q120 = 1), alors la variable pour les maladies du coeur obtiendra la valeur « Oui » (CCC_Q121 = 1).

CCC_Q131 **(Rappelez-vous que nous nous intéressons aux « problèmes de santé de longue durée » diagnostiqués par un professionnel de la santé.)**

CCC_131

Souffr^EZ-^VOUS_T d'un cancer?

- 1 Oui (Passez à CCC_Q141)
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q132 **^AVEZ_C-^VOUS_T déjà reçu un diagnostic de cancer?**

CCC_132

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q141 **Souffr^EZ-^VOUS_T d'ulcères à l'intestin ou à l'estomac?**

CCC_141

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q151 **^ETES_C-^VOUS1 atteint^E de troubles dus à un accident vasculaire cérébral?**

CCC_151

INTERVIEWEUR : Aussi appelé « accident cérébro-vasculaire ».

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q161 **^ETES_C-^VOUS1 atteint^E d'incontinence urinaire?**

CCC_161

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q171 **Souffr^EZ-^VOUS_T de troubles intestinaux comme la maladie de Crohn, une colite ulcéreuse, un côlon irritable ou une incontinence intestinale?**

CCC_171

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q181 **Rappelez-vous que nous nous intéressons aux « problèmes de santé de longue durée » diagnostiqués par un professionnel de la santé.**

CCC_181

^ETES_C-^VOUS1 atteint^E :

... de la maladie d'Alzheimer ou de toute autre forme de démence (sénilité)?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q183 **(^ETES_C-^VOUS1 atteint^E :)**

CCC_183

... de la maladie de Parkinson?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q191 **(^ETES_C-^VOUS1 atteint^E :)**

CCC_191

... de cataracte?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q201 (^ETES_C-^VOUS1 atteint^E :)

CCC_201

... de glaucome?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q211 (^ETES_C-^VOUS1 atteint^E :)

CCC_211

... d'un problème de la thyroïde?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q280 ^ETES_C-^VOUS1 atteint^E d'un trouble de l'humeur tel que la dépression, le trouble bipolaire, la manie ou la dysthymie?

CCC_280

INTERVIEWEUR : Incluez la maniaco-dépression.

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q290 ^ETES_C-^VOUS1 atteint^E d'un trouble d'anxiété tel qu'une phobie, un trouble obsessionnel-compulsif ou un trouble panique?

CCC_290

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CCC_Q901 ^ETES_C-^VOUS1 atteint^E de tout autre problème de santé physique ou mentale de longue durée diagnostiqué par un professionnel de la santé?

CCC_901

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CCC_END)
NSP, RF (Passez à CCC_END)

CCC_S901 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

CCC_END

Indice de l'état de santé (HUI)

HUI_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOHUI : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Affichage à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

HUI_C01 Si DOHUI = 1, passez à HUI_R01.
Sinon, passez à HUI_END.HUI_R01 **Les questions suivantes concernent ^VOTRE3 état de santé ^DE. Les questions ne portent pas sur des maladies comme le rhume qui affectent les personnes pendant de courtes périodes. Elles concernent les capacités habituelles d'une personne.****Il se peut que vous pensiez que certaines questions ne s'appliquent pas à ^VOUS2, mais il est important que nous posions les mêmes questions à tout le monde.**INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Nota : Vision

HUI_Q01 **Habituellement, ^VOYEZ-^VOUS1 assez bien pour lire le journal sans lunettes ou**
HUI_01 **verres de contact?**

1 Oui (Passez à HUI_Q04)

2 Non
NSP, RF (Passez à HUI_END)HUI_Q02 **Habituellement, ^VOYEZ-^VOUS1 assez bien pour lire le journal avec des lunettes**
HUI_02 **ou des verres de contact?**

1 Oui (Passez à HUI_Q04)

2 Non
NSP, RFHUI_Q03 **^ETES_C-^VOUS1 capable de voir quoi que ce soit?**

HUI_03

1 Oui

2 Non (Passez à HUI_Q06)

NSP, RF (Passez à HUI_Q06)

HUI_Q04 **^VOYEZ_C-^VOUS1 assez bien pour reconnaître un ami ou une amie de l'autre côté de la rue sans lunettes ou verres de contact?**
HUI_04

- 1 Oui (Passez à HUI_Q06)
- 2 Non
 NSP, RF (Passez à HUI_Q06)

HUI_Q05 **Habituellement, ^VOYEZ-^VOUS1 assez bien pour reconnaître un ami ou une amie de l'autre côté de la rue avec des lunettes ou des verres de contact?**
HUI_05

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

Nota : Ouïe

HUI_Q06 **Habituellement, ^VOUS_X ^POUVEZ-^VOUS1 suivre une conversation dans un groupe d'au moins 3 personnes sans ^VOUS3 servir d'une prothèse auditive?**
HUI_06

- 1 Oui (Passez à HUI_Q10)
- 2 Non
 NSP, RF (Passez à HUI_Q10)

HUI_Q07 **Habituellement, ^POUVEZ-^VOUS1 suivre une conversation dans un groupe d'au moins 3 personnes avec l'aide d'une prothèse auditive?**
HUI_07

- 1 Oui (Passez à HUI_Q08)
- 2 Non
 NSP, RF

HUI_Q07A **^POUVEZ_C-^VOUS1 entendre quoi que ce soit?**
HUI_07A

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à HUI_Q10)
 NSP, RF (Passez à HUI_Q10)

HUI_Q08 **Habituellement, ^POUVEZ-^VOUS1 tenir une conversation avec une autre personne dans une pièce silencieuse sans ^VOUS3 servir d'une prothèse auditive?**
HUI_08

- 1 Oui (Passez à HUI_Q10)
- 2 Non
 NSP
 RF (Passez à HUI_Q10)

HUI_Q09 **Habituellement, ^POUVEZ-^VOUS1 tenir une conversation avec une autre personne**
HUI_09 **dans une pièce silencieuse avec l'aide d'une prothèse auditive?**

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Nota : Élocution

HUI_Q10 **Habituellement, ^VOUS_X ^ETES-^VOUS1 parfaitement compris^E lors^QUE**
HUI_10 **^VOUS1 parl^EZ dans ^VOTRE2 langue avec des inconnus?**

- 1 Oui (Passez à HUI_Q14)
- 2 Non
NSP
RF (Passez à HUI_Q14)

HUI_Q11 **^ETES_C-^VOUS1 partiellement compris^E lors^QUE ^VOUS1 parl^EZ à des**
HUI_11 **inconnus?**

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

HUI_Q12 **^ETES_C-^VOUS1 parfaitement compris^E lors^QUE ^VOUS1 parl^EZ à des**
HUI_12 **personnes qui ^LELA2 connaissent bien?**

- 1 Oui (Passez à HUI_Q14)
- 2 Non
NSP
RF (Passez à HUI_Q14)

HUI_Q13 **^ETES_C-^VOUS1 partiellement compris^E lors^QUE ^VOUS1 parl^EZ à des**
HUI_13 **personnes qui ^LELA2 connaissent bien?**

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Nota : Mobilité

HUI_Q14 **Habituellement, ^VOUS_X ^POUVEZ-^VOUS1 marcher dans le quartier sans**
HUI_14 **difficulté et sans ^VOUS3 servir d'un appareil comme une prothèse, une canne ou des béquilles?**

- 1 Oui (Passez à HUI_Q21)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à HUI_Q21)

HUI_Q15 **^POUVEZ_C-^VOUS1 marcher?**

HUI_15

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à HUI_Q18)
 NSP, RF (Passez à HUI_Q18)

HUI_Q16 **^AVEZ_C-^VOUS_T besoin d'un appareil comme une prothèse, une canne ou des béquilles pour marcher dans le quartier?**

HUI_16

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

HUI_Q17 **^AVEZ_C-^VOUS_T besoin de l'aide d'une autre personne pour marcher?**

HUI_17

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

HUI_Q18 **^AVEZ_C-^VOUS_T besoin d'un fauteuil roulant pour ^VOUS3 déplacer?**

HUI_18

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à HUI_Q21)
 NSP, RF (Passez à HUI_Q21)

HUI_Q19 **À quelle fréquence utilis^EZ-^VOUS_T un fauteuil roulant?**

HUI_19

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toujours**
- 2 **Souvent**
- 3 **Parfois**
- 4 **Jamais**
 NSP, RF

HUI_Q20 **^AVEZ_C-^VOUS_T besoin d'aide d'une autre personne pour ^VOUS3 déplacer en fauteuil roulant?**

HUI_20

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

Nota : Mains et doigts

HUI_Q21 **Habituellement, ^VOUS_X ^POUVEZ-^VOUS1 saisir et manipuler des petits objets, notamment un crayon ou des ciseaux?**
HUI_21

- 1 Oui (Passez à HUI_Q25)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à HUI_Q25)

HUI_Q22 **En raison de limitations dans l'usage des mains ou des doigts, ^AVEZ-^VOUS_T besoin de l'aide d'une autre personne?**
HUI_22

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à HUI_Q24)
NSP, RF (Passez à HUI_Q24)

HUI_Q23 **^AVEZ_C-^VOUS_T besoin de l'aide d'une autre personne pour accomplir :**

HUI_23

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... certaines tâches?
- 2 ... la plupart des tâches?
- 3 ... presque toutes les tâches?
- 4 ... toutes les tâches?
NSP, RF

HUI_Q24 **En raison de limitations dans l'usage des mains ou des doigts, ^AVEZ-^VOUS_T besoin d'équipement spécial, comme un appareil pour ^LELA3 aider à ^VOUS4 habiller?**
HUI_24

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Nota : Sentiments

HUI_D25 Si PROXMODE = 1, DT_DECRIRIEZVOUS = « Décrivez-vous ^FNAME ». Sinon, DT_DECRIRIEZVOUS = « Vous décrivez-vous ».

HUI_Q25 **^DT_DECRIRIEZVOUS comme étant habituellement :**

HUI_25

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... heur^EUX et intéressé^E à vivre?
- 2 ... plutôt heur^EUX?
- 3 ... plutôt malheur^EUX?
- 4 ... malheur^EUX et peu intéressé^E à vivre?
- 5 ... si malheur^EUX que la vie ne vaut pas la peine d'être vécue?
NSP, RF

Nota : Mémoire

HUI_Q26 **Comment décririez-vous ^VOTRE2 capacité habituelle à ^VOUS3 souvenir des choses?**
HUI_26

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Capable de ^VOUS3 souvenir de la plupart des choses**
- 2 **Plutôt porté^E à oublier des choses**
- 3 **Très porté^E à oublier des choses**
- 4 **Incapable de ^VOUS3 rappeler quoi que ce soit**
 NSP, RF

Nota : Pensée

HUI_Q27 **Comment décririez-vous ^VOTRE2 capacité habituelle à penser et à résoudre les problèmes de tous les jours?**
HUI_27

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Capable de penser clairement et de régler des problèmes**
- 2 **Éprouve un peu de difficulté**
- 3 **Éprouve une certaine difficulté**
- 4 **Éprouve beaucoup de difficulté**
- 5 **Incapable de penser ou de régler des problèmes**
 NSP, RF

HUI_END

Douleurs et malaises (HUP)

HUP_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOHUP : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

DOHUI: indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Affichage à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

HUP_C01 Si DOHUP = 1, passez à HUP_C02.
Sinon, passez à HUP_END.

HUP_C02 Si DOHUI = 1, passez à HUP_Q28.
Sinon, passez à HUP_R01.

HUP_R01 **Les prochaines questions portent sur la douleur et les malaises que certaines personnes peuvent éprouver dans leur vie quotidienne.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

HUP_Q28 **Habituellement, ^ETES-^VOUS1 sans douleurs ou malaises?**

HUP_01

1 Oui (Passez à HUP_END)

2 Non

NSP, RF (Passez à HUP_END)

HUP_Q29 **Comment décririez-vous l'intensité des douleurs ou des malaises que ^VOUS2 res^SENTEZ généralement?**

HUP_02

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Faible**

2 **Moyenne**

3 **Forte**

NSP, RF

HUP_Q30 **Combien d'activités ^VOS douleurs ou ^VOS malaises ^LELA3 empêchent-ils de**
HUP_03 **faire?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Aucune**
 - 2 **Quelques-unes**
 - 3 **Plusieurs**
 - 4 **La plupart**
- NSP, RF

HUP_END

Échelle de satisfaction à l'égard de la vie (SLS)

SLS_BEG Ce module est le Satisfaction with Life Scale; cet instrument a été développé par le Dr. Ed Diener (University of Illinois at Urbana-Champaign). Cet instrument appartient au domaine public.

Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOSLS : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

SLS_C01A Si DOSLS = 1, passez à SLS_C01B.
Sinon, passez à SLS_END.

SLS_C01B Si PROXMODE = 1, passez à SLS_END.
Sinon, passez à SLS_R01.

SLS_R01 **(Veuillez vous référer à la page 1 du livret.)**

Voici une série d'énoncés que les gens peuvent utiliser pour décrire leur satisfaction à l'égard de leur vie. Veuillez me dire si vous êtes fortement en désaccord, en désaccord, légèrement en désaccord, ni en désaccord ni en accord, légèrement en accord, en accord ou fortement en accord.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

SLS_Q01 **En général, ma vie correspond de près à mes idéaux.**

SLS_01

- 1 Fortement en désaccord
 - 2 En désaccord
 - 3 Légèrement en désaccord
 - 4 Ni en désaccord ni en accord
 - 5 Légèrement en accord
 - 6 En accord
 - 7 Fortement en accord
- NSP
RF (Passez à SLS_END)

SLS_Q02 Mes conditions de vie sont excellentes.

SLS_02

- 1 Fortement en désaccord
 - 2 En désaccord
 - 3 Légèrement en désaccord
 - 4 Ni en désaccord ni en accord
 - 5 Légèrement en accord
 - 6 En accord
 - 7 Fortement en accord
- NSP, RF

SLS_Q03 Je suis satisfait^E de ma vie.

SLS_03

- 1 Fortement en désaccord
 - 2 En désaccord
 - 3 Légèrement en désaccord
 - 4 Ni en désaccord ni en accord
 - 5 Légèrement en accord
 - 6 En accord
 - 7 Fortement en accord
- NSP, RF

SLS_Q04 Jusqu'à maintenant, j'ai obtenu les choses importantes que je voulais de la vie.

SLS_04

- 1 Fortement en désaccord
 - 2 En désaccord
 - 3 Légèrement en désaccord
 - 4 Ni en désaccord ni en accord
 - 5 Légèrement en accord
 - 6 En accord
 - 7 Fortement en accord
- NSP, RF

SLS_Q05 Si je pouvais recommencer ma vie, je n'y changerais presque rien.

SLS_05

- 1 Fortement en désaccord
 - 2 En désaccord
 - 3 Légèrement en désaccord
 - 4 Ni en désaccord ni en accord
 - 5 Légèrement en accord
 - 6 En accord
 - 7 Fortement en accord
- NSP, RF

SLS_END

Cognition - Contrôle (CGT)

CGT_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOCOT : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01 : prénom du répondant à partir du bloc USU

PR_Q02 : nom de famille du répondant à partir du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

CGT_C01 Si DOCOG = 1, passez à CGT_C02.
Sinon, passez à CGT_END.

CGT_C02 Si PROXMODE = 1 (interview par procuration), passez à CGT_END.
Sinon, passez à CGT_N02.

CGT_N02 INTERVIEWEUR : Le prochain module est le module de Cognition. Une fois complété, ce module ne sera plus disponible.
Appuyez sur <1> pour continuer.
"Nul", NSP, RF ne sont pas permis.

Nota : Le module de cognition ne sera plus disponible une fois complété. Si on sort du module avant de le compléter alors CGT_N02 = Null.

CGT_END

Cognition (COG)

COG_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

SEX_Q01: sexe du répondant spécifique (1 = masculin, 2 = féminin) du bloc Sexe

Le temps de démarrage de chaque question sera enregistré dans COG.adt

NOTES AU PROGRAMMEUR:

Sauvegardez toute information capturée jusqu'à ce que F10 soit activé.

Afficher le message suivant au moment que F10 est activé:

"Aussitôt que vous quittez ce module vous ne pouvez plus y retourner.

Voulez-vous quitter?

OUI / NON"

COG_R01 **Maintenant, je vais vous demander de compléter certaines tâches qui sont liées à la mémoire et à la concentration. Certaines de ces tâches vous sembleront difficiles et d'autres faciles, mais c'est comme cela que cela doit être. Nous ne nous attendons pas à ce que vous ayez tout bon; nous demandons à tout le monde de faire ces tâches.**

Il est très important que vous ne soyez pas dérangé^E durant ces tâches. Vous devez compléter ces tâches seul^E, sans aide.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

COG_Q01 **Aimeriez-vous compléter ces tâches en français ou en anglais ?**

COG_01

1 Anglais

2 Français

3 Incapable de compléter ces tâches dans l'une des langues officielles (Passez à COG_END)

NSP (Non permis)

RF (Passez à COG_END)

COG_E01 En sélectionnant "incapable de compléter ces tâches dans l'une des langues officielles" vous quitterez le module de cognition. Voulez-vous quitter le module? S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si COG_Q01 = 3.

Test de mémoire - premier essai (REY, RAVLT) (Tâche # 1)

COG_Q02 **Pour commencer, une voix enregistrée vous posera une question à laquelle vous devrez répondre. Veuillez écouter attentivement. Êtes-vous prêt^E à écouter l'enregistrement?**

COG_02

1 Oui (Passez à COG_R04)

2 Non

NSP, RF (Passez à COG_END)

COG_N03 INTERVIEWEUR : Si ^LELA1 répondant^E ne comprend pas, répétez les instructions. (Une
COG_03 voix enregistrée vous posera une question à laquelle vous devrez
répondre. Veuillez écouter attentivement. Êtes-vous prêt ^E à écouter
l'enregistrement?)

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_N10)

(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_R04 **Je vais commencer l'enregistrement maintenant.**

INTERVIEWEUR : ^DT_PLAYINST_F

Nota : Utilisez DT_PLAYINST_F = « Appuyez <F12> pour faire écouter l'enregistrement. ».

Lorsque <F12> est appuyé, utilisez DT_PLAYINST_F = "Veuillez attendre... nous écoutons présentement l'enregistrement.".

Lorsque l'enregistrement est terminé, passez à COG_N04.

Utilisez le fichier sonore « WordList.wav ».

Désactiver COG_R04 une fois terminé.

COG_N04 INTERVIEWEUR : Est-ce que ^LELA1 répondant^E a clairement entendu l'enregistrement?
COG_04

- 1 Oui (Passez à COG_Q07)
- 2 Non

(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_N05 INTERVIEWEUR : Veuillez ajuster le volume.
Appuyez <Enter> pour continuer.

COG_R05 **Je viens d'ajuster le volume. Je vais maintenant vous faire écouter l'enregistrement à nouveau.**

INTERVIEWEUR : ^DT_PLAYINST_F

Nota : Utilisez DT_PLAYINST_F = « Appuyez <F12> pour faire écouter l'enregistrement. ».

Lorsque <F12> est appuyé, utilisez DT_PLAYINST_F = "Veuillez attendre... nous écoutons présentement l'enregistrement.".

Lorsque l'enregistrement est terminé, passez à COG_N06.

Utilisez le fichier sonore "Hearingtest.wav".

Désactiver COG_R05 une fois terminé.

COG_N06 INTERVIEWEUR : Cette fois-ci, est-ce que ^LELA1 répondant^E a clairement entendu
COG_06 l'enregistrement?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_N10)

(NSP, RF ne sont pas permis)

Nota : La question suivante, de même que la question 31, contient une traduction de la liste de mots de l'Auditory Verbal Learning Test utilisée par Dre Edith Meyer Taylor dans "Psychological Appraisal of Children with Cerebral Defects" publié par les Presses de l'Université Harvard (Harvard University Press) (1954) à partir de la liste de mots développée par Dr Andre Rey (1941). Les Presses de l'Université Harvard ont accordé à Statistique Canada la permission d'utiliser la liste de mots en anglais dans l'enquête. La traduction française de la liste de mots provient du manuel suivant: Rey Auditory Verbal Learning Test: A Handbook, Dr. Micheal Smith (Western Psychological Services).

COG_Q07 **La première tâche commence par une voix enregistrée qui lira une liste de mots.**
COG_07 **Nous avons volontairement choisi une liste assez longue, pour qu'il soit difficile de se souvenir de tous les mots. La plupart des gens ne se souviennent que de quelques-uns. Écoutez attentivement, car la liste de mots ne pourra pas être répétée. Quand la liste de mots sera terminée, je vous demanderai de me dire à voix haute tous les mots dont vous vous souviendrez, dans n'importe quel ordre. Est-ce que je peux vous faire écouter l'enregistrement?**

- 1 Oui (Passez à COG_R08)
- 2 Non

(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_N07 INTERVIEWEUR : Si ^LELA1 répondant^E ne comprend pas, répétez les instructions. (La
COG_07A première tâche commence par une voix enregistrée qui lira une liste de mots. Nous avons volontairement choisi une liste assez longue, pour qu'il soit difficile de se souvenir de tous les mots. La plupart des gens ne se souviennent que de quelques-uns. Écoutez attentivement, car la liste de mots ne pourra pas être répétée. Quand la liste de mots sera terminée, je vous demanderai de me dire à voix haute tous les mots dont vous vous souviendrez, dans n'importe quel ordre. Est-ce que je peux vous faire écouter l'enregistrement?)

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_N10)
- NSP, RF (Passez à COG_END)

COG_R08 **Je vais commencer l'enregistrement maintenant.**

INTERVIEWEUR : ^DT_PLAYWORD_F

Nota : Utilisez DT_PLAYWORD_F = « Appuyez <F12> pour faire écouter l'enregistrement. ».

Lorsque <F12> est appuyé, utilisez DT_PLAYWORD_F = "Veuillez attendre... nous écoutons présentement l'enregistrement.".

Lorsque l'enregistrement est terminé, passez à C01_Q08.

Utilisez le fichier sonore "WordList.wav".

Désactiver COG_R08 une fois terminé.

COG_Q08 **Dites-moi maintenant tous les mots dont vous vous souvenez. Veuillez commencer.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <F12> pour démarrer le chronomètre.

Cochez tous les mots dont ^LELA1 répondant^E se souvient correctement. S.V.P. utilisez une espace ou un tiret entre chaque réponse donnée.

Pour arrêter le chronomètre, appuyez <F12> si ^LELA1 répondant^E a terminé avant le temps permis.

Lorsque le chronomètre s'arrêtera, appuyez sur <Enter> pour continuer.

COG_08A	01	Tambour
COG_08B	02	Rideau
COG_08C	03	Cloche
COG_08D	04	Café
COG_08E	05	École
COG_08F	06	Parent
COG_08G	07	Lune
COG_08H	08	Jardin
COG_08I	09	Chapeau
COG_08J	10	Fermier
COG_08K	11	Nez
COG_08L	12	Dinde
COG_08M	13	Couleur
COG_08N	14	Maison
COG_08O	15	Rivière

(NSP, RF ne sont pas permis)

(Nul est permis)

Nota :

Affichez le compte à rebours à 90 secondes.

On ne peut pas redémarrer le chronomètre ou le mettre sur pause mais il peut être arrêté. La commande <F12> arrêtera le chronomètre.

Le bip se fera entendre lorsque le chronomètre sera arrêté.

Désactivé COG_Q08 une fois terminé.

COG_D08 Si COG_Q08 = "nul", remplir COG_Q08 = 88.

Nota : Lors du traitement des données, si COG_Q08 = "nul", la valeur 88 sera attribuée à la variable COG_Q08.

COG_R09 **Merci. Cette tâche est terminée.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

COG_D10 Si SEX_Q01 = 1 (Masculin), DT_DUDELA = « du ».
Sinon, DT_DUDELA = « de la ».

COG_N10 INTERVIEWEUR : Existe-t-il des facteurs qui ont pu nuire au rendement ^DT_DUDELA
COG_10 répondant^E au test?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_R12)

(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_N11 INTERVIEWEUR : Quels étaient ces facteurs?
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|---|---|
| COG_11A | 1 | Difficulté de compréhension du français/anglais |
| COG_11B | 2 | Handicap physique, tel que difficulté à entendre |
| COG_11C | 3 | Distraktion ou milieu bruyant |
| COG_11D | 4 | Difficulté de concentration/problèmes de mémoire |
| COG_11E | 5 | Aide utilisée |
| COG_11F | 6 | Difficultés techniques avec l'ordinateur portable |
| COG_11G | 7 | Autre - Précisez (Passez à COG_S11) |

Passez à COG_R12

COG_S11 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

Nota : Consentement à être enregistré^E.

COG_R12 **Dans les prochaines tâches, nous allons vous demander de faire une énumération, ainsi que de compter des chiffres et de dire des lettres à voix haute. Pour nous aider à saisir cette information de façon exacte, nous aimerions avoir votre permission de faire un enregistrement audio de vos réponses. Cet enregistrement sera seulement utilisé par des employés autorisés de Statistique Canada pour coder et vérifier vos réponses. Il est assujéti aux mêmes dispositions en matière de confidentialité que les autres données recueillies par Statistique Canada en vertu de la Loi sur la statistique.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

COG_Q12 **Consentez-vous à ce que vos réponses soient enregistrées?**

COG_12

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_END)
NSP, RF (Passez à COG_END)

Nota : Fonction exécutive - Animaux (SHARE) (Tâche # 2)

COG_Q13 **J'aimerais à présent que vous me nommiez autant d'animaux différents auxquels vous pouvez penser. Vous disposez d'une minute pour le faire. Lorsque vous serez prêt^E, je commencerai l'enregistrement. Êtes-vous prêt^E à commencer?**

COG_13

- 1 Oui (Passez à COG_Q14)
- 2 Non

(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_N13 **INTERVIEWEUR :** Si ^LELA1 répondant^E ne comprend pas, répétez les instructions.
COG_13A (J'aimerais à présent que vous me nommiez autant d'animaux différents auxquels vous pouvez penser. Vous disposez d'une minute pour le faire. Lorsque vous serez prêt^E, je commencerai l'enregistrement. Êtes-vous prêt^E à commencer?)

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_N16)
NSP, RF (Passez à COG_END)

COG_Q14 **Veillez commencer.**

INTERVIEWEUR : ^DT_TIMEREC_E

Si ^LELA1 répondant^E reste silencieux pendant 15 secondes, ou reste bloqué^E, encouragez-^LELA1 en lui disant "Pensez-vous à d'autres animaux?".

SEULEMENT si ^LELA1 répondant^E demande des précisions, expliquez que les animaux comprennent les oiseaux, les insectes, les poissons, etc. N'AIDEZ PAS ^LELA1 répondant^E.

Le chronomètre ne peut être arrêté.

Nota : Utiliser DT_TIMEREC_F = "Appuyer sur <F12> pour démarrer le chronomètre et débiter l'enregistrement."

Lorsque < F12 > est appuyé, utilisez DT_TIMEREC_F = << Veuillez attendre... enregistrement en cours. >>

La fonction < F12 > débute le chronomètre et l'enregistrement. L'enregistrement est de 60 secondes. Affichez à l'écran le compte à rebours. On ne peut redémarrer le chronomètre ou le mettre sur pause. Une fois cette question commencée, on ne peut y revenir. Lorsque le chronomètre est arrêté, passez à COG_R15.

Désactiver COG_Q14 une fois terminé.

COG_R15 **Merci. Cette tâche est terminée.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

COG_N16 INTERVIEWEUR : Existe-t-il des facteurs qui ont pu nuire au rendement ^DT_DUDELA
COG_16 répondant^E au test?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_Q18)

(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_N17 INTERVIEWEUR : Quels étaient ces facteurs?
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|---|---|
| COG_17A | 1 | Difficulté de compréhension du français/anglais |
| COG_17B | 2 | Handicap physique, tel que difficulté à entendre |
| COG_17C | 3 | Distraktion ou milieu bruyant |
| COG_17D | 4 | Difficulté de concentration/problèmes de mémoire |
| COG_17E | 5 | Aide utilisée |
| COG_17F | 6 | Difficultés techniques avec l'ordinateur portatif |
| COG_17G | 7 | Autre - Précisez (Passez à COG_S17) |

Passez à COG_Q18

COG_S17 INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)
NSP, RF

Nota : Fonction exécutive - Test d'alternance mentale (E. Teng) (Tâche #3)

Les questions suivantes proviennent de l'instrument Mental Alterations Test (MAT©) qui a été développé par Dre Evelyn Teng (University of Southern California, USA). L'auteure a accordé la permission à Statistique Canada d'utiliser le MAT dans cette enquête.

COG_Q18 **Maintenant, j'aimerais que vous comptiez de 1 à 20, c'est-à-dire 1, 2, 3, 4 et ainsi de**
COG_18 **suite. Êtes-vous prêt^E à commencer?**

- 1 Oui (Passez à COG_Q19)
- 2 Non

(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_N18 INTERVIEWEUR : Si ^LELA1 répondant^E ne comprend pas, répétez les instructions.
COG_18A (Maintenant, j'aimerais que vous comptiez de 1 à 20, c'est-à-dire 1, 2, 3, 4 et ainsi de suite. Êtes-vous prêt^E à commencer?)

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_N29)
 NSP, RF (Passez à COG_END)

COG_Q19 **Veillez commencer.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <F12> pour démarrer le chronomètre et débiter l'enregistrement.

Appuyez <F12> lorsque ^LELA1 répondant^E a fini de compter de 1 à 20.

Nota : Affichez le chronomètre pour compte progressif.

Le chronomètre peut être arrêté avant d'atteindre le maximum de 30 secondes.

Une fois cette question commencée on ne peut y revenir.

On ne peut redémarrer le chronomètre ou le mettre sur pause. Un bip se fera entendre lorsque le chronomètre arrête.

Lorsque le chronomètre est arrêté, passez à COG_D20.

Désactiver COG_Q19 une fois terminé.

COG_D20 Enregistrer le temps pour COG_Q19.

[_|_] Temps en secondes
(MIN : 1) (MAX : 30)
(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_R21 **Merci. Cette tâche est terminée.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

COG_Q22 **J'aimerais maintenant que vous disiez l'alphabet, c'est-à-dire A, B, C, D et ainsi de suite. Êtes-vous prêt^E à commencer?**
COG_22

- 1 Oui (Passez à COG_Q23)
- 2 Non

(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_N22 INTERVIEWEUR : Si ^LELA1 répondant^E ne comprend pas, répétez les instructions.
COG_22A (J'aimerais maintenant que vous disiez l'alphabet, c'est-à-dire A, B, C, D et ainsi de suite. Êtes-vous prêt^E à commencer?)

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_N29)
NSP, RF (Passez à COG_END)

COG_Q23 **Veillez commencer.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <F12> pour faire partir le chronomètre et l'enregistrement.

Appuyez <F12> lorsque ^LELA1 répondant^E a fini de réciter l'alphabet de A à Z ou pour arrêter le chronomètre.

Nota : Affichez le chronomètre pour compte progressif.

Le chronomètre peut être arrêté avant d'atteindre le maximum de 30 secondes. Une fois cette question commencée, on ne peut y revenir.

On ne peut redémarrer le chronomètre ou le mettre sur pause. Un bip se fera entendre lorsque le chronomètre sera arrêté.

Lorsque le chronomètre est arrêté, passez à COG_D24.

Désactiver COG_Q23 une fois terminé.

COG_D24 Enregistrer le temps pour COG_Q23.

[_] Temps en secondes
(MIN : 1) (MAX : 30)
(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_R25 **Merci. Cette tâche est terminée.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

COG_Q26 **Maintenant, je vous demanderais d'alterner des chiffres consécutifs en commençant par le chiffre 1, et l'alphabet, en commençant par la lettre A, par exemple, 1-A, 2-B, 3-C, 4-D et ainsi de suite. Êtes-vous prêt^E à commencer?**
COG_26

- 1 Oui (Passez à COG_Q27)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à COG_END)

COG_N26 INTERVIEWEUR : Si ^LELA1 répondant^E ne comprend pas, répétez les instructions.
COG_26A (Maintenant, je vous demanderais d'alterner des chiffres consécutifs en commençant par le chiffre 1, et l'alphabet, en commençant par la lettre A, par exemple, 1-A, 2-B, 3-C, 4-D et ainsi de suite. Êtes-vous prêt^E à commencer?)

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_N29)
 NSP, RF (Passez à COG_END)

COG_Q27 **Veillez commencer.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <F12> pour démarrer le chronomètre et débiter l'enregistrement.

Le chronomètre ne peut être arrêté.

Nota : Affichez le chronomètre pour compte progressif.

Permettre 30 secondes précisément.

Une fois cette question commencée, on ne peut y revenir.

On ne peut redémarrer le chronomètre ou le mettre sur pause. Un bip se fera entendre lorsque le chronomètre sera arrêté.

Lorsque le chronomètre est arrêté, passez à COG_R28.

Désactiver COG_Q27 une fois terminé.

COG_R28 **Merci. Cela termine la session d'enregistrement.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

COG_N29 INTERVIEWEUR : Existe-t-il des facteurs qui ont pu nuire au rendement ^DT_DUDELA
COG_29 répondant^E au test?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_C31)

(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_N30 INTERVIEWEUR : Quels étaient ces facteurs?
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|---|---|
| COG_30A | 1 | Difficulté de compréhension du français/anglais |
| COG_30B | 2 | Handicap physique, tel que difficulté à entendre |
| COG_30C | 3 | Distraktion ou milieu bruyant |
| COG_30D | 4 | Difficulté de concentration/problèmes de mémoire |
| COG_30E | 5 | Aide utilisée |
| COG_30F | 6 | Difficultés techniques avec l'ordinateur portatif |
| COG_30G | 7 | Autre - Précisez (Passez à COG_S30) |

Passez à COG_C31

COG_S30 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Nota : Test de mémoire - Délai de rappel (REY, RAVLT) (Task # 4)

COG_C31 Si COG_Q08 = Réponse, passez à COG_Q31.
Sinon, passez à COG_END.

COG_Q31 **Il y a quelques instants, une voix enregistrée vous a lu une liste de mots et vous avez répété ceux dont vous vous souveniez. Pourriez-vous s'il vous plaît me dire les mots dont vous vous souvenez maintenant.**

INTERVIEWEUR : Appuyez <F12> pour démarrer le chronomètre.

Cochez tous les mots dont ^LELA1 répondant^E se rappelle correctement. S.V.P. utilisez une espace ou un tiret entre chaque réponse donnée.

Pour arrêter le chronomètre, appuyez <F12> lorsque ^LELA1 répondant^E a fini avant le temps permis.

Lorsque le chronomètre s'arrêtera, appuyez sur <Enter> pour continuer.

COG_31A	01	Tambour
COG_31B	02	Rideau
COG_31C	03	Cloche
COG_31D	04	Café
COG_31E	05	École
COG_31F	06	Parent
COG_31G	07	Lune
COG_31H	08	Jardin
COG_31I	09	Chapeau
COG_31J	10	Fermier
COG_31K	11	Nez
COG_31L	12	Dinde
COG_31M	13	Couleur
COG_31N	14	Maison
COG_31O	15	Rivière

(NSP, RF ne sont pas permis)

(Nul est permis)

Nota : Affichez à l'écran le compte à rebours de 60 secondes.

On ne peut redémarrer le chronomètre ou le mettre sur pause mais il peut être arrêté n'importe quel temps.

<F12> arrête le chronomètre.

Un bip se fera entendre lorsque le chronomètre sera arrêté.

Lorsque le chronomètre est arrêté, passez à COG_R32.

Lors du traitement des données, si COG_Q31 = "nul", la valeur 88 sera attribuée à la variable COG_Q31.

Désactiver COG_Q31 une fois terminé.

COG_D31 Si COG_Q31 = "nul", alors COG_Q31 = 88.

COG_R32 **Merci. Ceci est la fin de cette série de tâches.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

COG_N33 INTERVIEWEUR : Existe-t-il des facteurs qui ont pu nuire au rendement ^DT_DUDELA
COG_33 répondant^E au test?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à COG_END)

(NSP, RF ne sont pas permis)

COG_N34 INTERVIEWEUR : Quels étaient ces facteurs?
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|---|---|
| COG_34A | 1 | Difficulté de compréhension du français/anglais |
| COG_34B | 2 | Handicap physique, tel que difficulté à entendre |
| COG_34C | 3 | Distraktion ou milieu bruyant |
| COG_34D | 4 | Difficulté de concentration/problèmes de mémoire |
| COG_34E | 5 | Aide utilisée |
| COG_34F | 6 | Difficultés techniques avec l'ordinateur portatif |
| COG_34G | 7 | Autre - Précisez (Passez à COG_S34) |

Passez à COG_END

COG_S34 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

COG_END

Activités physiques 2 (PA2)

PA2_BEG Ce module est une modification du PASE © 1991 (Physical Activity Scale for the Elderly); cet instrument est distribué par NERI (New England Research Institutes (Massachusetts, États-Unis)). Statistique Canada a la licence l'autorisant à administrer le PASE.

Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOPA2 : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

PA2_C01A Si DOPA2 = 1, passez à PA2_D01A.
Sinon, passez à PA2_END.

PA2_D01A Si PROXMODE = 1, DT_VOTRE = « du ».
Si Otherwise, DT_VOTRE = « de votre ».

PA2_R01A **(Veuillez vous référer à la page 2 du livret.)**

J'aimerais vous poser des questions au sujet ^DT_VOTRE niveau d'activité physique ^DE. Les questions suivantes traitent des activités de loisirs, des activités à la maison, au travail et des activités bénévoles faites au cours des sept derniers jours. Certaines de ces questions ne s'appliquent peut-être pas à ^VOUS2, mais nous devons les poser à tout le monde.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Nota : Activités de loisirs

PA2_Q01A **Au cours des sept derniers jours, combien de fois ^AVEZ-^VOUS_T fait des**
PA2_01A **activités assises comme lire, regarder la télévision, utiliser l'ordinateur ou faire de l'artisanat?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Jamais** (Passez à PA2_Q02A)

2 **Rarement (1 à 2 jours)**

3 **Parfois (3 à 4 jours)**

4 **Souvent (5 à 7 jours)**

NSP, RF (Passez à PA2_END)

PA2_Q01B **Quelles étaient ces activités?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|----------|----|--------------------------------------|
| PA2_01BA | 01 | Bingo, cartes ou autres jeux |
| PA2_01BB | 02 | Utiliser l'ordinateur |
| PA2_01BC | 03 | Mots croisés, casse-têtes, etc. |
| PA2_01BD | 04 | Artisanat |
| PA2_01BE | 05 | Écouter la radio/de la musique |
| PA2_01BF | 06 | Jouer d'un instrument de musique |
| PA2_01BG | 07 | Lire |
| PA2_01BH | 08 | Visiter des personnes |
| PA2_01BI | 09 | Regarder la télévision |
| PA2_01BJ | 10 | Autre - Précisez (Passez à PA2_S01B) |

PA2_S01B INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)

NSP, RF

PA2_Q01C **En moyenne, combien d'heures par jour ^AVEZ-^VOUS_T consacrées à ces activités assises?**

PA2_01C

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins de 30 minutes**
 - 2 **30 minutes, mais moins de 1 heure**
 - 3 **1 heure, mais moins de 2 heures**
 - 4 **2 heures, mais moins de 4 heures**
 - 5 **4 heures ou plus**
- NSP, RF

PA2_Q02A **Au cours des sept derniers jours, combien de fois ^ETES-^VOUS1 allé^E marcher à l'extérieur de ^VOTRE2 maison ou de ^VOTRE2 cour? Par exemple, pour ^VOUS3 détendre ou pour faire de l'exercice, pour ^VOUS3 rendre au travail, pour promener le chien, etc.**

PA2_02A

INTERVIEWEUR : Veuillez s'il vous plaît ne pas inclure la marche faite dans le cadre d'activités comme le jardinage, le golf ou tout autre sport, les travaux à la maison et au travail. Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Jamais** (Passez à PA2_Q03A)
 - 2 **Rarement (1 à 2 jours)**
 - 3 **Parfois (3 à 4 jours)**
 - 4 **Souvent (5 à 7 jours)**
- NSP, RF (Passez à PA2_Q03A)

PA2_Q02B **En moyenne, combien d'heures par jour ^AVEZ-^VOUS_T marché?**

PA2_02B

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins de 30 minutes**
 - 2 **30 minutes, mais moins de 1 heure**
 - 3 **1 heure, mais moins de 2 heures**
 - 4 **2 heures, mais moins de 4 heures**
 - 5 **4 heures ou plus**
- NSP, RF

PA2_Q03A **Au cours des sept derniers jours, combien de fois ^AVEZ-^VOUS_T fait des**
PA2_03A **exercices légers ou des activités récréatives comme les quilles, le golf avec**
voiturette, le jeu de palet (shuffleboard), le badminton, la pêche ou d'autres
activités semblables?

INTERVIEWEUR : Les exercices légers ou les activités récréatives sont des activités pendant lesquelles vous pouvez facilement maintenir une conversation. La marche devrait être inscrite à la question précédente. Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Jamais** (Passez à PA2_Q04A)
 - 2 **Rarement (1 à 2 jours)**
 - 3 **Parfois (3 à 4 jours)**
 - 4 **Souvent (5 à 7 jours)**
- NSP, RF (Passez à PA2_Q04A)

PA2_Q03B **Quelles étaient ces activités?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

PA2_03BA	01	Tir à l'arc
PA2_03BB	02	Badminton
PA2_03BC	03	Billard
PA2_03BD	04	Navigation de plaisance (canot, aviron ou voile)
PA2_03BE	05	Jeu de boules (bocci)/Pétanque
PA2_03BF	06	Quilles
PA2_03BG	07	Jeu de balles (catch)
PA2_03BH	08	Croquet
PA2_03BI	09	Fléchettes
PA2_03BJ	10	Pêche
PA2_03BK	11	Frisbee
PA2_03BL	12	Golf avec voiturette
PA2_03BM	13	Fer à cheval
PA2_03BN	14	Programme musical
PA2_03BO	15	Tir
PA2_03BP	16	Palet (shuffleboard)
PA2_03BQ	17	Natation (sans longueurs)
PA2_03BR	18	Ping-pong
PA2_03BS	19	Yoga ou stretching
PA2_03BT	20	Autre - Précisez (Passez à PA2_S03B)

PA2_S03B INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)

NSP, RF

PA2_Q03C **En moyenne, combien d'heures par jour ^AVEZ-^VOUS_T consacrées à ces**
 PA2_03C **exercices légers ou activités récréatives?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins de 30 minutes**
 - 2 **30 minutes, mais moins de 1 heure**
 - 3 **1 heure, mais moins de 2 heures**
 - 4 **2 heures, mais moins de 4 heures**
 - 5 **4 heures ou plus**
- NSP, RF

PA2_Q04A **Au cours des sept derniers jours, combien de fois ^AVEZ-^VOUS_T fait des exercices d'intensité modérée comme la danse sociale, la chasse, le patin, le golf sans voiturette, la balle molle ou d'autres activités semblables?**

INTERVIEWEUR : Les exercices d'intensité modérée sont des activités qui augmentent légèrement le rythme de la respiration. Veuillez s'il vous plaît ne pas inclure les travaux de jardinage et les travaux de la cour.
Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Jamais** (Passez à PA2_Q05A)
 - 2 **Rarement (1 à 2 jours)**
 - 3 **Parfois (3 à 4 jours)**
 - 4 **Souvent (5 à 7 jours)**
- NSP, RF (Passez à PA2_Q05A)

PA2_Q04B **Quels étaient ces exercices?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | | |
|----------|----|--------------------------------------|---------------------|
| PA2_04BA | 01 | Travaux de ferme | |
| PA2_04BB | 02 | Danse (danse sociale, ballet, disco) | |
| PA2_04BC | 03 | Escrime | |
| PA2_04BD | 04 | Football | |
| PA2_04BE | 05 | Golf sans voiturette | |
| PA2_04BF | 06 | Équitation | |
| PA2_04BG | 07 | Chasse | |
| PA2_04BH | 08 | Pilates ou tai chi | |
| PA2_04BI | 09 | Plongée (en apnée ou sous-marine) | |
| PA2_04BJ | 10 | Patin (glace ou roues alignées) | |
| PA2_04BK | 11 | Glissade sur neige / motoneige | |
| PA2_04BL | 12 | Balle molle / base-ball / criquet | |
| PA2_04BM | 13 | Planche à neige, surf | |
| PA2_04BN | 14 | Tennis en double | |
| PA2_04BO | 15 | Trampoline | |
| PA2_04BP | 16 | Volley-ball | |
| PA2_04BQ | 17 | Autre - Précisez | (Passez à PA2_S04B) |

PA2_S04B INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)

NSP, RF

PA2_Q04C **En moyenne, combien d'heures par jour ^AVEZ-^VOUS_T consacrées à ces**
PA2_04C **exercices d'intensité modérée?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins de 30 minutes**
 - 2 **30 minutes, mais moins de 1 heure**
 - 3 **1 heure, mais moins de 2 heures**
 - 4 **2 heures, mais moins de 4 heures**
 - 5 **4 heures ou plus**
- NSP, RF

PA2_Q05A **Au cours des sept derniers jours, combien de fois ^AVEZ-^VOUS_T fait des**
PA2_05A **exercices d'intensité élevée comme le jogging, la natation, la raquette, le vélo, la**
 danse aérobique, le ski ou d'autres activités semblables?

INTERVIEWEUR : Les exercices d'intensité élevée sont des exercices pendant lesquels il est très difficile d'avoir une conversation.
Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Jamais** (Passez à PA2_Q06A)
 - 2 **Rarement (1 à 2 jours)**
 - 3 **Parfois (3 à 4 jours)**
 - 4 **Souvent (5 à 7 jours)**
- NSP, RF (Passez à PA2_Q06A)

PA2_Q05B **Quels étaient ces exercices?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

PA2_05BA	01	Danse aérobique ou aqua-forme
PA2_05BB	02	Longue randonnée
PA2_05BC	03	Basket-ball
PA2_05BD	04	Vélo ou vélo stationnaire
PA2_05BE	05	Planche à voile
PA2_05BF	06	Handball/paddleball
PA2_05BG	07	Randonnée pédestre
PA2_05BH	08	Hockey (sur glace ou sur gazon)
PA2_05BI	09	Jogging
PA2_05BJ	10	Crosse
PA2_05BK	11	Escalade, course en montagne
PA2_05BL	12	Racquetball
PA2_05BM	13	Saut à la corde
PA2_05BN	14	Aviron ou canot de compétition
PA2_05BO	15	Machine à ramer
PA2_05BP	16	Ski (ski de fond, alpin, nautique)
PA2_05BQ	17	Raquette
PA2_05BR	18	Soccer
PA2_05BS	19	Squash
PA2_05BT	20	Grimper des escaliers
PA2_05BU	21	Natation avec longueurs
PA2_05BV	22	Tennis en simple
PA2_05BW	23	Autre - Précisez (Passez à PA2_S05B)

PA2_S05B INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)

NSP, RF

PA2_Q05C **En moyenne, combien d'heures par jour ^AVEZ-^VOUS_T consacrées à ces**
 PA2_05C **exercices d'intensité élevée?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins de 30 minutes**
 - 2 **30 minutes, mais moins de 1 heure**
 - 3 **1 heure, mais moins de 2 heures**
 - 4 **2 heures, mais moins de 4 heures**
 - 5 **4 heures ou plus**
- NSP, RF

PA2_Q06A **Au cours des derniers sept jours, combien de fois ^AVEZ-^VOUS_T fait des exercices en vue d'augmenter la force et l'endurance musculaire, comme soulever des poids, faire des push-ups (pompes), etc.?**

INTERVIEWEUR : Autres exemples : mini-haltères, physiothérapie avec poids, gymnastique rythmique, redressements assis et haltérophilie. Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Jamais** (Passez à PA2_Q07)
 - 2 **Rarement (1 à 2 jours)**
 - 3 **Parfois (3 à 4 jours)**
 - 4 **Souvent (5 à 7 jours)**
- NSP, RF (Passez à PA2_Q07)

PA2_Q06B **Quels étaient ces exercices?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | | |
|----------|---|-------------------------------|---------------------|
| PA2_06BA | 1 | Gymnastique rythmique | |
| PA2_06BB | 2 | Push-ups (pompes) | |
| PA2_06BC | 3 | Redressements assis | |
| PA2_06BD | 4 | Poids libres et mini-haltères | |
| PA2_06BE | 5 | Autre - Précisez | (Passez à PA2_S06B) |

PA2_S06B INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

PA2_Q06C **En moyenne, combien d'heures par jour ^AVEZ-^VOUS_T consacrées à des exercices visant à augmenter la force et l'endurance musculaire?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins de 30 minutes**
 - 2 **30 minutes, mais moins de 1 heure**
 - 3 **1 heure, mais moins de 2 heures**
 - 4 **2 heures, mais moins de 4 heures**
 - 5 **4 heures ou plus**
- NSP, RF

Nota : Activités de la maison

PA2_Q07 **Au cours des sept derniers jours, ^AVEZ-^VOUS_T fait des travaux domestiques légers comme épousseter ou laver la vaisselle?**
PA2_07

INTERVIEWEUR : Autres exemples : essuyer la vaisselle, étendre le linge, repasser, laver le linge, préparer les repas.

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

PA2_Q08 **Au cours des sept derniers jours, ^AVEZ-^VOUS_T fait des travaux domestiques lourds comme passer l'aspirateur, récurer les planchers, laver les fenêtres ou transporter du bois?**
PA2_08

INTERVIEWEUR : Autres exemples : laver les planchers, bouger les meubles, balayer, laver les murs, laver la voiture.

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

PA2_Q09A **Au cours des sept derniers jours, ^AVEZ-^VOUS_T fait l'une des activités suivantes :**
PA2_09A

... réparations de la maison comme peindre, poser du papier peint, faire des travaux d'électricité, etc.?

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

PA2_Q09B **(Au cours des sept derniers jours, ^AVEZ-^VOUS_T fait l'une des activités suivantes :)**
PA2_09B

... travaux sur la pelouse ou dans la cour, y compris enlever la neige ou les feuilles mortes, couper du bois, etc. (excluant le jardinage extérieur)?

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

PA2_Q09C **(Au cours des sept derniers jours, ^AVEZ-^VOUS_T fait l'une des activités suivantes :)**
PA2_09C

... jardinage à l'extérieur, balayer le balcon ou les escaliers?

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

PA2_Q09D (Au cours des sept derniers jours, ^AVEZ-^VOUS_T fait l'une des activités
PA2_09D suivantes :)

... donner des soins à une autre personne, comme des enfants, un(e) conjoint(e) à charge ou un autre adulte?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Nota : Travail et bénévolat

PA2_Q10A Au cours des sept derniers jours, ^AVEZ-^VOUS_T occupé un travail rémunéré ou
PA2_10A fait du bénévolat?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à PA2_Q11A)
NSP, RF (Passez à PA2_Q11A)

PA2_Q10B Au cours des sept derniers jours, combien d'heures ^AVEZ-^VOUS_T consacrées à
PA2_10B un travail rémunéré ou à des activités de bénévolat?

INTERVIEWEUR : N'inscrivez que le nombre.

||_| Heures
(MIN : 1) (MAX : 120 ; avertissement après 50)
NSP, RF

PA2_E10B La valeur indiquée semble élevée. Veuillez vérifier.

Nota : Déclencher une vérification avec avertissement si PA2_Q10B > 50.

PA2_Q10C Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux la quantité d'activité physique
PA2_10C nécessaire pour ^VOTRE1 travail ou ^VOS activités de bénévolat?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. 50 livres est à peu près 23 kg.

- 1 Principalement assis^E en faisant de légers mouvements des bras (comme un^E travailleur de bureau ou un chauffeur d'autobus)
- 2 Être assis^E ou debout avec la possibilité de faire quelques pas (comme un^E caissier, un^E machiniste ou opérateur de machinerie)
- 3 Marcher avec manutention de matériaux d'un poids généralement de moins de 50 livres (par exemple, travailleur des postes, serveur ou travailleur de la construction)
- 4 Marcher incluant du travail manuel ardu nécessitant souvent la manutention de matériaux de plus de 50 livres (par exemple, bûcheron^NE, maçon^NE, ouvrier agricole ou ouvrier)
NSP, RF

Nota : Dernière année

PA2_Q11A **Nous venons de parler de ^VOS activités au cours des sept derniers jours. Si vous**
 PA2_11A **les considérez toutes ensemble, diriez-vous qu'elles représentent ^VOTRE1 niveau**
d'activité habituel au cours des 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tout à fait d'accord** (Passez à PA2_C12)
 - 2 **D'accord** (Passez à PA2_C12)
 - 3 **Ni en accord ni en désaccord** (Passez à PA2_C12)
 - 4 **En désaccord**
 - 5 **Entièrement en désaccord**
- NSP, RF (Passez à PA2_C12)

PA2_Q11B **Au cours des sept derniers jours, diriez-vous que ^VOTRE1 niveau d'activité**
 PA2_11B **physique était :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... beaucoup moins élevé qu'à l'habitude?**
 - 2 **... un peu moins élevé qu'à l'habitude?**
 - 3 **... un peu plus élevé qu'à l'habitude?**
 - 4 **... beaucoup plus élevé qu'à l'habitude?**
- NSP, RF

PA2_C12 Si PROXMODE = 1, passez à PA2_END.
 Sinon, passez à PA2_Q12.

PA2_Q12 **Au cours des 12 derniers mois, ^AVEZ-^VOUS_T eu envie de participer davantage à**
 PA2_12 **des activités physiques?**

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à PA2_END)
- NSP, RF (Passez à PA2_END)

PA2_D13A Si PA2_Q02A = 1 et PA2_Q03A = 1 et PA2_Q04A = 1 et PA2_Q05A = 1 et
 PA2_Q06A = 1, DT_SPORTRECF = « des activités physiques ».
 Sinon, DT_SPORTRECF = « davantage d'activités physiques ».

PA2_Q13 **Qu'est-ce qui ^LELA3 a empêché^E de faire ^DT_SPORTRECF?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|----|--|
| PA2_13A | 01 | Coût |
| PA2_13B | 02 | Problèmes de transport |
| PA2_13C | 03 | Activités non disponibles dans la région |
| PA2_13D | 04 | L'emplacement est physiquement inaccessible |
| PA2_13E | 05 | L'emplacement est trop loin |
| PA2_13F | 06 | Problème de santé |
| PA2_13G | 07 | Maladie/blessure |
| PA2_13H | 08 | Peur de se blesser |
| PA2_13I | 09 | Manque de temps |
| PA2_13J | 10 | Manque d'énergie |
| PA2_13K | 11 | Manque de motivation |
| PA2_13L | 12 | Manque de compétence ou connaissance |
| PA2_13M | 13 | Autre - Précisez (Passez à PA2_S13)
NSP, RF |

Passez à PA2_END

PA2_S13 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

PA2_END

Risque nutritionnel (NUR)

NUR_BEG Ce module est une modification du SCREEN© (version abrégée du SCREEN II); cet instrument a été développé par Dre Heather Keller (University of Guelph, Ontario, Canada). L'auteure a accordé la permission à Statistique Canada d'utiliser le SCREEN II-AB dans cette enquête.

Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DONUR : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

NUR_C01A Si DONUR = 1, passez à NUR_C01B.
Sinon, passez à NUR_END.

NUR_C01B Si PROXMODE = 1, passez à NUR_END.
Sinon, passez à NUR_R01.

NUR_R01 **Maintenant, quelques questions à propos de votre poids et de vos habitudes alimentaires au cours d'une journée typique.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

NUR_Q01 **Comparativement à il y a six mois, avez-vous pris du poids, perdu du poids ou**
NUR_01 **gardé à peu près le même poids?**

INTERVIEWEUR : Intéressé à un gain ou une perte de cinq livres (2.3 kilos) et plus.

1 Pris du poids

2 Perdu du poids

3 Gardé à peu près le même poids (Passez à NUR_Q03)

NSP, RF (Passez à NUR_Q03)

NUR_D02 Si NUR_Q01 = 1, PERTEGAIN = « gain ».
Sinon, PERTEGAIN = « perte ».
Si NUR_Q01 = 1, DT_QUEL = « Quel ».
Sinon, DT_QUEL = « Quelle ».

NUR_Q02 **^DT_QUEL a été votre ^PERTEGAIN de poids au cours des derniers six mois?**

NUR_02

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Plus de dix livres (Plus de 4.5 kilos)**
 - 2 **De six à 10 livres (De 2.7 à 4.5 kilos)**
 - 3 **Environ cinq livres (Environ 2.3 kilos)**
 - 4 **Moins de cinq livres (Moins de 2.3 kilos)**
- NSP, RF

NUR_Q03 **En général, à quelle fréquence sautez-vous des repas?**

NUR_03

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Presque tous les jours**
 - 2 **Souvent**
 - 3 **Parfois**
 - 4 **Jamais ou rarement**
- NSP, RF

NUR_C04 Si NUR_Q01 = NSP, RF et NUR_Q03 = NSP, RF, passez à NUR_END.
Sinon, passez à NUR_Q04.

NUR_Q04 **En général, comment décririez-vous votre appétit?**

NUR_04

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Très bon**
 - 2 **Bon**
 - 3 **Passable**
 - 4 **Peu d'appétit**
- NSP, RF

NUR_Q05 **En général, à quelle fréquence toussiez-vous, vous étouffiez-vous ou éprouvez-vous de la douleur en avalant de la nourriture ou des liquides?**

NUR_05

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Souvent ou toujours**
 - 2 **Parfois**
 - 3 **Rarement**
 - 4 **Jamais**
- NSP, RF

NUR_Q06 **En général, combien de portions de fruits et de légumes mangez-vous chaque jour?**

NUR_06

INTERVIEWEUR : Les fruits et les légumes peuvent être en conserve, frais, surgelés ou en jus naturel à 100%. Une portion représente 125 ml (1/2 tasse) de légumes, 125 ml (1/2 tasse) de légumes feuillus cuits, 250 ml (1 tasse) de légumes feuillus crus, un fruit ou 125 ml (1/2 tasse) de fruits surgelés ou en conserve ou 125 ml (1/2 tasse) de jus naturel à 100%.

- 1 Sept ou plus
 - 2 Six
 - 3 Cinq
 - 4 Quatre
 - 5 Trois
 - 6 Deux
 - 7 Moins de deux
- NSP, RF

NUR_Q07 **Quelle quantité de liquide buvez-vous en une journée?**

NUR_07

INTERVIEWEUR : Comprend l'eau, le thé, le café, les breuvages aux herbes, les jus naturels à 100%, les boissons à saveur de fruits, le lait et les boissons gazeuses, à l'exclusion de l'alcool. Une tasse représente 250 ml. Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Huit tasses ou plus**
 - 2 **Cinq à sept tasses**
 - 3 **Trois ou quatre tasses**
 - 4 **Environ deux tasses**
 - 5 **Moins de deux tasses**
- NSP, RF

NUR_Q08 **À quelle fréquence prenez-vous au moins un repas chaque jour en compagnie d'une autre personne?**

NUR_08

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Presque toujours**
 - 2 **Souvent**
 - 3 **Parfois**
 - 4 **Jamais ou rarement**
- NSP, RF

NUR_Q09 **Cuisinez-vous habituellement vos propres repas?**

NUR_09

INTERVIEWEUR : Comprend les aliments frais, surgelés, préemballés et en conserve.

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à NUR_Q11)
- NSP, RF (Passez à NUR_END)

NUR_Q10 **Quelle affirmation correspond le mieux à votre attitude face à la préparation de vos repas?**
NUR_10

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **J'aime cuisiner la plupart de mes repas**
 - 2 **Parfois, cuisiner est un fardeau pour moi**
 - 3 **Cuisiner est habituellement un fardeau pour moi**
- NSP, RF

Passez à NUR_END

NUR_Q11 **Quelle affirmation correspond le mieux à votre attitude face aux repas préparés pour vous?**
NUR_11

INTERVIEWEUR : Comprend les membres de la famille, les amis(es) et les services de repas préparés.
Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Je suis satisfait^E de la qualité des repas préparés par d'autres**
 - 2 **Je ne suis pas satisfait^E de la qualité des repas préparés par d'autres**
- NSP, RF

NUR_END

Santé bucco-dentaire 3 (OH3)

OH3_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOOH3 : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

REFDATE : date en cours du système d'exploitation

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

OH3_C01 Si DOOH3 = 1, passez à OH3_D01.
Sinon, passez à OH3_END.OH3_D01 Si PROXMODE = 1, DT_LA = « la ».
Sinon, DT_LA = « votre ».OH3_R01 **Les prochaines questions portent sur la santé de ^DT_LA bouche ^DE, y compris ^VOS dents ou dentiers, ^VOTRE2 langue, ^VOS gencives, ^VOS lèvres et ^VOS articulations de la mâchoire.**INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.OH3_Q01 **En général, diriez-vous que la santé de ^VOTRE2 bouche est :**

OH3_01

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.1 ... **excellente?**2 ... **très bonne?**3 ... **bonne?**4 ... **passable?**5 ... **mauvaise?**

NSP, RF

OH3_Q02 **^VOUS6_C reste-t-il une ou plusieurs dents naturelles?**

OH3_02

1 Oui

2 Non

NSP, RF

OH3_Q03 **Port[^]EZ-[^]VOUS_T des dentiers, des prothèses dentaires ou de fausses dents?**

OH3_03

INTERVIEWEUR : Veuillez inclure les fausses dents et les dentiers ou partiels qui peuvent être enlevés. Ne pas inclure les implants permanents.

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

OH3_D04 ANPASSE = (REFDATE - 1 an)

Nota : Afficher ANPASSE comme JJ mois AAAA, p. ex. 2 janvier 2008.

OH3_Q04 **Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant le [^]ANPASSE et se terminant hier, à quelle fréquence [^]AVEZ-[^]VOUS_T trouvé inconfortable de manger tout aliment à cause de problèmes dans [^]VOTRE2 bouche?**

OH3_04

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Souvent**
 - 2 **Parfois**
 - 3 **Rarement**
 - 4 **Jamais**
- NSP, RF

OH3_Q05 **Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant le [^]ANPASSE et se terminant hier, à quelle fréquence [^]AVEZ-[^]VOUS_T évité de consommer des aliments spécifiques à cause de problèmes dans [^]VOTRE2 bouche?**

OH3_05

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Souvent**
 - 2 **Parfois**
 - 3 **Rarement**
 - 4 **Jamais**
- NSP, RF

OH3_C05 Si OH3_Q02 = 2 et OH3_Q03 = 2, passez à OH3_Q09A.
Sinon, passez à OH3_D06.

OH3_D06 Si PROXMODE = 1, DT_DEVOS = « de vos ».
Sinon, DT_DEVOS = « des ».

OH3_Q06 **Maintenant, quelques questions au sujet ^DT_DEVOS habitudes de soins dentaires régulières ^DE.**

OH3_06

À quelle fréquence brossez-vous habituellement vos dents et (ou) dentiers? (Par exemple : deux fois par jour, trois fois par semaine, une fois par mois.)

INTERVIEWEUR : N'inscrivez que le nombre.

||_| Fois

(MIN : 0) (MAX : 500)

NSP, RF

OH3_C06 Si OH3_Q06 = 0, NSP ou RF, passez à OH3_Q07.
Sinon, passez à OH3_N06.

OH3_N06 INTERVIEWEUR : Sélectionnez la période déclarante.

OH3_06A

- 1 Par jour
- 2 Par semaine
- 3 Par mois
- 4 Par année

(NSP, RF ne sont pas permis)

OH3_E06 Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si ((OH3_Q06 > 3 et OH3_N06 = 1) ou (OH3_Q06 > 21 et OH3_N06 = 2) ou ((OH3_Q06 > 90 ou OH3_Q06 < 2) et OH3_N06 = 3) ou (OH3_Q06 < 12) et OH3_N06 = 4))

OH3_Q07 **À quelle fréquence passez-vous habituellement la soie dentaire? (Par exemple : deux fois par jour, trois fois par semaine, une fois par mois.)**

OH3_07

INTERVIEWEUR : N'inscrivez que le nombre.

||_| Fois

(MIN : 0) (MAX : 500)

NSP, RF

OH3_C07 Si OH3_Q07 = 0, NSP ou RF, passez à OH3_Q09A.
Sinon, passez à OH3_N07.

OH3_N07 **INTERVIEWEUR** : Sélectionnez la période déclarante.

OH3_07A

- 1 Par jour
 - 2 Par semaine
 - 3 Par mois
 - 4 Par année
- NSP, RF

OH3_E07 Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si ((OH3_Q07 > 3 et OH3_N07 = 1) ou (OH3_Q07 > 21 et OH3_N07 = 2) ou ((OH3_Q07 > 90 ou OH3_Q07 < 2) et OH3_N07 = 3) ou (OH3_Q07 < 12 et OH3_N07 = 4))

OH3_Q09A **À quand remonte ^VOTRE2 dernière visite chez un professionnel des soins dentaires?**

OH3_09A

- 1 Moins d'un an
 - 2 D'un an à moins de 2 ans
 - 3 De 2 ans à moins de 3 ans
 - 4 De 3 ans à moins de 4 ans
 - 5 De 4 ans à moins de 5 ans
 - 6 5 ans ou plus
 - 7 Jamais
- NSP, RF (Passez à OH3_Q10A)

OH3_C09A Si OH3_Q09A = 4 ou OH3_Q09A = 5 ou OH3_Q09A = 6 ou OH3_Q09A = 7, passez à OH3_Q09B.
Sinon, passez à OH3_Q10A.

OH3_Q09B **Pour quelles raisons n'AVEZ-VOUS_T pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années?**

INTERVIEWEUR : Cochez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|----------|----|--|
| OH3_09BA | 01 | N'a pas eu l'occasion de s'en occuper |
| OH3_09BB | 02 | Pas nécessaire - selon le répondant |
| OH3_09BC | 03 | Pas nécessaire - selon le professionnel des soins dentaires |
| OH3_09BD | 04 | Responsabilités personnelles ou familiales |
| OH3_09BE | 05 | Service non disponible - lorsqu'il était requis |
| OH3_09BF | 06 | Non disponible - dans la région |
| OH3_09BG | 07 | Délai d'attente trop long |
| OH3_09BH | 08 | Problèmes - de transport |
| OH3_09BI | 09 | Problème - de langue |
| OH3_09BJ | 10 | Coût |
| OH3_09BK | 11 | Ne savait pas où aller / mal informé^E |
| OH3_09BL | 12 | Peur (p. ex. trop douloureux, gênant, dépister un problème) |
| OH3_09BM | 13 | Porte un dentier |
| OH3_09BN | 14 | Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé |
| OH3_09BO | 15 | Autre - précisez (Passez à OH3_S09B)
NSP, RF |

Passez à OH3_Q10A

OH3_S09B INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)

NSP, RF

OH3_Q10A **AVEZ_C-VOUS_T une assurance ou un régime gouvernemental qui couvre en**
OH3_10A **totalité ou en partie VOS frais de soins dentaires?**

- | | | |
|---|---------|--------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | (Passez à OH3_END) |
| | NSP, RF | (Passez à OH3_END) |

OH3_Q10B **Est-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|----------|---|--|
| OH3_10BA | 1 | ... un régime parrainé par un employeur? |
| OH3_10BB | 2 | ... un programme gouvernemental provincial pour les personnes âgées? |
| OH3_10BC | 3 | ... un régime privé? |
| OH3_10BD | 4 | ... un programme gouvernemental de services sociaux (bien-être)? |
| OH3_10BE | 5 | ... un programme gouvernemental pour les Premières nations et les Inuits?
NSP, RF |

OH3_END

Consommation de médicaments (MED)

MED_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU.

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU.

FNAME : prénom du répondant sélectionné de la composante ménage

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

DOMED : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

SEX_Q01: sexe du répondant spécifique (1=masculin, 2=féminin) du fichier échantillon

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

MED_C1 Si DOMED = 1, passez à MED_R1.
Sinon, passez à MED_END.

MED_R1 **J'aimerais maintenant poser quelques questions concernant ^VOTRE3 utilisation de médicaments sur ordonnance ou en vente libre ^DE.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

MED_D01A MOISPASSÉ = (REFDATE - 1 MOIS)

Nota : Afficher ANPASSE comme JJ mois AAAA, p. ex. 2 janvier 2008.

MED_Q1A **Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :**

MED_1A

... des analgésiques tels que l'Aspirine ou le Tylenol (y compris les médicaments contre l'arthrite et les anti-inflammatoires)?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1B)
- NSP, RF (Passez à MED_END)

MED_Q1AA **En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?**

MED_1AA

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

MED_Q1B **Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :**
MED_1B

... des tranquillisants tels que le Valium ou l'Ativan?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1C)
NSP, RF (Passez à MED_Q1C)

MED_Q1BB **En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?**
MED_1BB

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1C **(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)**
MED_1C

... des pilules pour maigrir tels que le Dexatrim, le Ponderal ou le Fastin?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1D)
NSP, RF (Passez à MED_Q1D)

MED_Q1CC **En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?**
MED_1CC

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1D **(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)**
MED_1D

... des antidépresseurs tels que le Prozac, le Paxil ou l'Effexor?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1E)
NSP, RF (Passez à MED_Q1E)

MED_Q1DD **En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?**
MED_1DD

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1E (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)

MED_1E

... de la codéine, du Demerol ou de la morphine?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1G)
NSP, RF (Passez à MED_Q1G)

MED_Q1EE En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?

MED_1EE

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1G (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)

MED_1G

... des médicaments contre l'asthme tels que des médicaments en inhalateur ou en nébuliseur?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1I)
NSP, RF (Passez à MED_Q1I)

MED_Q1GG En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?

MED_1GG

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1I (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)

MED_1I

... de la pénicilline ou d'autres antibiotiques?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1J)
NSP, RF (Passez à MED_Q1J)

MED_Q1II En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?

MED_1II

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1J (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)

MED_1J

... des médicaments pour le coeur?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1L)
NSP, RF (Passez à MED_Q1L)

MED_Q1JJ En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?

MED_1JJ

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1L (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)

MED_1L

... des diurétiques ou pilules contre la rétention d'eau?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1M)
NSP, RF (Passez à MED_Q1M)

MED_Q1LL En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?

MED_1LL

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1M (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)

MED_1M

... des stéroïdes?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1P)
NSP, RF (Passez à MED_Q1P)

MED_Q1MM En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?

MED_1MM

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1P (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)

MED_1P

... des somnifères tels que l'Imovane, le Nytol ou le Starnoc?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1Q)
NSP, RF (Passez à MED_Q1Q)

MED_Q1PP En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?

MED_1PP

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1Q (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)

MED_1Q

... des médicaments contre les maux d'estomac?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1R)
NSP, RF (Passez à MED_Q1R)

MED_Q1QQ En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?

MED_1QQ

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1R (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)

MED_1R

... des laxatifs?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_C1T)
NSP, RF (Passez à MED_C1T)

MED_Q1RR En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?

MED_1RR

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_C1T Si SEX_Q01 = 2, passez à MED_Q1T.
Sinon, passez à MED_Q1U.

MED_Q1T **(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)**
MED_1T

... des hormones pour le traitement de la ménopause ou des symptômes de vieillissement?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1U)
NSP, RF (Passez à MED_Q1U)

MED_Q1TT **En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?**
MED_1TT

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1U **(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)**
MED_1U

... des médicaments pour la thyroïde tels que le Synthroïde ou la Lévothyroxine?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à MED_Q1V)
NSP, RF (Passez à MED_Q1V)

MED_Q1UU **En ^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?**
MED_1UU

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

MED_Q1V **(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le ^MOISPASSÉ et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)**
MED_1V

... tout autre médicament?

- 1 Oui - Précisez
- 2 Non (Passez à MED_END)
NSP, RF (Passez à MED_END)

MED_S1V INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

MED_Q1VV **L'^AVEZ-^VOUS_T pris tous les jours?**

MED_1VV

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

MED_END

Usage de suppléments alimentaires - Vitamines et minéraux (DS2)

DS2_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DODS2 : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran :

Affichez sur l'entête PE_Q01 et PE_Q02 séparées par un espace sur la barre de titre

DS2_C01 Si DODS2 = 1, passez à DS2_R01.
Sinon, passez à DS2_END.

DS2_R01 **Maintenant, quelques questions sur la consommation de suppléments nutritionnels
^DE le mois dernier.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

DS2_Q01 **Le mois dernier, à quelle fréquence ^AVEZ-^VOUS_T pris des suppléments de
DS2_01 multivitamines?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
 - 2 **Quelques fois par semaine**
 - 3 **Une fois par semaine**
 - 4 **Moins d'une fois par semaine**
 - 5 **Jamais**
- NSP, RF (Passez à DS2_END)

DS2_D02 Si DS2_Q01 = (1, 2, 3, 4), DT_SUPPERF = « autres que ceux inclus dans ^VOS
multivitamines? ».
Sinon, DT_SUPPERF = « ? ».

DS2_Q02 **Le mois dernier, à quelle fréquence ^AVEZ-^VOUS_T pris des suppléments de calcium ^DT_SUPPERF**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
 - 2 **Quelques fois par semaine**
 - 3 **Une fois par semaine**
 - 4 **Moins d'une fois par semaine**
 - 5 **Jamais**
- NSP, RF

DS2_Q03 **Le mois dernier, à quelle fréquence ^AVEZ-^VOUS_T pris des suppléments de vitamine D ^DT_SUPPERF?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
 - 2 **Quelques fois par semaine**
 - 3 **Une fois par semaine**
 - 4 **Moins d'une fois par semaine**
 - 5 **Jamais**
- NSP, RF

DS2_Q04 **Le mois dernier, à quelle fréquence ^AVEZ-^VOUS_T pris des suppléments de vitamine B12 ^DT_SUPPERF?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
 - 2 **Quelques fois par semaine**
 - 3 **Une fois par semaine**
 - 4 **Moins d'une fois par semaine**
 - 5 **Jamais**
- NSP, RF

DS2_END

Usage du tabac (SMK)

SMK_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné.fichier échantillon.

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

DOSMK : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

CURRAGE: Age actuel du répondant du bloc AN2.

SMK_C1 Si (DOSMK = 2), passez à SMK_END.
Sinon, passez à SMK_R1.

SMK_R1 **Les questions suivantes portent sur l'usage du tabac.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

SMK_Q201A **^AVEZ_C-^VOUS_T fumé une centaine de cigarettes ou plus durant ^VOTRE2 vie**
SMK_01A **(environ 4 paquets)?**

1 Oui (Passez à SMK_Q201C)

2 Non
NSP, RF

SMK_Q201B **^AVEZ_C-^VOUS_T déjà fumé une cigarette entière?**
SMK_01B

1 Oui (Passez à SMK_Q201C)

2 Non (Passez à SMK_Q202)

NSP (Passez à SMK_Q202)
RF

SMK_C201C Si SMK_Q201A = RF et SMK_Q201B = RF, passez à SMK_END.
Sinon, passez à SMK_Q202.

SMK_Q201C **À quel âge ^AVEZ-^VOUS_T fumé ^VOTRE2 première cigarette entière?**
SMK_01C

INTERVIEWEUR : Minimum est 5; maximum est ^CURRAGE.

||_| Âge en années

(MIN : 5) (MAX : ^CURRAGE)

NSP, RF

SMK_E201C L'âge auquel le répondant a fumé sa première cigarette entière est invalide.
S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q201C < 5 ou SMK_Q201C > CURRAGE.

SMK_Q202 **Actuellement, fume^Z-^{VOUS}_T des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou**
SMK_202 **jamais?**

- 1 Tous les jours
- 2 À l'occasion (Passez à SMK_Q205B)
- 3 Jamais (Passez à SMK_C205D)
- NSP, RF (Passez à SMK_END)

Nota : Fumeur (actuellement)

SMK_Q203 **À quel âge ^{AVEZ}-^{VOUS}_T commencé à fumer des cigarettes tous les jours?**
SMK_203

INTERVIEWEUR : Minimum est 5; maximum est ^{CURRAGE}.

||| Âge en années
(MIN : 5) (MAX : ^{CURRAGE})
NSP, RF

SMK_E203A L'âge auquel le répondant a commencé à fumer des cigarettes tous les jours est invalide.
S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q203 < 5 ou SMK_Q203 > CURRAGE.

SMK_E203B Le répondant a indiqué avoir commencé à fumer la cigarette à tous les jours à un âge plus jeune que lorsqu'il a fumé sa première cigarette entière. Veuillez confirmer.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si SMK_Q201C > SMK_Q203.

SMK_Q204 **Actuellement, combien de cigarettes fume^Z-^{VOUS}_T chaque jour?**
SMK_204

|| Cigarettes
(MIN : 1) (MAX : 99 Avertissement après 60)
NSP, RF
Passez à SMK_END

Nota : Fumeur occasionnel (actuellement)

SMK_Q205B **Les jours où ^{VOUS}1 fume^Z, combien de cigarettes fume^Z-^{VOUS}_T**
SMK_05B **habituellement?**

|| Cigarettes
(MIN : 1) (MAX : 99 ; avertissement après 60)
NSP, RF

SMK_Q205C **Au cours du dernier mois, combien de jours ^AVEZ-^VOUS_T fumé une cigarette**
 SMK_05C **ou plus?**

|| Jours
 (MIN : 0) (MAX : 30)
 NSP, RF

Nota : Fumeur occasionnel ou non-fumeur (actuellement)

SMK_E205C Le répondant a indiqué précédemment qu'il fume la cigarette à l'occasion mais qu'il a fumé à tous les jours durant le dernier mois. S.V.P. vérifiez.

Nota : Déclenchez un vérification avec avertissement si SMK_Q202 = 2 et SMK_Q205C = 30.

SMK_C205D Si SMK_Q201A <> 1 (n'a pas fumé plus de 100 cigarettes durant sa vie), passez à SMK_END.
 Sinon, passez à SMK_Q205D.

SMK_Q205D **^AVEZ_C-^VOUS_T déjà fumé des cigarettes tous les jours?**

SMK_05D

- 1 Oui (Passez à SMK_Q207)
- 2 Non
 NSP, RF (Passez à SMK_END)

Nota : Fumeur occasionnel ou non fumeur (actuellement) - Fume tous les jours (auparavant)

SMK_C206A Si SMK_Q202 = 2 (fume à l'occasion), passez à SMK_END.
 Sinon, passez à SMK_Q206A.

SMK_Q206A **À quel moment ^AVEZ-^VOUS_T cessé de fumer? Était-ce :**

SMK_06A

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... il y a moins d'un an?
- 2 ... il y a un an à moins de 2 ans? (Passez à SMK_END)
- 3 ... il y a 2 ans à moins de 3 ans? (Passez à SMK_END)
- 4 ... il y a 3 ans ou plus? (Passez à SMK_Q206C)
 NSP, RF (Passez à SMK_END)

SMK_Q206B **Au cours de quel mois ^AVEZ-^VOUS_T cessé?**

SMK_06B

- 01 janvier
- 02 février
- 03 mars
- 04 avril
- 05 mai
- 06 juin
- 07 juillet
- 08 août
- 09 septembre
- 10 octobre
- 11 novembre
- 12 décembre
- NSP, RF

Passez à SMK_END

SMK_D206C CURRAGES = CURRAGE - 5

SMK_Q206C **Combien d'années cela fait-il?**

SMK_06C

INTERVIEWEUR : Minimum est 3; maximum est ^CURRAGES.

||_| Ans
 (MIN : 3) (MAX : ^CURRAGES)
 NSP, RF
 Passez à SMK_END

SMK_E206C Le nombre d'années depuis quand le répondant a cessé de fumer est invalide.
 S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q206C < 3 ou SMK_Q206C > CURRAGES.

SMK_Q207 **À quel âge ^AVEZ-^VOUS_T commencé à fumer (des cigarettes) tous les jours?**

SMK_207

INTERVIEWEUR : Minimum est 5; maximum est ^CURRAGE.

||_| Âge en années
 (MIN : 5) (MAX : ^CURRAGE)
 NSP, RF

SMK_E207A L'âge auquel le répondant a commencé à fumer des cigarettes tous les jours est invalide.
 S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q207 < 5 ou SMK_Q207 > CURRAGE.

SMK_E207B Le répondant a indiqué avoir commencé à fumer la cigarette à tous les jours à un âge plus jeune que lorsqu'il a fumé sa première cigarette entière. Veuillez confirmer.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si SMK_Q201C > SMK_Q207.

SMK_Q208 **Habituellement, combien de cigarettes fum[^]IEZ-[^]VOUS1 chaque jour?**

SMK_208

[_] Cigarettes
(MIN : 1) (MAX : 99 ; avertissement après 60)
NSP, RF

SMK_Q209A **À quel moment [^]AVEZ-[^]VOUS_T cessé de fumer tous les jours? Était-ce :**

SMK_09A

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... il y a moins d'un an?
 - 2 ... il y a un an à moins de 2 ans? (Passez à SMK_C210)
 - 3 ... il y a 2 ans à moins de 3 ans? (Passez à SMK_C210)
 - 4 ... il y a 3 ans ou plus? (Passez à SMK_Q209C)
- NSP, RF (Passez à SMK_END)

SMK_Q209B **Au cours de quel mois [^]AVEZ-[^]VOUS_T cessé?**

SMK_09B

- 01 janvier
 - 02 février
 - 03 mars
 - 04 avril
 - 05 mai
 - 06 juin
 - 07 juillet
 - 08 août
 - 09 septembre
 - 10 octobre
 - 11 novembre
 - 12 décembre
- NSP, RF

Passez à SMK_C210

SMK_Q209C **Combien d'années cela fait-il?**

SMK_09C

INTERVIEWEUR : Minimum est 3; maximum est [^]CURRAGES.

[_] Ans
(MIN : 3) (MAX : [^]CURRAGES)
NSP, RF

SMK_E209C Le nombre d'années depuis quand le répondant a cessé de fumer tous les jours est invalide.
S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q209C < 3 ou (SMK_Q209C > CURRAGES).

SMK_E209D Le nombre d'années depuis quand le répondant a cessé de fumer tous les jours est invalide.
S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q207 > (CURRAGE - SMK_Q209C).

SMK_C210 Si SMK_Q202 = 2 (fume à l'occasion), passez à SMK_END.
Sinon, passez à SMK_Q210A.

SMK_Q210A **Était-ce à ce moment-là [^]QUE [^]VOUS1 [^]AVEZ complètement cessé de fumer?**

SMK_10

- 1 Oui (Passez à SMK_END)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à SMK_END)

SMK_Q210B **À quel moment [^]AVEZ-[^]VOUS_T complètement cessé de fumer? Était-ce :**

SMK_10A

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... il y a moins d'un an?
- 2 ... il y a un an à moins de 2 ans? (Passez à SMK_END)
- 3 ... il y a 2 ans à moins de 3 ans? (Passez à SMK_END)
- 4 ... il y a 3 ans ou plus? (Passez à SMK_Q210D)
NSP, RF (Passez à SMK_END)

SMK_E210B Le nombre d'années depuis quand le répondant a complètement cessé de fumerest plus grand que le nombre d'années depuis quand le répondant a cessé de fumer tous les jours. S.V.P. vérifiez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si SMK_Q209A < SMK_Q210B.

SMK_Q210C **Au cours de quel mois ^AVEZ-^VOUS_T cessé?**

SMK_10B

- 01 janvier
- 02 février
- 03 mars
- 04 avril
- 05 mai
- 06 juin
- 07 juillet
- 08 août
- 09 septembre
- 10 octobre
- 11 novembre
- 12 décembre
- NSP, RF

Passez à SMK_END

SMK_Q210D **Combien d'années cela fait-il?**

SMK_10C

INTERVIEWEUR : Minimum est 3; maximum est ^CURRAGES.

|_|_| Ans

(MIN : 3) (MAX : ^CURRAGES)

NSP, RF

SMK_E210D Le nombre d'années depuis quand le répondant a complètement cessé de fumer est invalide. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q210D < 3 ou (SMK_Q210D > CURRAGES).

SMK_END

Consommation d'alcool (ALC)

ALC_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOALC : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

REFDATE: date en cours du système d'exploitation

ALC_C01 Si DOALC = 1, passez à ALC_D01A.
Sinon, passez à ALC_END.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement

ALC_D01A Si PROXMODE = 1, VOTRELA = « votre ».
Sinon, VOTRELA = « la ».

ALC_D01B ANPASSE = REFDATE - un an.

Nota : Afficher ANPASSE comme JJ mois AAAA, p. ex. 2 janvier 2008.

ALC_R01 **J'aimerais maintenant poser des questions sur ^VOTRELA consommation d'alcool ^DE.****Lorsque l'on parle d'un « verre », on entend par là :****- une bouteille ou une canette de bière, ou un verre de bière en fût****- un verre de vin ou de boisson rafraîchissante au vin « cooler »****- un verre ou un cocktail contenant une once et demie de spiritueux**INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.ALC_Q01 **Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant le ^ANPASSE et**
ALC_1 **se terminant hier, est-ce que ^VOUS2 ^AVEZ bu un verre de bière, de vin, de spiritueux ou de toute autre boisson alcoolisée?**

1 Oui

2 Non (Passez à ALC_Q05B)

NSP, RF (Passez à ALC_END)

ALC_Q02 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence ^AVEZ-^VOUS_T consommé des**
ALC_2 **boissons alcoolisées?**

- 1 Moins d'une fois par mois
 - 2 Une fois par mois
 - 3 2 à 3 fois par mois
 - 4 Une fois par semaine
 - 5 2 à 3 fois par semaine
 - 6 4 à 6 fois par semaine
 - 7 Tous les jours
- NSP, RF

ALC_Q03 **Au cours des 12 derniers mois, combien de fois ^AVEZ-^VOUS_T bu 5 verres ou**
ALC_3 **plus d'alcool à une même occasion?**

- 1 Jamais
 - 2 Moins d'une fois par mois
 - 3 Une fois par mois
 - 4 2 à 3 fois par mois
 - 5 Une fois par semaine
 - 6 Plus d'une fois par semaine
- NSP, RF

Passez à ALC_END

ALC_Q05B **^AVEZ_C-^VOUS_T déjà pris un verre d'alcool?**

ALC_5B

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

ALC_END

Changements faits pour améliorer la santé (CIH)

CIH_BEG	Bloc de l'enquête
	Variables externes requises : PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR FNAME : prénom du répondant sélectionné DOCIH : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU
	Afficher à l'écran: Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre
CIH_C1A	Si DOCIH = 1, passez à CIH_C1B. Sinon, passez à CIH_END.
CIH_C1B	Si PROXMODE = 1, passez à CIH_END. Sinon, passez à CIH_Q1.
CIH_Q1 CIH_1	Maintenant, quelques questions au sujet de changements pour améliorer votre santé. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait quelque chose pour améliorer votre santé? (Par exemple, perdre du poids, cesser de fumer, faire plus d'exercices) 1 Oui 2 Non (Passez à CIH_Q3) NSP, RF (Passez à CIH_END)
CIH_Q2 CIH_2	Quel est le changement le plus important que vous avez fait? 1 Fait plus d'exercices, de sport / d'activités physiques 2 Perdu du poids 3 Changé l'alimentation / amélioré les habitudes alimentaires 4 Cessé de fumer / réduit la consommation de tabac 5 Consommé moins d'alcool 6 Réduit le niveau de stress 7 Reçu des traitements médicaux 8 Pris des vitamines 9 Autre NSP, RF
CIH_D3	Si CIH_Q1 = 1, DT_AUTRE = « autre ». Sinon, DT_AUTRE = « quelque ».

CIH_Q3 **Croyez-vous qu'il y a ^DT_AUTRE chose que vous devriez faire pour améliorer votre santé physique?**
 CIH_3

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CIH_END)
NSP, RF (Passez à CIH_END)

CIH_Q4 **Quelle est la chose la plus importante?**
 CIH_4

- 1 Commencer / faire plus d'exercices, de sport / d'activités physiques
- 2 Perdre du poids
- 3 Changer l'alimentation / améliorer les habitudes alimentaires
- 4 Cesser de fumer / réduire la consommation de tabac
- 5 Consommer moins d'alcool
- 6 Réduire le niveau de stress
- 7 Recevoir des traitements médicaux
- 8 Prendre des vitamines
- 9 Autre
NSP, RF

CIH_Q5 **Y a-t-il quelque chose qui vous empêche de réaliser cette amélioration?**
 CIH_5

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CIH_Q7)
NSP, RF (Passez à CIH_Q7)

CIH_Q6 **Qu'est-ce que c'est?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|--------|----|--|
| CIH_6A | 01 | Manque de volonté / d'autodiscipline |
| CIH_6I | 02 | Responsabilités familiales |
| CIH_6B | 03 | Horaire de travail |
| CIH_6J | 04 | Dépendance de drogue / d'alcool |
| CIH_6K | 05 | Ne pas être en forme |
| CIH_6G | 06 | Incapacité / problème de santé |
| CIH_6F | 07 | Trop stressant |
| CIH_6E | 08 | Trop coûteux / contraintes financières |
| CIH_6L | 09 | Non disponible - dans la région |
| CIH_6M | 10 | Problèmes - de transport |
| CIH_6N | 11 | Conditions météorologiques |
| CIH_6H | 12 | Autre
NSP, RF |

CIH_Q7 **Avez-vous l'intention de faire quelque chose pour améliorer votre santé physique au cours de la prochaine année?**
CIH_7

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CIH_END)
 NSP, RF (Passez à CIH_END)

CIH_Q8 **Qu'est-ce que c'est?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|--------|---|--|
| CIH_8A | 1 | Commencer / faire plus d'exercices, de sport / d'activités physiques |
| CIH_8B | 2 | Perdre du poids |
| CIH_8C | 3 | Changer l'alimentation / améliorer les habitudes alimentaires |
| CIH_8J | 4 | Cesser de fumer / réduire la consommation de tabac |
| CIH_8K | 5 | Consommer moins d'alcool |
| CIH_8G | 6 | Réduire le niveau de stress |
| CIH_8L | 7 | Recevoir des traitements médicaux |
| CIH_8H | 8 | Prendre des vitamines |
| CIH_8I | 9 | Autre
NSP, RF |

CIH_END

Chutes (FAL)

FAL_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

SPECRESPNAME: nom du répondant spécifique du bloc ANDB

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration de la composante GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOFAL : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

CURRAGE: âge du répondant de la composante AN2

RESPGENDER: sexe du répondant sélectionné de la composante ménage

FAL_C01A Si DOFAL = 1, passez à FAL_C01B.
Sinon, passez à FAL_END.

FAL_C01B Si CURRAGE >= 65, passez à FAL_R01.
Sinon, passez à FAL_END.

FAL_R01 **Maintenant quelques questions sur des chutes que ^VOUS2 ^AVEZ pu faire. Nous nous intéressons aux chutes où ^VOUS1 ^VOUS4 ^ETES fait suffisamment mal pour limiter certaines de ^VOS activités normales.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

FAL_Q01 **Au cours des 12 derniers mois, ^AVEZ-^VOUS_T fait des chutes?**

FAL_01

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à FAL_D10)
- NSP, RF (Passez à FAL_D10)

FAL_Q02 **Combien de fois ^ETES-^VOUS1 tombé^E au cours des 12 derniers mois?**

FAL_02

|_| Nombre de fois
(MIN : 1) (MAX : 30 ; avertissement après 10)
NSP, RF

FAL_E02 Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. vérifiez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si FAL_Q02 > 10.

FAL_Q03 **Quelle a été ^VOTRE2 plus grave blessure ou problème attribuable à une chute au**
 FAL_03 **cours des 12 derniers mois?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 **Pas de blessure grave** (Passez à FAL_Q09)
- 02 **Entorse/foulure**
- 03 **Bleus**
- 04 **Coupures**
- 05 **Malaise ou inconfort**
- 06 **Fracture de la hanche**
- 07 **Fracture de la jambe**
- 08 **Fracture du bras ou du poignet**
- 09 **Fracture du dos/des vertèbres**
- 10 **Blessure à la tête**
- 11 **Autre - Précisez** (Passez à FAL_S03)
 NSP, RF (Passez à FAL_D10)

Passez à FAL_Q04A

FAL_S03 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

FAL_Q04A **^AVEZ_C- ^VOUS_T reçu des soins médicaux par un professionnel de la santé**
 FAL_04A **dans les 48 heures suivant cette blessure?**

- 1 **Oui**
- 2 **Non** (Passez à FAL_Q05)
 NSP, RF (Passez à FAL_Q05)

FAL_Q04B **^AVEZ_C-^VOUS_T été hospitalisé^E pour cette blessure?**

FAL_04B

- 1 **Oui**
- 2 **Non**
 NSP, RF

FAL_Q05 **Quand ^VOTRE2 chute a-t-elle eu lieu? Était-ce :**

FAL_05

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **... il y a moins d'un mois?**
- 2 **... il y a un mois à moins de 3 mois?**
- 3 **... il y a 3 mois à moins de 6 mois?**
- 4 **... il y a 6 mois ou plus?**
 NSP, RF

FAL_Q06 **Comment ^VOTRE2 chute a- t-elle eu lieu?**

FAL_06

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **^VOUS1_C ^AVEZ fait un faux-pas, ^VOUS1 ^ETES tombé^E ou ^VOUS1 ^AVEZ trébuché pendant ^QUE ^VOUS1 ét^IEZ debout ou en marchant**
- 2 **^VOUS1_C ^ETES tombé^E en faisant de l'exercice (autre que la marche à pied)**
- 3 **^VOUS1_C ^ETES tombé^E d'une hauteur de plus d'un mètre ou trois pieds (par exemple, échelle, arbre, toit)**
- 4 **^VOUS1_C ^ETES tombé^E d'un meuble (par exemple, lit, chaise)**
- 5 **^VOUS1_C ^AVEZ glissé dans la baignoire**
- 6 Autre - Précisez (Passez à FAL_S06)
NSP, RF

Passez à FAL_Q07

FAL_S06

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

FAL_Q07

À quel endroit cette chute a-t-elle eu lieu?

FAL_07

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Dans ^VOTRE2 maison**
- 2 **À l'extérieur de ^VOTRE2 maison, mais à l'intérieur d'un immeuble**
- 3 **À l'extérieur** (Passez à FAL_Q08)
NSP, RF

Passez à FAL_Q09

FAL_Q08

La neige ou la glace était-elle un facteur dans ^VOTRE2 chute?

FAL_08

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

FAL_Q09

Est-ce ^QUE ^VOUS1 utilis^IEZ un appareil fonctionnel (par exemple, marchette, fauteuil roulant, canne ou attelle jambière) au moment de ^VOTRE2 chute?

FAL_09

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

- FAL_D10 Si FAL_Q01 = 2, FALLPERIODF = « survenue il y a plus d'un an? ».
Sinon, FALLPERIODF = « ? ».
- FAL_Q10 **À l'heure actuelle, ^RECEVEZ-^VOUS1 des soins de suivi d'un professionnel de la**
FAL_10 **santé à cause d'une blessure liée à une chute^FALLPERIODF**
- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- FAL_D11 Si RESPGENDER = 2, INQUIET = « inquiète ».
Sinon, INQUIET = « inquiet ».
- FAL_Q11 **^ETES_C-^VOUS1 ^INQUIET ou préoccupé^E par la possibilité ^QUE ^VOUS1**
FAL_11 **pourr^IEZ tomber à l'avenir?**
- 1 Oui
2 Non (Passez à FAL_END)
NSP, RF (Passez à FAL_END)
- FAL_Q12 **À cause de cette préoccupation, ^AVEZ-^VOUS_T cessé de faire certaines choses**
FAL_12 **^QUE ^VOUS1 fais^IEZ auparavant ou ^QUE ^VOUS1 aim^IEZ faire?**
- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- FAL_END

Activités instrumentales de la vie quotidienne (IAL)

IAL_BEG Ce module est une modification des questions sur les activités de la vie quotidienne du OARS Multidimensional Assessment Questionnaire©; cet instrument a été développé par Dre Gerda G. Fillenbaum (Duke University Medical Center). L'auteure a accordé la permission à Statistique Canada d'utiliser les questions sur les activités de la vie quotidienne dans cette enquête.

Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné du bloc ménage

DOIAL : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran :

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

IAL_C01 Si (DOIAL =1), passez à IAL_R01.
Sinon, passez à IAL_END.

IAL_R01 **Maintenant, j'aimerais vous poser des questions sur certaines activités de la vie quotidienne, activités qui peuvent être faites sans aide, avec un peu d'aide ou que ^VOUS2 ^ETES incapable de faire. Il se peut que vous pensiez que certaines questions ne s'appliquent pas à ^VOUS2, mais il est important que nous posions les mêmes questions à tout le monde.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

IAL_D01A Si PROXMODE = 1 (proxy), DT_NEWTEXT = « ^VOUS_X ^POUVEZ_C-^VOUS1 ». Sinon, DT_NEWTEXT = « ^POUVEZ_C-^VOUS1 ».

IAL_Q01A **^DT_NEWTEXT utiliser le téléphone sans aide, y compris pour chercher et pour composer les numéros?**

1 Oui (Passez à IAL_Q02A)

2 Non
NSP, RF (Passez à IAL_END)

IAL_Q01B **^DT_NEWTEXT utiliser le téléphone avec de l'aide (^VOUS1 ^POUVEZ répondre au téléphone ou appeler l'opérateur en cas d'urgence mais ^VOUS1 ^AVEZ besoin d'un téléphone spécial ou d'aide pour chercher ou composer le numéro)?**

1 Oui (Passez à IAL_Q02A)

2 Non
NSP, RF (Passez à IAL_Q02A)

IAL_Q01C **^ETES_C-^VOUS1 totalement incapable d'utiliser le téléphone?**

IAL_01C

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

IAL_E01C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si IAL_Q01C = 2 et IAL_Q01B = 2.

IAL_Q02A **Pour les déplacements qui exigent un transport, ^VOUS_X ^POUVEZ-^VOUS1**
IAL_02A **^VOUS3 y rendre sans aide (conduire ^VOTRE2 propre auto ou ^VOUS3 déplacer seul^E en autobus ou en taxi)?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant utilise le transport adapté, codez à « Oui ».

- 1 Oui (Passez à IAL_Q03A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à IAL_Q03A)

IAL_Q02B **Pour les déplacements qui exigent un transport, ^POUVEZ-^VOUS1 ^VOUS4 y**
IAL_02B **rendre avec de l'aide (^VOUS1 ^AVEZ besoin de quelqu'un pour ^LELA3 aider ou pour ^LELA3 accompagner dans ^VOS déplacements)?**

- 1 Oui (Passez à IAL_Q03A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à IAL_Q03A)

IAL_Q02C **^ETES_C-^VOUS1 complètement incapable de ^VOUS3 déplacer sauf si on met à**
IAL_02C **^VOTRE2 disposition, en cas d'urgence, un véhicule spécialisé comme une ambulance?**

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

IAL_E02C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet IAL_Q02C = 2 et IAL_Q02B = 2.

IAL_Q03A **^DT_NEWTEXT faire ^VOTRE1 épicerie ou aller magasiner pour l'achat de**
IAL_03A **vêtements sans aide (^VOUS1 ^VOUS4 occup^EZ de tous ^VOS achats**
 personnellement)?

INTERVIEWEUR : En supposant que le répondant a un moyen de transport.

- 1 Oui (Passez à IAL_Q04A)
- 2 Non
 NSP, RF (Passez à IAL_Q04A)

IAL_Q03B **^POUVEZ_C-^VOUS1 faire ^VOTRE1 épicerie ou aller magasiner pour l'achat de**
IAL_03B **vêtements avec de l'aide (^VOUS1 ^AVEZ besoin d'être accompagné^E pour tout**
 magasinage)?

INTERVIEWEUR : En supposant que le répondant a un moyen de transport.

- 1 Oui (Passez à IAL_Q04A)
- 2 Non
 NSP, RF (Passez à IAL_Q04A)

IAL_Q03C **^ETES_C-^VOUS1 totalement incapable de faire du magasinage?**
IAL_03C

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

IAL_E03C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si IAL_Q03C = 2 et IAL_Q03B = 2.

IAL_Q04A **^DT_NEWTEXT préparer ^VOS propres repas sans aide (planifier et préparer**
IAL_04A **^VOUS5-même des repas complets)?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant est capable de faire cette tâche sans aide, codez à « Oui ».

- 1 Oui (Passez à IAL_Q05A)
- 2 Non
 NSP, RF (Passez à IAL_Q05A)

IAL_Q04B **^POUVEZ_C-^VOUS1 préparer ^VOS propres repas avec de l'aide (^VOUS1**
 IAL_04B **^POUVEZ préparer certaines choses mais ^VOUS1 ^ÊTES incapable de préparer ^VOUS5-même des repas complets)?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant est capable de faire cette tâche avec de l'aide, codez à « Oui ».

- 1 Oui (Passez à IAL_Q05A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à IAL_Q05A)

IAL_Q04C **^ETES_C-^VOUS1 totalement incapable de préparer les repas?**
 IAL_04C

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

IAL_E04C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si IAL_Q04C = 2 et IAL_Q04B = 2.

IAL_Q05A **^DT_NEWTEXT faire l'entretien ménager de ^VOTRE2 maison sans aide (^VOUS1**
 IAL_05A **^POUVEZ laver les planchers, etc.)?**

- 1 Oui (Passez à IAL_Q06A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à IAL_Q06A)

IAL_Q05B **^POUVEZ_C-^VOUS1 faire l'entretien ménager de ^VOTRE2 maison avec de l'aide**
 IAL_05B **(^VOUS1 ^POUVEZ faire les travaux légers mais ^VOUS1 ^AVEZ besoin d'aide pour les travaux lourds)?**

- 1 Oui (Passez à IAL_Q06A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à IAL_Q06A)

IAL_Q05C **^ETES_C-^VOUS1 totalement incapable de faire l'entretien ménager de ^VOTRE2**
 IAL_05C **maison?**

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

IAL_E05C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si IAL_Q05C = 2 et IAL_Q05B = 2.

IAL_Q06A **^DT_NEWTEXT prendre ^VOS médicaments sans aide (^VOUS1 ^POUVEZ**
IAL_06A **respecter la posologie exacte, au bon moment)?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant oublie à l'occasion, codez à « Oui ».

- 1 Oui (Passez à IAL_Q07A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à IAL_Q07A)

IAL_Q06B **^POUVEZ_C-^VOUS1 prendre ^VOS médicaments avec de l'aide (^VOUS1 ^ETES**
IAL_06B **capable de prendre les médicaments si quelqu'un les prépare pour ^VOUS5 ou ^VOUS6 fait penser de les prendre)?**

- 1 Oui (Passez à IAL_Q07A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à IAL_Q07A)

IAL_Q06C **^ETES_C-^VOUS1 totalement incapable de prendre ^VOS médicaments?**
IAL_06C

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

IAL_E06C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si IAL_Q06C = 2 et IAL_Q06B = 2.

IAL_Q07A **^DT_NEWTEXT^VOUS4 occuper de ^VOS finances sans aide (^VOUS1 ^POUVEZ**
IAL_07A **faire les chèques, payer les factures, etc.)?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant oublie à l'occasion, codez à « Oui ».

- 1 Oui (Passez à IAL_END)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à IAL_END)

IAL_Q07B **^POUVEZ _C-^VOUS1 ^VOUS4 occuper de ^VOS finances avec de l'aide (^VOUS1**
IAL_07B **^POUVEZ faire les achats quotidiens mais ^VOUS1 ^AVEZ besoin d'aide pour gérer**
^VOTRE1 carnet de chèques ou pour payer ^VOS factures)?

1 Oui (Passez à IAL_END)

2 Non
 NSP, RF (Passez à IAL_END)

IAL_Q07C **^ETES _C-^VOUS1 totalement incapable de ^VOUS4 occuper de ^VOS finances?**

IAL_07C

1 Oui

2 Non
 NSP, RF

IAL_E07C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si IAL_Q07C = 2 et IAL_Q07B = 2.

IAL_END

Activités de base de la vie quotidienne (ADL)

ADL_BEG Ce module est une modification des questions sur les activités de la vie quotidienne du OARS Multidimensional Assessment Questionnaire©; cet instrument a été développé par Dre Gerda G. Fillenbaum (Duke University Medical Center). L'auteure a accordé la permission à Statistique Canada d'utiliser les questions sur les activités de la vie quotidienne dans cette enquête.

Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné du bloc ménage

DOIAL : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran :

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

ADL_C01 Si DOADL =1, passez à ADL_R01A.
Sinon, passez à ADL_END.

ADL_R01A **Maintenant, j'aimerais vous poser des questions sur d'autres activités de base de la vie quotidienne. Rappelez-vous, ce sont des activités qui peuvent être faites sans aide, avec un peu d'aide ou que ^VOUS2 ^ETES incapable de faire.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

ADL_Q01A **^POUVEZ_C-^VOUS1 manger sans aide (^ETES-^VOUS1 capable de ^VOUS3**
ADL_01A **nourrir complètement ^VOUS5-même)?**

1 Oui (Passez à ADL_Q02A)

2 Non

NSP, RF (Passez à ADL_END)

ADL_Q01B **^POUVEZ_C-^VOUS1 manger avec un peu d'aide (^VOUS1 ^AVEZ besoin d'aide**
ADL_01B **pour couper ^VOS aliments, etc)?**

1 Oui (Passez à ADL_Q02A)

2 Non

NSP, RF (Passez à ADL_Q02A)

ADL_Q01C **^ETES_C-^VOUS1 complètement incapable de ^VOUS3 nourrir ^VOUS5-même?**

ADL_01C

1 Oui

2 Non

NSP, RF

ADL_E01C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si ADL_Q01C = 2 et ADL_Q01B = 2.

ADL_Q02A **^POUVEZ_C-^VOUS1 ^VOUS4 habiller et ^VOUS4 déshabiller ^VOUS5-même sans aide (y compris choisir ^VOS vêtements)?**
ADL_02A

- 1 Oui (Passez à ADL_Q03A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADL_Q03A)

ADL_Q02B **^POUVEZ_C-^VOUS1 ^VOUS4 habiller et ^VOUS4 déshabiller ^VOUS5-même avec un peu d'aide?**
ADL_02B

- 1 Oui (Passez à ADL_Q03A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADL_Q03A)

ADL_Q02C **^ETES_C-^VOUS1 complètement incapable de ^VOUS4 habiller et ^VOUS3 déshabiller ^VOUS5-même?**
ADL_02C

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

ADL_E02C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si ADL_Q02C = 2 et ADL_Q02B = 2.

ADL_D03A Si SEX_Q01 = 1 (homme), ^DT_RASER = « et ^VOUS3 raser ».
Sinon, ^DT_RASER = « (nul) ».

ADL_Q03A **^POUVEZ_C-^VOUS1 ^VOUS4 occuper de ^VOTRE1 apparence sans aide, par exemple, peigner ^VOS cheveux ^DT_RASER?**
ADL_03A

- 1 Oui (Passez à ADL_Q04A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADL_Q04A)

ADL_Q03B **^POUVEZ_C-^VOUS1 ^VOUS4 occuper de ^VOTRE2 propre apparence avec un peu d'aide?**
ADL_03B

- 1 Oui (Passez à ADL_Q04A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADL_Q04A)

ADL_Q03C **^ETES_C-^VOUS1 complètement incapable de ^VOUS4 occuper de ^VOTRE1 apparence?**
ADL_03C

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

ADL_E03C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si ADL_Q03C = 2 et ADL_Q03B = 2.

ADL_Q04A **^VOUS_X ^POUVEZ-^VOUS1 marcher sans aide?**
ADL_04A

INTERVIEWEUR : Si le répondant marche avec une canne, codez à « Oui ».

- 1 Oui (Passez à ADL_Q05A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADL_Q05A)

ADL_Q04B **^POUVEZ_C-^VOUS1 marcher avec l'aide d'une personne ou en utilisant une marchette ou des béquilles, etc.?**
ADL_04B

- 1 Oui (Passez à ADL_Q05A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADL_Q05A)

ADL_Q04C **^ETES_C-^VOUS1 complètement incapable de marcher?**
ADL_04C

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

ADL_E04C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si ADL_Q04C = 2 et ADL_Q04B = 2.

ADL_Q05A **^POUVEZ_C-^VOUS1 ^VOUS3 mettre au lit et en sortir sans aucune aide ou aide technique?**
ADL_05A

- 1 Oui (Passez à ADL_Q06A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADL_Q06A)

ADL_Q05B **^POUVEZ_C-^VOUS1 ^VOUS3 mettre au lit et en sortir avec un peu d'aide (soit d'une personne ou d'un appareil fonctionnel)?**
ADL_05B

- 1 Oui (Passez à ADL_Q06A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADL_Q06A)

ADL_Q05C **^ETES_C-^VOUS1 complètement dépendant^E d'une autre personne pour ^VOUS3 mettre au lit et en sortir?**
ADL_05C

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

ADL_E05C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si ADL_Q05C = 2 et ADL_Q05B = 2.

ADL_Q06A **^POUVEZ_C-^VOUS1 prendre un bain ou une douche sans aide?**
ADL_06A

- 1 Oui (Passez à ADL_Q07A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADL_Q07A)

ADL_Q06B **^POUVEZ_C-^VOUS1 prendre un bain ou une douche avec un peu d'aide (^VOUS1 ^AVEZ besoin de l'aide d'une personne pour entrer dans le bain et en sortir ou ^VOUS1 ^AVEZ besoin de poignées spéciales pour le faire)?**
ADL_06B

- 1 Oui (Passez à ADL_Q07A)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADL_Q07A)

ADL_Q06C **^ETES_C-^VOUS1 complètement incapable de prendre un bain et une douche ^VOUS5-même?**
ADL_06C

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

ADL_E06C Vous ne pouvez sélectionner « Non » si la réponse à la question précédente est aussi « Non ».

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si ADL_Q06C = 2 et ADL_Q06B = 2.

ADL_Q07A **^AVEZ_C-^VOUS_T déjà eu de la difficulté à ^VOUS3 rendre à la salle de bain à**
ADL_07A **temps?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à ADL_END)
- 3 Non, a un cathéter ou une colostomie (Passez à ADL_END)
NSP, RF (Passez à ADL_END)

ADL_Q07B **À quelle fréquence ^AVEZ-^VOUS_T des pertes d'urine ou de selles (le jour ou la**
ADL_07B **nuite)?**

- 1 Jamais ou moins d'une fois par semaine
- 2 Une ou deux fois par semaine
- 3 Trois fois par semaine ou plus
NSP, RF

ADL_END

Utilisation des soins de santé 2 (HC2)

HC2_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOHC2 : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

REFDATE: date en cours du système d'exploitation

SELRESPGENDER: sexe du répondant sélectionné

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

HC2_C01 Si DOHC2 = 1, passez à HC2_R01.
Sinon, passez à HC2_END.

HC2_D01A ANPASSE = REFDATE - un an.

Nota : Afficher ANPASSE comme JJ mois AAAA, p. ex. 2 janvier 2008.

HC2_D01B Si PROXMODE = 1, DT_VOS = « les ».
Sinon, DT_VOS = « vos ».

HC2_R01 **J'aimerais vous poser quelques questions sur ^DT_VOS consultations ^DE avec divers professionnels de la santé durant les 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant le ^ANPASSE et se terminant hier.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

HC2_Q01 **^AVEZ_C-^VOUS_T un médecin régulier?**

HC2_01

1 Oui (Passez à HC2_Q04)

2 Non

NSP, RF (Passez à HC2_Q04)

HC2_D02 (sans objet)

HC2_Q02 **Y a-t-il un endroit où ^VOUS2 ^ALLEZ habituellement lors^QUE ^VOUS1 ^ETES**
 HC2_02 **malade ou ^AVEZ besoin de conseils en matière de santé?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à HC2_Q04)
NSP, RF (Passez à HC2_Q04)

HC2_Q03 **De quel genre d'endroit s'agit-il?**

HC2_03

INTERVIEWEUR : Si le répondant indique plus d'un endroit, demandez: À quel genre d'endroit ^ALLEZ-^VOUS_T le plus souvent?

- 1 Bureau du médecin
- 2 CLSC / Centre de santé communautaire
- 3 Clinique sans rendez-vous
- 4 Clinique de rendez-vous
- 5 Ligne d'information téléphonique (par exemple, Télé-Soins, Info-Santé, HealthLinks, Télésanté Ontario, Health-Line)
- 6 Salle d'urgence d'un hôpital
- 7 Clinique externe d'un hôpital
- 8 Autre - Précisez (Passez à HC2_S03)
NSP, RF

Passez à HC2_Q04

HC2_S03 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

HC2_Q04 **Au cours des 12 derniers mois, ^AVEZ-^VOUS_T passé une nuit comme patient^E**
 HC2_04 **à l'hôpital, dans un foyer de soins infirmiers ou dans une maison de convalescence?**

INTERVIEWEUR : Un centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHDLD) est un autre nom pour foyer de soins infirmiers.

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à HC2_Q06)
NSP, RF (Passez à HC2_Q06)

HC2_Q05 **Combien de nuits au cours des 12 derniers mois?**

HC2_05

[_][_] Nuits
 (MIN : 1) (MAX : 366 ; avertissement après 100)
 NSP, RF

HC2_E05 Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si HC2_Q05 > 100.

HC2_D06A Si HC2_Q04 = 1, DT_SANSCOMPT = « Sans compter les séjours dans un établissement de santé, au cours des 12 derniers mois ».
Sinon, DT_SANSCOMPT = « Au cours des 12 derniers mois ».

HC2_D06B Si SELFRESPGENDER = 1, DT_SPÉCIALISTE = « urologue ».
Sinon, DT_SPÉCIALISTE = « gynécologue ».

HC2_Q06 **(Veuillez-vous référer à la page 3 du livret.)**

^DT_SANSCOMPT, ^AVEZ-^VOUS_T vu ou consulté un des professionnels suivants à propos de ^VOTRE2 santé physique, émotionnelle ou mentale?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

- | | | |
|---------|----|---|
| HC2_06A | 01 | Un médecin de famille ou un omnipraticien |
| HC2_06B | 02 | Un spécialiste de la vue comme un ophtalmologiste ou un optométriste |
| HC2_06C | 03 | Tout autre médecin ou spécialiste comme un chirurgien, allergologue, orthopédiste, ^DT_SPÉCIALISTE ou psychiatre |
| HC2_06D | 04 | Un infirmier pour recevoir des soins ou des conseils |
| HC2_06E | 05 | Un dentiste, un hygiéniste dentaire ou un orthodontiste |
| HC2_06F | 06 | Un chiropraticien |
| HC2_06G | 07 | Un physiothérapeute |
| HC2_06H | 08 | Un psychologue |
| HC2_06I | 09 | Un travailleur social ou un conseiller |
| HC2_06J | 10 | Un audiologiste, un orthophoniste ou un ergothérapeute |
| HC2_06K | 11 | Autre - Précisez (Passez à HC2_S06) |
| HC2_06L | 12 | N'a pas vu de professionnel de la santé
NSP, RF |

Passez à HC2_Q07

HC2_E06 Vous ne pouvez choisir « N'a pas vu de professionnel de la santé » et une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si HC2_Q06 = 12 et une autre réponse est indiquée à HC2_Q06.

HC2_S06 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

HC2_Q07

HC2_07

Il arrive que les gens se tournent vers la médecine douce ou non traditionnelle. Au cours des 12 derniers mois, est-ce ^QUE ^VOUS1 ^AVEZ vu ou consulté un intervenant en médecine douce, comme un acupuncteur, un homéopathe ou un massothérapeute à propos de ^VOTRE2 santé physique, émotionnelle ou mentale?

INTERVIEWEUR : Autres exemples d'intervenants en médecine douce : naturopathe, enseignant des techniques Feldenkrais ou Alexander, relaxologue, enseignant des techniques de rétroaction biologique, rolfeur, herboriste, réflexologue, guérisseur - spirituel, guérisseur - religieux.

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

HC2_END

Soins reçus 1 (CR1)

CR1_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné du bloc ménage

DOCR1 : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

CR1_C01 Si DOCR1 = 1, passez à CR1_R01.
Sinon, passez à CR1_END.

CR1_R01 **(Veuillez vous référer à la page 4 du livret.)**

Maintenant, quelques questions sur les soins à domicile reçus en raison d'un problème de santé ou de limitations affectant ^VOS activités quotidiennes. Par services à domicile, on entend des soins de santé, des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile. Veuillez inclure seulement les services donnés par des professionnels. Exclure l'aide reçue de la famille, d'amis ou de voisins.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CR1_Q01 **Au cours des 12 derniers mois, ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T reçu de l'aide professionnelle, de courte ou de longue durée, en raison d'un problème de santé ou de limitations affectant ^VOTRE2 vie quotidienne, concernant l'une ou l'autre des activités suivantes?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées. Par aide professionnelle, nous parlons d'aide apportée par des travailleurs rémunérés ou par des organismes bénévoles. Incluez l'aide reçue en raison de problèmes ou de limitations d'ordre physique, mental ou cognitif ou en raison du vieillissement.

- | | | |
|---------|---|---|
| CR1_01A | 1 | Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes |
| CR1_01B | 2 | Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex., changer des pansements ou soins des pieds) |
| CR1_01C | 3 | De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous |
| CR1_01D | 4 | De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs |
| CR1_01E | 5 | Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage |
| CR1_01F | 6 | De la préparation ou livraison des repas |
| CR1_01G | 7 | Aucune (Passez à CR1_Q03) |
| CR1_01H | 8 | Autre - Précisez (Passez à CR1_S01)
NSP, RF (Passez à CR1_END) |

Passez à CR1_C02

CR1_S01 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CR1_E01 Vous ne pouvez pas sélectionner à la fois « Aucune » en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si CR1_Q01 = 7 et une autre réponse.

CR1_C02 Si l'on indique plus d'une source de soins à CR1_Q01, passez à CR1_Q02. Sinon, passez à CR1_Q03.

CR1_Q02 **Pour quel type d'activité ^AVEZ-^VOUS_T reçu le plus d'aide?**

CR1_02

INTERVIEWEUR : « Le plus d'aide » peut être mesuré en termes de temps ou d'effort, selon ce que le répondant choisit.

- 1 Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes
- 2 Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex., changer des pansements ou soins des pieds)
- 3 De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous
- 4 De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs
- 5 Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage
- 6 De la préparation ou livraison des repas
- 7 ^CR1_S01
NSP, RF

Passez à CR1_Q03

Nota : Lors du traitement des données, si le répondant a déclaré avoir eu une seule source de soins à CR1_Q01, cette valeur sera attribuée à la variable CR1_Q02.

CR1_E02 Vous ne pouvez pas choisir un type d'aide qui n'a pas été sélectionné à CR1_Q01. Retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si la catégorie de réponse à CR1_Q02 n'était pas indiquée à CR1_Q01.

CR1_Q03 **Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où ^VOUS2 ^AVEZ cru ^QUE**
 CR1_03 **^VOUS1 av^IEZ besoin de services professionnels à domicile, mais ^QUE ^VOUS1 ne les ^AVEZ pas obtenus?**

INTERVIEWEUR : Exclure l'aide de la famille, d'amis, ou de voisins. Par services professionnels à domicile, on entend des soins de santé, des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile en raison d'un problème de santé ou de limitations.

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CR1_END)
NSP, RF (Passez à CR1_END)

CR1_Q04 **Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce ^QUE ^VOUS1 n'^AVEZ pas obtenu ces services?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|----|--|
| CR1_04A | 01 | Non disponibles - dans la région |
| CR1_04B | 02 | Non disponibles - à ce moment-là (p. ex., heures inopportunes) |
| CR1_04C | 03 | Temps d'attente trop long |
| CR1_04D | 04 | Considérés comme inadéquats |
| CR1_04E | 05 | Coût |
| CR1_04F | 06 | Trop occupé^E |
| CR1_04G | 07 | Ne s'en est pas occupé^E / indifférent^E |
| CR1_04H | 08 | Ne savait pas où aller / à qui parler |
| CR1_04I | 09 | Problème de langue |
| CR1_04J | 10 | Responsabilités personnelles ou familiales |
| CR1_04K | 11 | A décidé de ne pas obtenir les services |
| CR1_04L | 12 | Pas nécessaires - selon le médecin |
| CR1_04M | 13 | N'avait pas droit / inadmissible aux services à domicile |
| CR1_04N | 14 | Attend toujours des services à domicile |
| CR1_04O | 15 | Autre - Précisez (Passez à CR1_S04)
NSP, RF |

Passez à CR1_Q05

CR1_S04 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CR1_Q05 **(Veuillez vous référer à la page 4 du livret.)**

Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins à domicile nécessaire?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|---|--|
| CR1_05A | 1 | Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes |
| CR1_05B | 2 | Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex., changer des pansements ou soins des pieds) |
| CR1_05C | 3 | De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous |
| CR1_05D | 4 | De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs |
| CR1_05E | 5 | Du transport comme les visites chez le médecin ou pour le magasinage |
| CR1_05F | 6 | De la préparation ou livraison des repas |
| CR1_05G | 7 | Autre - Précisez (Passez à CR1_S05)
NSP, RF |

Passez à CR1_END

CR1_S05 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

CR1_END

Soins reçus 2 (CR2)

CR2_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné du bloc household

DOCR2 : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PERSONID : identificateur du répondant spécifique dans le ménage

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

ANDB_Q01 : âge du répondant spécifique du bloc ANDB

PID: identificateurs personnels de tous les membres du ménage à l'exception du répondant spécifique

FirstName : prénoms de tous les membres du ménage à l'exception du répondant spécifique

LastName : noms de famille de tous les membres du ménage à l'exception du répondant spécifique

Afficher à l'écran :

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

CR2_C01A Si DOCR2 = 1, passez à CR2_R01A.
Sinon, passez à CR2_END.

CR2_R01A **(Veuillez vous référer à la page 4 du livret.)**

Les questions suivantes portent sur différents types d'aide que ^VOUS2 pourr^IEZ avoir reçue en raison d'un problème de santé ou de limitations affectant ^VOS activités quotidiennes. Veuillez inclure seulement l'aide reçue de la famille, d'amis, ou de voisins. Exclure l'aide provenant de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CR2_Q01A **Au cours des 12 derniers mois, ^AVEZ-^VOUS_T reçu de l'aide à court ou à long terme, en raison d'un problème de santé ou de limitations affectant ^VOTRE2 vie quotidienne, de la part de la famille, d'amis, ou de voisins pour accomplir l'une ou l'autre des activités suivantes?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Indiquez toutes les réponses qui s'appliquent. Inclure l'aide reçue en raison de problèmes ou de limitations d'ordre physique, mental ou cognitif ou en raison du vieillissement.

- | | | |
|----------|---|---|
| CR2_01AA | 1 | Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes |
| CR2_01AB | 2 | Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex., changer des pansements ou soins des pieds) |
| CR2_01AC | 3 | De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous |
| CR2_01AD | 4 | De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs |
| CR2_01AE | 5 | Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage |
| CR2_01AF | 6 | De la préparation ou livraison des repas |
| CR2_01AG | 7 | Aucune (Passez à CR2_END) |
| CR2_01AH | 8 | Autre - Précisez (Passez à CR2_S01A)
NSP, RF (Passez à CR2_END) |

Passez à CR2_C01B

CR2_S01A INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CR2_E01A Vous ne pouvez pas sélectionner à la fois « Aucune » en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si CR2_Q01A = 7 et une autre réponse.

CR2_C01B Si l'on indique plus d'une source de soins à CR2_Q01A, passez à CR2_Q01B. Sinon, passez à CR2_D02.

CR2_Q01B **Pour quel type d'activité ^AVEZ-^VOUS_T reçu le plus d'aide?**

CR2_01B

INTERVIEWEUR : « Le plus d'aide » peut être mesuré en termes de temps ou d'effort, selon ce que le répondant choisit.

- 1 Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes
- 2 Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex., changer des pansements ou soins des pieds)
- 3 De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous
- 4 De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs
- 5 Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage
- 6 De la préparation ou livraison des repas
- 7 ^CR2_S01A
NSP, RF (Passez à CR2_END)

Passez à CR2_D03

Nota : Lors du traitement des données, si le répondant a déclaré avoir eu une seule source d'aide à CR2_Q01A, cette valeur sera attribuée à la variable CR2_Q01B.

CR2_E01B Vous ne pouvez pas choisir un type d'aide qui n'a pas été sélectionné à CR2_Q01A. Retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si la réponse à CR2_Q01B n'a pas été sélectionnée à CR2_Q01A.

CR2_D03 Si CR2_Q01B = 1, PHRASE_CLÉ = « des soins personnels ».
Si CR2_Q01B = 2, PHRASE_CLÉ = « des soins médicaux ».
Si CR2_Q01B = 3, PHRASE_CLÉ = « de la gestion des soins ».
Si CR2_Q01B = 4, PHRASE_CLÉ = « des travaux ménagers ou l'entretien de la maison ».
Si CR2_Q01B = 5, PHRASE_CLÉ = « du transport ».
Si CR2_Q01B = 6, PHRASE_CLÉ = « de la préparation ou la livraison des repas ».
Si CR2_Q01B = 7, PHRASE_CLÉ = « l'autre forme d'aide que vous indiquez ».

CR2_D02 CR2_Q01B = CR2_Q01A

Nota : Si le répondant a déclaré avoir eu une seule source d'aide à CR2_Q01A, cette valeur sera attribuée à la variable CR2_Q01B pour CR2_D03.

CR2_R04 **Vous avez mentionné que, durant les 12 derniers mois, ^VOUS2 ^AVEZ reçu de l'aide en ce qui concerne ^PHRASE_CLÉ. Nous aimerions en savoir un peu plus sur la personne qui a consacré le plus de temps et de ressources à ^LELA3 aider avec cette activité.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CR2_Q04 **Est-ce que la personne qui ^LELA3 a aidé^E le plus :**

CR2_04

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Seulement choisir la catégorie 1 si la personne qui donne les soins habite présentement ce ménage.

- | | | |
|---|---|--------------------|
| 1 | ... habite ce ménage? | (Passez à CR2_Q07) |
| 2 | ... habite à l'extérieur de ce ménage? | (Passez à CR2_Q12) |
| | NSP | (Passez à CR2_Q12) |
| | RF | (Passez à CR2_END) |

CR2_Q07 **Quel est le nom de cette personne?**

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la personne qui donne les soins.

Nota : Afficher à l'écran: Afficher tous les membres du ménage (PID and FirstName and LastName).

CR2_E07A Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P retournez et corriger.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si la réponse à CR2_Q07 n'est pas affichée.

CR2_E07B Le membre du ménage sélectionné doit avoir plus de 10 ans. S.V.P retournez et corriger.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si ANDB_Q01 < 10.

CR2_D08 Si CR2_Q07 = réponse, ASST_NAME2 = FirstName.
Sinon, ASST_NAME2 = "nul"

Passez à CR2_Q16

Nota : Lors du traitement des données, si le répondant a rapporté que le fournisseur de soins vivait dans le même ménage, alors les données sur le sexe, l'âge et le lien avec la personne seront respectivement copiées de la liste des membres du ménage vers CR2_Q12, CR2_Q14 et CR2_Q15.

CR2_Q12 **La personne qui ^LELA3 a aidé^E le plus est :**

CR2_12

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | | |
|---|------------------------------|--------------------|
| 1 | ... de sexe masculin? | |
| 2 | ... de sexe féminin? | |
| | NSP, RF | (Passez à CR2_END) |

CR2_Q13 **Quel est le prénom de cette personne?**

(25 espaces)

NSP, RF (Passez à CR2_END)

CR2_D13 ASST_NAME2 = CR2_Q13

CR2_Q14 **Quel âge a ^ASST_NAME2?**

CR2_14

||_|| ans

(MIN : 10) (MAX : 130)

NSP, RF

CR2_Q15 **Quel est le lien entre ^VOUS2 et ^ASST_NAME2? Est-ce :**

CR2_15

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 ...^VOTRE1 époux (ou épouse)?
 - 02 ...^VOTRE1 partenaire en union libre?
 - 03 ...^VOTRE1 père (ou ^VOTRE2 mère)?
 - 04 ...^VOTRE1 enfant?
 - 05 ...^VOTRE1 frère (ou ^VOTRE2 soeur)?
 - 06 ...^VOTRE1 petit-enfant?
 - 07 ...^VOTRE1 beau-père (ou ^VOTRE2 belle-mère)?
 - 08 ...^VOTRE1 beau-fils (ou ^VOTRE2 belle-fille)?
 - 09 ...^VOTRE1 beau-frère (ou belle-soeur)?
 - 10 ...un autre parent?
 - 11 ...un ami, un voisin ou autre?
- NSP, RF

CR2_Q16 **Depuis combien de temps ^RECEVEZ-^VOUS1 de l'aide de ^ASST_NAME2 pour**
CR2_16 **^PHRASE_CLÉ?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins de six mois**
 - 2 **De six mois à moins d'un an**
 - 3 **D'un an à moins de trois ans**
 - 4 **De trois ans à moins de cinq ans**
 - 5 **Cinq ans ou plus**
- NSP, RF

CR2_Q17A **Au cours des 12 derniers mois, ^AVEZ-^VOUS_T reçu de l'aide de ^ASST_NAME2**
CR2_17A **pour ^PHRASE_CLÉ :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... sur une base régulière?
 - 2 ... à l'occasion ou rarement? (Passez à CR2_END)
- NSP, RF

CR2_Q17B (Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence ^AVEZ-^VOUS_T reçu de l'aide
CR2_17B de ^ASST_NAME2 pour ^PHRASE_CLÉ? Était-ce :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... à tous les jours?
 - 2 ... au moins une fois par semaine?
 - 3 ... au moins une fois par mois?
 - 4 ... moins d'une fois par mois?
- NSP, RF (Passez à CR2_END)

CR2_D18 Si CR2_Q17B = 1, DT_OFTENF1 = « jour ».
Si CR2_Q17B = 2, DT_OFTENF1 = « semaine ».
Si CR2_Q17B = 3, DT_OFTENF1 = « mois ».
Si CR2_Q17B = 4, DT_OFTENF1 = « occasion ».
Sinon, DT_OFTENF1 = « nul ».
Si CR2_Q12 = 1, DT_ILELLE = « il ».
Sinon, DT_ILELLE = « elle ».

CR2_Q18 (Au cours des 12 derniers mois), en moyenne, combien de temps par
CR2_18 ^DT_OFTENF1 ^ASST_NAME2 a-t-^DT_ILELLE consacré à ^LELA3 aider avec
^PHRASE_CLÉ? Était-ce :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... moins d'une heure?
 - 2 ... d'une heure à moins de trois heures?
 - 3 ... de trois heures à moins de cinq heures?
 - 4 ... de cinq heures à moins de dix heures?
 - 5 ... dix heures ou plus?
- NSP, RF

CR2_END

Soutien social - Disponibilité (SSA)

SSA_BEG	Bloc de l'enquête Variables externes requises : PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR FNAME : prénom du répondant sélectionné DOSSA : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU Afficher à l'écran: Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre
SSA_C1	Si DOSSA = 1, passez à SSA_C2. Sinon, passez à SSA_END.
SSA_C2	Si PROXMODE = 1, passez à SSA_END. Sinon, passez à SSA_R1.
SSA_R1	Voici maintenant quelques questions concernant le soutien auquel vous avez accès. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <Enter> pour continuer.
SSA_Q01 SSA_01	En commençant par une question sur l'amitié, combien d'amis ou de parents proches avez-vous environ, c'est-à-dire des personnes avec lesquelles vous vous sentez à l'aise et à qui vous pouvez vous confier? _ Amis proches (MIN : 0) (MAX : 99 ; avertissement après 20) NSP, RF (Passez à SSA_END)
SSA_R2	(Veuillez vous référer à la page 5 du livret.) Nous nous tournons parfois vers les autres pour avoir de la compagnie, de l'aide ou une autre forme de soutien. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

SSA_Q02 **Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :**
SSA_02

... une personne pour vous venir en aide si vous deviez garder le lit?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Jamais**
 - 2 **Rarement**
 - 3 **Parfois**
 - 4 **La plupart du temps**
 - 5 **Tout le temps**
- NSP, RF (Passez à SSA_END)

SSA_Q03 **(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)**
SSA_03

... une personne qui vous écoute quand vous avez besoin de parler?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q04 **(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)**
SSA_04

... une personne qui vous conseille en situation de crise?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q05 **(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)**
SSA_05

... une personne pour vous accompagner chez le médecin si vous en aviez besoin?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q06 (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

SSA_06

... une personne qui vous témoigne de l'amour et de l'affection?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q07 Encore une fois, dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :

SSA_07

... une personne avec qui partager du bon temps?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q08 (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

SSA_08

... une personne pouvant vous renseigner afin de vous aider à comprendre les situations que vous traversez?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q09 (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

SSA_09

... une personne à qui vous confier ou à qui parler de vous et de vos problèmes?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q10 (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

SSA_10

... une personne pour vous serrer dans ses bras?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q11 (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

SSA_11

... une personne avec qui vous détendre?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q12 (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

SSA_12

... une personne pour préparer vos repas si vous étiez incapable de le faire?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q13 (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

SSA_13

... une personne dont vous recherchez vraiment les conseils?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q14 **Encore une fois, dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien**
SSA_14 **suyvants quand vous en avez besoin :**

... une personne avec qui faire des activités pour vous distraire?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q15 **(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suyvants quand vous en**
SSA_15 **avez besoin :)**

... une personne pour vous aider à accomplir les tâches ménagères si vous étiez malade?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q16 **(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suyvants quand vous en**
SSA_16 **avez besoin :)**

... une personne à qui confier vos inquiétudes et vos peurs les plus intimes?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q17 **(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suyvants quand vous en**
SSA_17 **avez besoin :)**

... une personne à qui demander des suggestions quand vous avez un problème d'ordre personnel?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q18 (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

SSA_18

... une personne avec qui faire des choses agréables?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q19 (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

SSA_19

... une personne qui comprend vos problèmes?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q20 (Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

SSA_20

... une personne qui vous aime et vous donne le sentiment d'être désiré^e?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q21 Avez-vous un animal de compagnie?

SSA_21

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

SSA_END

Participation sociale (SPA)

SPA_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOSPA : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Affichage à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

SPA_C01 Si DOSPA = 1, passez à SPA_R01.
Sinon, passez à SPA_END.

SPA_R01 **(Veuillez vous référer à la page 19 du livret.)**

**Les questions qui suivent portent sur des activités communautaires auxquelles
^VOUS2 ^AVEZ pu participer au cours des 12 derniers mois.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

SPA_Q01 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T**
SPA_01 **participé à :**

... des activités familiales ou avec des amis à l'extérieur du ménage?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

Par exemple : des activités informelles et formelles comme des petites
rencontres sociales, repas à l'extérieur du ménage, mariages ou
réunions.

- 1 **Au moins une fois par jour**
 - 2 **Au moins une fois par semaine**
 - 3 **Au moins une fois par mois**
 - 4 **Au moins une fois par an**
 - 5 **Jamais**
- NSP, RF (Passez à SPA_END)

SPA_Q02 **Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T**
SPA_02 **participé à :**

... des activités à l'église ou religieuses comme des services, des comités ou des chœurs?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Au moins une fois par jour**
- 2 **Au moins une fois par semaine**
- 3 **Au moins une fois par mois**
- 4 **Au moins une fois par an**
- 5 **Jamais**
 NSP, RF

SPA_Q03 **(Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T**
SPA_03 **participé à :)**

... des sports ou des activités physiques ^QUE ^VOUS1 pratiqu^EZ avec d'autres personnes?

- 1 Au moins une fois par jour
- 2 Au moins une fois par semaine
- 3 Au moins une fois par mois
- 4 Au moins une fois par an
- 5 Jamais
 NSP, RF

SPA_Q04 **(Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T**
SPA_04 **participé à :)**

... des activités éducatives et culturelles auxquelles participent d'autres personnes, comme assister à des cours, à des concerts ou aller au musée?

- 1 Au moins une fois par jour
- 2 Au moins une fois par semaine
- 3 Au moins une fois par mois
- 4 Au moins une fois par an
- 5 Jamais
 NSP, RF

SPA_Q05 (Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T
SPA_05 participé à :)

... des activités organisées par un club social ou une société d'aide mutuelle?

INTERVIEWEUR : Par exemple : Club Lion, Chevaliers de Colomb, Club Kiwanis, La Légion, les Filles d'Isabelle, Club d'âge d'or, etc.

- 1 Au moins une fois par jour
- 2 Au moins une fois par semaine
- 3 Au moins une fois par mois
- 4 Au moins une fois par an
- 5 Jamais
NSP, RF

SPA_Q06 (Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T
SPA_06 participé à :)

... des activités d'une association communautaire, de quartier ou d'une association professionnelle?

- 1 Au moins une fois par jour
- 2 Au moins une fois par semaine
- 3 Au moins une fois par mois
- 4 Au moins une fois par an
- 5 Jamais
NSP, RF

SPA_Q07 (Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T
SPA_07 participé à :)

... des activités bénévoles ou de bienfaisance?

- 1 Au moins une fois par jour
- 2 Au moins une fois par semaine
- 3 Au moins une fois par mois
- 4 Au moins une fois par an
- 5 Jamais
NSP, RF

SPA_Q08 (Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T
 SPA_08 participé à :)

... toute autre activité récréative à laquelle d'autres personnes participent, incluant les passe-temps, le bingo ou d'autres jeux?

- 1 Au moins une fois par jour
- 2 Au moins une fois par semaine
- 3 Au moins une fois par mois
- 4 Au moins une fois par an
- 5 Jamais
NSP, RF

SPA_C09 Si PROXMODE = 1, passez à SPA_END.
Sinon, passez à SPA_Q09.

SPA_Q09 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu envie de participer davantage à des
 SPA_09 activités sociales, récréatives ou de groupe?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SPA_END)
NSP, RF (Passez à SPA_END)

SPA_D10A Si SPA_Q01 = 5 and SPA_Q02 = 5 and SPA_Q03 = 5 and SPA_Q04 = 5 and
 SPA_Q05 = 5 and SPA_Q06 = 5 and SPA_Q07 = 5 and SPA_Q08 = 5,
 ACTIVITIES_F = « des activités ».
 Sinon, ACTIVITIES_F = « davantage d'activités ».

SPA_Q10 Qu'est-ce qui vous a empêché^E de participer à ^ACTIVITIES_F?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|----|---|
| SPA_10A | 01 | Coût |
| SPA_10B | 02 | Problèmes de transport |
| SPA_10C | 03 | Activités non disponibles dans la région |
| SPA_10D | 04 | Endroit physiquement inaccessible |
| SPA_10E | 05 | Endroit trop éloigné |
| SPA_10F | 06 | Problème de santé |
| SPA_10G | 07 | Horaire des activités ne convient pas |
| SPA_10H | 08 | Ne veux pas y aller seul^E |
| SPA_10I | 09 | Responsabilités personnelles ou familiales |
| SPA_10J | 10 | Raisons liées à la langue |
| SPA_10K | 11 | Trop occupé^E |
| SPA_10L | 12 | Crainte ou préoccupation concernant la sécurité |
| SPA_10M | 13 | Autre - Précisez (Passez à SPA_S10)
NSP, RF |

Passez à SPA_END

SPA_S10 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

SPA_END

Prestations de soins (CAG)

CAG_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOCAG : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

DOCGE : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PERSONID : identificateur du répondant spécifique dans le ménage

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

PID: identificateurs personnels de tous les membres du ménage à l'exception du répondant spécifique

FirstName : prénoms de tous les tous les membres du ménage l'exception du répondant spécifique

LastName : noms de famille de tous les membres du ménage l'exception du répondant spécifique.

CAG_C01A Si DOCAG = 1, passez à CAG_C01B.
Sinon, passez à CAG_END.

CAG_C01B Si PROXMODE = 1, passez à CAG_END.
Sinon, passez à CAG_R01.

CAG_R01 **(Veuillez vous référer à la page 7 du livret.)**

Les questions suivantes portent sur les formes d'aide que vous avez pu apporter à des personnes en raison d'un problème de santé ou de limitations. Veuillez inclure seulement l'aide apportée à des membres de votre famille, des amis et d'autres personnes vivant à l'intérieur ou à l'extérieur de votre ménage. Exclure l'aide apportée comme bénévole pour une organisation ou dans le cadre d'un emploi rémunéré.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CAG_Q01 **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté l'une ou l'autre des formes d'aide suivantes à une personne en raison d'un problème de santé ou de limitations?**

INTERVIEWEUR : Incluez l'aide apportée en raison de problèmes ou de limitations d'ordre physique, mental ou cognitif ou en raison du vieillissement.
Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|---|--|
| CAG_01A | 1 | Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes |
| CAG_01B | 2 | Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex. : changer des pansements ou soins des pieds) |
| CAG_01C | 3 | De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous |
| CAG_01D | 4 | De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs |
| CAG_01E | 5 | Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage |
| CAG_01F | 6 | De la préparation ou livraison des repas |
| CAG_01G | 7 | N'a pas apporté d'aide (Passez à CAG_Q02G) |
| CAG_01H | 8 | Autre - Précisez (Passez à CAG_S01)
NSP, RF (Passez à CAG_END) |

Passez à CAG_C02

CAG_S01 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

CAG_E01 Vous ne pouvez pas sélectionner à la fois « N'a pas apporté d'aide » et une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si CAG_Q01 = 7 et une autre réponse est indiquée à CAG_Q01.

CAG_C02 Si l'on indique plus d'un type d'aide à CAG_Q01, passez à CAG_Q02A. Sinon, passez à CAG_Q02E.

CAG_Q02A Pour quel type d'activité avez-vous apporté le plus d'aide?

CAG_02A

INTERVIEWEUR : « Le plus d'aide » peut être mesuré en termes de temps ou d'effort, selon ce que le répondant choisit.

- 1 Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes
- 2 Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex. : changer des pansements ou soins des pieds)
- 3 De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous
- 4 De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs
- 5 Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage
- 6 De la préparation ou livraison des repas
- 7 ^CAG_SO1
RF (Passez à CAG_END)
NSP

Passez à CAG_Q02E

Nota : Lors du traitement des données, si le répondant a déclaré un seul type d'aide à CAG_Q01, la variable CAG_Q02 recevra la valeur de cette variable.

CAG_E02A Une réponse invalide a été sélectionnée. Veuillez retourner et corriger.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si la réponse à CAG_Q02A n'est pas indiquée à CAG_Q01.

CAG_Q02E Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fourni des soins de répit (c'est-à-dire de l'aide ou un répit planifiés)?

CAG_02E

INTERVIEWEUR : Incluez toutes les formes d'aide mentionnées précédemment.

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CAG_Q02F Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fourni des soins palliatifs (c'est-à-dire des soins donnés à une personne parvenue au terme de sa vie)?

CAG_02F

INTERVIEWEUR : Incluez toutes les formes d'aide mentionnées précédemment.

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

- CAG_Q02G **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté une aide financière à des personnes en raison d'un problème de santé ou de limitations? (Par exemple : payer pour des médicaments, les soins d'une infirmière privée).**
CAG_02G
- INTERVIEWEUR : Inclure les membres de famille, les amis et autres personnes.
- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- CAG_C02GA Si (CAG_Q02E = NSP ou RF) et (CAG_Q02F = NSP ou RF) et (CAG_Q02G = NSP ou RF), passez à CAG_END.
Sinon, passez à CAG_C02GB.
- CAG_C02GB Si CAG_Q01 = 7 (n'a pas apporté d'aide), passez à CAG_C02GC.
Sinon, passez à CAG_R03A.
- CAG_C02GC Si CAG_Q02G = 1 (aide financière apportée), passez à CAG_C26.
Sinon, passez à CAG_END.
- CAG_R03A **Maintenant, nous sommes intéressés à toutes les personnes à qui vous avez apporté de l'aide au cours des 12 derniers mois. Excluez l'aide que vous avez pu apporter en tant que bénévole pour une organisation ou dans le cadre d'un emploi rémunéré.**
- INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.
- CAG_Q03A **Au cours des 12 derniers mois, à combien de personnes avez-vous apporté de l'aide en raison d'un problème de santé ou de limitations, incluant de l'aide financière?**
CAG_03A
- INTERVIEWEUR : Incluez tous les types d'aide, pas seulement l'aide financière.
- |||
(MIN : 1) (MAX : 100)
NSP, RF
- CAG_E03A Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. retournez et confirmez.
- Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si CAG_Q03A > 10.

CAG_Q03A Si CAG_Q03A = RF, passez à CAG_END.
Sinon, passez à CAG_D03A.

CAG_D03A Si CAG_Q03A > 1 ou CAG_Q03A = NSP, DT_PLUS = « le plus d'aide ».
Sinon, DT_PLUS = « de l'aide ».
Si CAG_Q03A > 1 ou CAG_Q03A = NSP, DT_PLUS2 = « le plus de temps et de ressources ».
Sinon, DT_PLUS2 = « du temps et des ressources ».

CAG_R03B **Nous aimerions en savoir un peu plus sur la personne à qui vous avez consacré
^DT_PLUS2 à aider au cours des 12 derniers mois.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CAG_Q03B **Est-ce que la personne à qui vous avez apporté ^DT_PLUS :**

CAG_03B

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Seulement choisir la catégorie 1 si la personne qui reçoit les soins habite présentement ce ménage.

- | | | |
|---|---|---------------------|
| 1 | ... habite ce ménage? | (Passez à CAG_Q03D) |
| 2 | ... habite à l'extérieur de ce ménage? | (Passez à CAG_D04) |
| 3 | ... habite dans un établissement de soins de santé? | (Passez à CAG_D04) |
| 4 | ... est décédée? | |
| | RF | (Passez à CAG_END) |
| | NSP | (Passez à CAG_R16) |

CAG_Q03C **Il est important de recueillir des renseignements sur les personnes qui reçoivent
de l'aide. Seriez-vous prêt^E à répondre à quelques questions au sujet de cette
personne?**

CAG_03C

- | | | |
|---|---------|--------------------|
| 1 | Oui | (Passez à CAG_D04) |
| 2 | Non | (Passez à CAG_END) |
| | NSP, RF | (Passez à CAG_END) |

CAG_Q03D **Quel est le nom de cette personne?**

INTERVIEWEUR : S.V.P. sélectionnez la personne qui reçoit les soins.

- | | |
|-----|----------------------------|
| 01 | ^FirstName1 ^LastName1 |
| 02 | ^FirstName2 ^LastName2 |
| ... | |
| 20 | ^FirstName20 ^LastName20 |
| | NSP, RF ne sont pas permis |

Nota : Afficher à l'écran : affichez tous les membres du ménage (PID et FirstName et LastName). N'affichez pas les lignes vides.

CAG_E03D Une réponse invalide a été choisie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si la réponse à CAG_Q03D est vide.

CAG_D03D ASST_NAME = CAG_Q03D

CAG_D04 Si CAG_Q03B = 4 et CAG_Q03C = 1, DT_APPORTEZ = « avez apporté ».
Sinon, DT_APPORTEZ = « apportez ».
Si CAG_Q03B = 4 et CAG_Q03C = 1, DT_A = « avait ».
Sinon, DT_A = « a ».
Si CAG_Q03B = 4 et CAG_Q03C = 1, DT_EST = « était ».
Sinon, DT_EST = « est ».
Si CAG_Q03B = 4 et CAG_Q03C = 1, DT_ETES = « Étiez ».
Sinon, DT_ETES = « Êtes ».
Si CAG_Q03B = 4 et CAG_Q03C = 1, DT_APPORTEZ2 = « aviez-vous apporté ».
Sinon, DT_APPORTEZ2 = « apportez-vous ».

Nota : Lors du traitement des données, si le répondant a rapporté que la personne à qui il a fourni des soins vivait dans le même ménage, alors les données sur le sexe, l'âge et le lien avec la personne seront respectivement copiées de la liste des membres du ménage vers CAG_Q04, CAG_Q05B et CAG_Q06A.

CAG_C04 Si CAG_Q03B = 1 (même ménage), passez à CAG_C06BA.
Sinon, passez à CAG_Q04.

CAG_Q04 **La personne à qui vous ^DT_APPORTEZ ^DT_PLUS ^DT_EST:**

CAG_Q04

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... de sexe masculin?
- 2 ... de sexe féminin?
 - RF (Passez à CAG_END)
 - NSP (Passez à CAG_R16)

CAG_Q05A **Quel ^DT_EST le prénom de cette personne?**

(25 espaces)

NSP, RF (Passez à CAG_R16)

CAG_D05A ASST_NAME = CAG_Q05A

- CAG_Q05B **Quel âge ^DT_A ^ASST_NAME ?**
 CAG_05B **INTERVIEWEUR** : Si décédé, inscrire l'âge au moment du décès.
 |_|_| ans
 (MIN : 1) (MAX : 130)
 NSP, RF
- CAG_C05BA Si CAG_Q05B = NSP ou RF, passez à CAG_C05BB.
 Sinon, passez à CAG_Q06A.
- CAG_C05BB Si CAG_Q05B = NSP, passez à CAG_R16.
 Sinon, passez à CAG_END.
- CAG_Q06A **Quel ^DT_EST le lien entre vous et ^ASST_NAME? Est-ce que ^ASST_NAME**
 CAG_06A **^DT_EST :**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- 01 ... **votre époux ou épouse?**
 02 ... **votre partenaire en union libre?**
 03 ... **votre père ou votre mère?**
 04 ... **votre enfant?**
 05 ... **votre frère ou votre soeur?**
 06 ... **votre petit-enfant?**
 07 ... **votre beau-père ou votre belle-mère?**
 08 ... **votre beau-fils ou votre belle-fille?**
 09 ... **votre beau-frère ou belle-soeur?**
 10 ... **un autre parent?**
 11 ... **un(e) ami(e), un(e) voisin(e) ou autre?**
 RF (Passez à CAG_END)
 NSP (Passez à CAG_R16)
- CAG_C06BA Si l'on indique plus d'un type d'aide à CAG_Q01, passez à CAG_C06BB.
 Sinon, passez à CAG_D07A.
- CAG_C06BB Si l'on indique plus d'une personne à CAG_Q03A, passez à CAG_Q06B.
 Sinon, passez à CAG_D07A.

CAG_Q06B (Veuillez vous référer à la page 7 du livret.)

Dites-moi quelles formes d'aide vous avez apportée à ^ASST_NAME au cours des 12 derniers mois.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|----------|---|--|
| CAG_06BA | 1 | Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes |
| CAG_06BB | 2 | Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex. : changer des pansements ou soins des pieds) |
| CAG_06BC | 3 | De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous |
| CAG_06BD | 4 | De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs |
| CAG_06BE | 5 | Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage |
| CAG_06BF | 6 | De la préparation ou livraison des repas |
| CAG_06BG | 7 | ^CAG_S01 |
| | | NSP |
| | | RF (Passez à CAG_END) |

Passez à CAG_Q07A

Nota : Lors du traitement des données, si le répondant a déclaré avoir eu un seul type d'aide à CAG_Q01, la variable CAG_Q06B recevra la valeur de cette variable.

CAG_E06B Une réponse invalide a été sélectionnée. Veuillez retourner et corriger.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si la réponse à CAG_Q06B n'est pas indiquée à CAG_Q01.

CAG_D07A Si CAG_Q03B = 4, DT_DURANT = « Durant ».
Sinon, DT_DURANT = « Depuis ».

CAG_Q07A **^DT_DURANT combien de temps ^DT_APPORTEZ2 de l'aide à ^ASST_NAME?**

CAG_07A

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins de six mois**
 - 2 **De six mois à moins d'un an**
 - 3 **D'un an à moins de trois ans**
 - 4 **De trois ans à moins de cinq ans**
 - 5 **Cinq ans ou plus**
- NSP
RF (Passez à CAG_END)

CAG_Q07C **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté de l'aide à ^ASST_NAME :**

CAG_07C

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... **sur une base régulière?**
- 2 ... **à l'occasion ou rarement?** (Passez à CAG_R16)
 - NSP (Passez à CAG_R16)
 - RF (Passez à CAG_END)

CAG_Q07D **(Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence avez-vous aidé ^ASST_NAME?**

CAG_07D

Était-ce :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... **à tous les jours?**
- 2 ... **au moins une fois par semaine?**
- 3 ... **au moins une fois par mois?**
- 4 ... **moins d'une fois par mois?**
 - NSP (Passez à CAG_D08)
 - RF (Passez à CAG_END)

CAG_D07D

Si CAG_Q07D = 1, DT_OFTENF = « jour ».
 Si CAG_Q07D = 2, DT_OFTENF = « semaine ».
 Si CAG_Q07D = 3, DT_OFTENF = « mois ».
 Si CAG_Q07D = 4 ou NSP, DT_OFTENF = « occasion ».

CAG_Q07E **(Au cours des 12 derniers mois,) en moyenne, combien de temps passiez-vous par**

CAG_07E

^DT_OFTENF à aider ^ASST_NAME pour ces activités? Était-ce :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... **moins d'une heure?**
- 2 ... **d'une heure à moins de trois heures?**
- 3 ... **de trois heures à moins de cinq heures?**
- 4 ... **de cinq heures à moins de dix heures?**
- 5 ... **dix heures ou plus?**
 - NSP
 - RF (Passez à CAG_END)

CAG_D08

Si CAG_Q03B = 3 et CAG_Q03C =1, DT_AVAIT = « avait ».
 Sinon, DT_AVAIT = « a ».

CAG_Q08 **Quelle est la principale raison pour laquelle ^ASST_NAME ^DT_AVAIT besoin de**
CAG_08 **votre aide?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Court terme - problème de santé ou de limitations (durant ou qui pourrait durer moins de 6 mois)**
- 2 **Long terme - problème de santé ou de limitations (durant ou qui pourrait durer 6 mois ou plus)**
- 3 Autre - Précisez
NSP, RF

CAG_S08 INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)
NSP, RF

CAG_R16 **Maintenant, nous aimerions savoir dans quelle mesure l'aide que vous avez apportée à d'autres personnes peut affecter votre vie quotidienne. Nous sommes intéressés à toutes les formes d'aide que vous avez pu donner à quiconque au cours des 12 derniers mois.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer. Exclure l'aide apportée comme bénévole pour une organisation ou dans le cadre d'un emploi rémunéré.

CAG_R19 **Parfois, les gens peuvent penser qu'apporter de l'aide aux autres peut être une expérience positive et gratifiante, ou encore difficile et éprouvante.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CAG_Q20 **Au cours des 12 derniers mois, quel était selon vous l'aspect le plus positif ou**
CAG_20 **gratifiant de l'aide apportée?**

INTERVIEWEUR : Incluez toutes les formes d'aides données à quiconque.

- 1 Se rapprocher de la personne
- 2 Satisfaction personnelle
- 3 Sentir que la personne a besoin de vous
- 4 Aime aider
- 5 Aucune expérience positive ou gratifiante
- 6 Autre - Précisez (Passez à CAG_S20)
NSP, RF

Passez à CAG_Q21

CAG_S20 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CAG_Q21 **(Au cours des 12 derniers mois,) quel était selon vous l'aspect le plus difficile ou éprouvant de l'aide apportée?**
CAG_21

- 01 Créé du stress
- 02 Fatigue - physique
- 03 Exigeant sur le plan émotif
- 04 Manque de temps pour soi ou pour la famille
- 05 Est en conflit avec les activités sociales
- 06 Fardeau financier
- 07 Impacts sur la famille ou les autres relations
- 08 Perturbe le travail
- 09 N'a pas posé de difficultés et n'a pas été éprouvant
- 10 Autre - Précisez (Passez à CAG_S21)
NSP, RF

Passez à CAG_Q23A

CAG_S21 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CAG_Q23A **Au cours des 12 derniers mois, le fait d'avoir apporté de l'aide a-t-il aggravé un problème de santé ou de limitations que vous pourriez avoir?**
CAG_23A

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CAG_Q23B **(Au cours des 12 derniers mois,) dans le cas où vous n'auriez pas été en mesure d'assumer vos responsabilités d'aidant, y a-t-il une autre personne ou organisation qui aurait pu fournir de l'aide à votre place?**
CAG_23B

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CAG_Q24 **Au cours des 12 derniers mois, dans le cadre de l'aide que vous avez apportée, avez-vous reçu des soins de répit (c'est-à-dire de l'aide ou un répit planifiés) de toute personne ou organisation?**
CAG_24

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

CAG_Q25A **Le fait d'apporter de l'aide aux autres a-t-il déjà eu un impact sur vos activités liées au travail?**
CAG_25A

INTERVIEWEUR : Choisissez « non » pour les personnes qui ont quitté la population active pour élever leurs enfants.

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CAG_C26)
- 3 N'est jamais entré^E sur le marché du travail (Passez à CAG_C26)
NSP, RF (Passez à CAG_C26)

CAG_Q25B **Avez-vous dû :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|----------|---|---|
| CAG_25BA | 1 | ... arrêter de travailler ou prendre votre retraite plus tôt? |
| CAG_25BB | 2 | ... réduire ou modifier vos heures de travail? |
| CAG_25BC | 3 | ... accepter un travail moins exigeant? |
| CAG_25BD | 4 | ... augmenter vos heures de travail ou prendre un autre travail rémunéré pour vous aider à faire face aux dépenses supplémentaires? |
| CAG_25BE | 5 | ... utiliser vos jours de congés, vos congés de maladie ou votre temps personnel pour apporter de l'aide? |
| CAG_25BF | 6 | ... prendre un congé sans solde pour apporter de l'aide? |
| CAG_25BG | 7 | ... refuser un emploi ou une promotion? |
| CAG_25BH | 8 | Autre - Précisez (Passez à CAG_S25B)
NSP, RF |

Passez à CAG_C26

CAG_S25B INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

CAG_C26 Si DOCGE = 1, passez à CAG_B26.
Sinon, passez à CAG_END.

CAG_B26 Appelez le bloc Dépenses pour des prestations de soins (CGE).

CAG_END

Dépenses pour des prestations de soins (CGE)

CGE_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOCGE : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

ASST_NAME : nom de la personne qui reçoit les soins du bloc CAG

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

CGE_C01A Si DOCGE = 1, passez à CGE_C01B.
Sinon, passez à CGE_END.

CGE_C01B Si PROXMODE = 1, passez à CGE_END.
Sinon, passez à CGE_Q01.

CGE_Q01 **Au cours des 12 derniers mois, en raison de l'aide que vous avez apportée, avez-vous déboursé des frais de votre poche pour lesquels vous ne vous attendez pas à être entièrement remboursé^E?**
CGE_01

INTERVIEWEUR : Ceci fait référence aux dépenses personnelles associées à l'aide donnée en raison de problèmes ou de limitations d'ordre physique, mental ou cognitif ou en raison du vieillissement.

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CGE_END)
NSP, RF (Passez à CGE_END)

CGE_Q02 **Au cours des 12 derniers mois, en moyenne par mois, combien avez-vous déboursé en frais de votre poche pour ces dépenses? Était- ce :**
CGE_02

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... moins de 50 \$?
- 2 ... 50 \$ à moins de 100 \$?
- 3 ... 100 \$ à moins de 300 \$?
- 4 ... plus de 300 \$?
NSP, RF

CGE_Q03 (Veuillez vous référer à la page 8 du livret.)

Ces dépenses ont-elles été engagées pour :

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- CGE_03A 1 ... faire des achats (comme des médicaments ou des fournitures médicales)?
- CGE_03B 2 ... payer des services (comme le ménage ou la garde d'enfants)?
- CGE_03C 3 ... pour faire face à l'augmentation de vos dépenses (comme les frais additionnels d'habitation ou de nourriture)?
- CGE_03D 4 ... du transport (comme l'essence ou le stationnement)?
- CGE_03E 5 Autre - Précisez (Passez à CGE_S03)
NSP, RF

Passez à CGE_Q04

CGE_S03 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

CGE_Q04 **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu une aide financière vous permettant de couvrir ces dépenses?**

CGE_04

INTERVIEWEUR : Incluez les remboursements des compagnies d'assurance ou des programmes gouvernementaux qui ont couvert en totalité ou en partie ces dépenses.

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CGE_END)
NSP, RF (Passez à CGE_END)

CGE_Q05 **De qui avez-vous reçu cette aide financière? Était-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- CGE_05A 1 ... de ^ASST_NAME ou d'une autre personne que vous avez aidée?
- CGE_05B 2 ... d'un régime d'assurance privée ou offert par l'employeur?
- CGE_05C 3 ... d'un programme gouvernemental comme un crédit d'impôt ou une prestation sociale?
- CGE_05D 4 ... d'un membre de la famille?
- CGE_05E 5 Autre - Précisez (Passez à CGE_S05)
NSP, RF

Passez à CGE_END

CGE_S05 INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)

NSP, RF

CGE_END

Dépression (DEP)

DEP_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné de la composante ménage

DODEP : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

RESPGENDER: sexe du répondant sélectionné de la composante ménage

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

DEP_C01 Si DODEP bloc = 1, passez à DEP_C02.
Sinon, passez à DEP_END.

DEP_C02 Si PROXMODE = 1, passez à DEP_END.
Sinon, passez à DEP_Q02.

DEP_R01 **Les questions suivantes portent sur des sentiments que vous auriez pu avoir au cours des 12 derniers mois.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

DEP_Q02 **Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous senti^E triste, mélancolique ou**
DPS_02 **déprimé^E pour une période de 2 semaines consécutives ou plus?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à DEP_Q16)
- NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q03 **Pour les questions suivantes, pensez aux 2 semaines au cours des 12 derniers**
DPS_03 **mois durant lesquelles ces sentiments ont été les plus forts. Pendant cette période, ces sentiments dureraient-ils :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... toute la journée?
- 2 ... presque toute la journée?
- 3 ... environ la moitié de la journée? (Passez à DEP_Q16)
- 4 ... moins de la moitié de la journée? (Passez à DEP_Q16)
- NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q04 **Combien de fois avez-vous éprouvé ces sentiments pendant ces 2 semaines?**

DPS_04

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
- 2 **Presque tous les jours**
- 3 **Moins souvent** (Passez à DEP_Q16)
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q05 **Pendant ces 2 semaines, avez-vous perdu intérêt pour la plupart des choses?**

DPS_05

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q06 **Éprouviez-vous toujours de la fatigue ou un manque d'énergie?**

DPS_06

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q07 **Avez-vous pris du poids, perdu du poids ou gardé presque le même poids?**

DPS_07

- 1 Pris du poids
- 2 Perdu du poids
- 3 Gardé presque le même poids (Passez à DEP_Q09)
- 4 Suivait un régime alimentaire (Passez à DEP_Q09)
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_D08A Si Si DEP_Q07 = 1, DT_PRISPERDU = « pris ».
Sinon, DT_PRISPERDU = « perdus ».

DEP_Q08A **Combien de livres ou de kilogrammes avez-vous ^DT_PRISPERDU?**

DPS_08A

INTERVIEWEUR : N'inscrivez que le nombre.

[_] Poids
(MIN : 1) (MAX : 99)
NSP, RF (Passez à DEP_Q09)

DEP_N08A INTERVIEWEUR : Était-ce en livres ou en kilogrammes?

DPS_08B

- 1 Livres
 - 2 Kilogrammes
- (NSP, RF ne sont pas permis)

DEP_E08A Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si ((DEP_Q08A > 20 et DEP_N08A = 1) ou (DEP_Q08A > 9 et DEP_N08A = 2)).

DEP_Q09 **Avez-vous eu plus de difficulté que d'habitude à trouver le sommeil?**

DPS_09

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à DEP_Q11)
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q10 **Combien de fois cela s'est-il produit?**

DPS_10

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Chaque nuit**
- 2 **Presque chaque nuit**
- 3 **Moins souvent**
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q11 **Avez-vous eu beaucoup plus de difficulté à vous concentrer que d'habitude?**

DPS_11

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q12 **Pendant ces périodes, les gens se sentent parfois abattus ou sentent qu'ils ne valent rien. Avez-vous éprouvé ces sentiments?**

DPS_12

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q13 **Avez-vous beaucoup songé à la mort, soit à la vôtre, soit à celle d'une autre personne ou à la mort en général?**

DPS_13

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_C14 Si DEP_Q05 = 1 ou DEP_Q06 =1 ou DEP_Q09=1 ou DEP_Q11 = 1 ou DEP_Q12 =1 ou DEP_Q13 =1 ou DEP_Q07 à (1,2) (« Pris du poids » ou « Perdu du poids »), passez à DEP_D14A.
Sinon, passez à DEP_END.

- DEP_D14A Si DEP_Q05 = 1, DEP_KP5F = « une perte d'intérêt ».
 Si DEP_Q06 = 1, DEP_KP6F = « des sentiments de fatigue ».
 Si DEP_Q07 = 1, DEP_KP7F = « un gain de poids ».
 Si DEP_Q07 = 2, DEP_KP7F = « une perte de poids ».
 Si DEP_Q09 = 1, DEP_KP9F = « de la difficulté à dormir ».
 Si DEP_Q11 = 1, DEP_KP11F = « de la difficulté à vous concentrer ».
 Si DEP_Q12 = 1, DEP_KP12F = « le sentiment d'être abattu ».
 Si DEP_Q13 = 1, DEP_KP13F = « des pensées sur la mort ».
- DEP_D14B Si DEP_KP5F n'est pas nul, Text1F = « ^DEP_KP5F ».
 Si DEP_KP5F n'est pas nul, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP6F n'est nul and Text1F n'est pas nul, Text1F = « ^TEXT1F, ^DEP_KP6F »
 Si DEP_KP6F n'est pas nul et Text1F n'est pas nul, Text1F = « ^DEP_KP6F ».
 Si DEP_KP6F n'est pas nul, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP7F n'est pas nul and Text1F n'est pas nul, Text1F = « ^TEXT1F,
 ^DEP_KP7F ».
 Si DEP_KP7F n'est pas nul et Text1F n'est pas nul, Text1F = « ^DEP_KP7F ».
 Si DEP_KP7F n'est pas nul, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP9F n'est pas nul et Text1F n'est pas nul et DV_C <3, Text1F = « ^Text1F,
 ^DEP_KP9F ».
 Si DEP_KP9F n'est pas nul et Text1F n'est pas nul, Text1F = « ^DEP_KP9F ».
 Si DEP_KP9F n'est pas nul et DV_C < 3, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP11F n'est pas nul et Text1F n'est pas nul et DV_C <3, Text1F = « ^Text1F,
 ^DEP_KP11F ».
 Si DEP_KP11F n'est pas nul et Text1F n'est pas nul, Text1F = « ^DEP_KP11F ».
 Si DEP_KP11F n'est pas nul et DV_C < 3, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP12F n'est pas nul et Text1F n'est pas nul et DV_C <3, Text1F = « ^Text1F,
 ^DEP_KP12F ».
 Si DEP_KP12F n'est pas nul et Text1F n'est pas nul, Text1F = « ^DEP_KP12F ».
 Si DEP_KP12F n'est pas nul et DV_C < 3, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP13F n'est pas nul et Text1F n'est pas nul et DV_C <3, Text1F = « ^Text1F,
 ^DEP_KP13F ».
 Si DEP_KP13F n'est pas nul et Text1F n'est pas nul, Text1F = « ^DEP_KP13F ».
 Si DEP_KP13F n'est pas nul et DV_C < 3, DV_C = « DV_C + 1 ».
- DEP_R14 **Si je résume ce que vous m'avez dit, au cours des 12 derniers mois, pendant 2 semaines consécutives, vous vous êtes senti^E triste, mélancolique ou déprimé^E, et vous avez éprouvé d'autres choses comme ^Text1F.**
- INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.
- DEP_Q14 **Pendant combien de semaines, en tout, avez-vous éprouvé ces sentiments au**
 DPS_14 **cours des 12 derniers mois?**
- [_] Semaines
 (MIN : 2) (MAX : 53)
 NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_C15 Si DEP_Q14 > 51 semaines, passez à DEP_END.
Sinon, passez à DEP_Q15.

DEP_Q15 **Pensez à la dernière période pendant laquelle vous avez éprouvé ces sentiments**
DPS_15 **pendant au moins 2 semaines consécutives. Durant quel mois était-ce?**

- 01 Janvier
- 02 Février
- 03 Mars
- 04 Avril
- 05 Mai
- 06 Juin
- 07 Juillet
- 08 Août
- 09 Septembre
- 10 Octobre
- 11 Novembre
- 12 Décembre
- NSP, RF

Passez à DEP_END

DEP_Q16 **Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé pendant une période de 2**
DPS_16 **semaines ou plus de perdre intérêt pour la plupart des choses que vous aimiez**
faire ou auxquelles vous preniez généralement plaisir, comme le travail, un passe-
temps ou toute autre chose?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à DEP_END)
- NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q17 **Pour les quelques questions suivantes, pensez à la période de 2 semaines au cours**
DPS_17 **des 12 derniers mois pendant laquelle vous avez perdu presque tout intérêt.**
Pendant cette période, combien de temps cette perte d'intérêt durait-elle
généralement?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toute la journée**
- 2 **Presque toute la journée**
- 3 **Environ la moitié de la journée** (Passez à DEP_END)
- 4 **Moins de la moitié de la journée** (Passez à DEP_END)
- NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q18 **Combien de fois vous êtes-vous senti^E de cette façon pendant ces 2 semaines?**

DPS_18

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
- 2 **Presque tous les jours**
- 3 **Moins souvent** (Passez à DEP_END)
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q19 **Pendant ces 2 semaines, éprouviez-vous toujours de la fatigue ou un manque d'énergie?**

DPS_19

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q20 **Avez-vous pris du poids, perdu du poids ou gardé presque le même poids?**

DPS_20

- 1 Pris du poids
- 2 Perdu du poids
- 3 Gardé presque le même poids (Passez à DEP_Q22)
- 4 Suivait un régime alimentaire (Passez à DEP_Q22)
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_D21A Si DEP_Q20 = 1, DT_PRISPERDU2 = « pris ».
Sinon, DT_PRISPERDU2 = « perdus ».

DEP_Q21A **Combien de livres ou de kilogrammes avez-vous ^DT_PRISPERDU2?**

DPS_21A

INTERVIEWEUR : N'inscrivez que le nombre.

[_|_] Poids
(MIN : 1) (MAX : 99)
NSP, RF (Passez à DEP_Q22)

DEP_N21A INTERVIEWEUR : Était-ce en livres ou en kilogrammes?

DPS_21B

- 1 Livres
- 2 Kilogrammes

(NSP, RF ne sont pas permis)

DEP_E21A Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si ((DEP_Q21A > 20 et DEP_N21A = 1) ou (DEP_Q21A > 9 et DEP_N21A = 2)).

DEP_Q22 **Avez-vous eu plus de difficulté que d'habitude à trouver le sommeil?**

DPS_22

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à DEP_Q24)
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q23 **Combien de fois cela s'est-il produit?**

DPS_23

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Chaque nuit**
- 2 **Presque chaque nuit**
- 3 **Moins souvent**
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q24 **Avez-vous eu beaucoup plus de difficulté à vous concentrer que d'habitude?**

DPS_24

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q25 **Pendant ces périodes, les gens se sentent parfois abattus ou sentent qu'ils ne valent rien. Avez vous éprouvé ces sentiments?**

DPS_25

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q26 **Avez-vous beaucoup songé à la mort, soit à la vôtre, soit à celle d'une autre personne ou à la mort en général?**

DPS_26

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_C27 Si DEP_Q19 = 1 ou DEP_Q22 = 1 ou DEP_Q24 = 1 ou DEP_Q25 = 1 ou DEP_Q26 = 1 ou DEP_Q20 à (1,2) (« Pris du poids » ou « Perdu du poids »), passez à DEP_D27A. Sinon, passez à DEP_END.

DEP_D27A Si DEP_Q19 = 1, DEP_KP19F = « des sentiments de fatigue ».
Si DEP_Q20 = 1, DEP_KP20F = « un gain de poids ».
Si DEP_Q20 = 2, DEP_KP20F = « une perte de poids ».
Si DEP_Q22 = 1, DEP_KP22F = « de la difficulté à dormir ».
Si DEP_Q24 = 1, DEP_KP24F = « de la difficulté à vous concentrer ».
Si DEP_Q25 = 1, DEP_KP25F = « le sentiment d'être abattu ».
Si DEP_Q26 = 1, DEP_KP26F = « des pensées sur la mort ».

DEP_D27B Si DEP_KP19F n'est pas nul, Text2F = « ^DEP_KP19F ».
 Si DEP_KP19F n'est pas nul, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP20F n'est pas nul and Text2F n'est pas nul, Text2F = « ^TEXT2F, ^DEP_KP20F ».
 Si DEP_KP20F n'est pas nul et Text2F n'est pas nul, Text2F = « ^DEP_KP20F ».
 Si DEP_KP20F n'est pas nul, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP22F n'est pas nul et Text2F n'est pas nul et DV_C <3, Text2F = « ^Text2F, ^DEP_KP22F ».
 Si DEP_KP22F n'est pas nul et Text2F n'est pas nul, Text2F = « ^DEP_KP22F ».
 Si DEP_KP22F n'est pas nul et DV_C < 3, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP24F n'est pas nul et Text2F n'est pas nul et DV_C <3, Text2F = « ^Text2F, ^DEP_KP24F ».
 Si DEP_KP24F n'est pas nul et Text2F n'est pas nul, Text2F = « ^DEP_KP24F ».
 Si DEP_KP24F n'est pas nul et DV_C < 3, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP25F n'est pas nul et Text2F n'est pas nul et DV_C <3, Text2F = « ^Text2F, ^DEP_KP25F ».
 Si DEP_KP25F n'est pas nul et Text2F n'est pas nul, Text2F = « ^DEP_K25F ».
 Si DEP_KP25F n'est pas nul et DV_C < 3, DV_C = « DV_C + 1 ».
 Si DEP_KP26F n'est pas nul et Text2F n'est pas nul et DV_C <3, Text2F = « ^Text2F, ^DEP_KP26F ».
 Si DEP_KP26F n'est pas nul et Text2F n'est pas nul, Text2F = « ^DEP_KP26F ».
 Si DEP_KP26F n'est pas nul et DV_C < 3, DV_C = « DV_C + 1 ».

DEP_R27 **Si je résume ce que vous m'avez dit, au cours des 12 derniers mois, pendant 2 semaines consécutives, vous avez perdu presque tout intérêt pour la plupart des choses, et vous avez éprouvé d'autres choses comme Text2F.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

DEP_Q27 **Pendant combien de semaines, en tout, avez-vous éprouvé ces sentiments au cours des 12 derniers mois?**

DPS_27

|_| Semaines
 (MIN : 2) (MAX : 53)
 NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_C28 Si DEP_Q27 > 51, passez à DEP_END.
 Sinon, passez à DEP_Q28.

DEP_Q28 **Pensez aux 2 dernières semaines consécutives pendant lesquelles vous avez
DPS_28 éprouvé ces sentiments. Durant quel mois était-ce?**

- 01 Janvier
- 02 Février
- 03 Mars
- 04 Avril
- 05 Mai
- 06 Juin
- 07 Juillet
- 08 Août
- 09 Septembre
- 10 Octobre
- 11 Novembre
- 12 Décembre
- NSP, RF

DEP_END

Solitude (LON)

LON_BEG Ce module est le 3-item Loneliness Scale; cet instrument a été développé par Dre Mary Elizabeth Hugues (Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health). L'auteure a accordé la permission à Statistique Canada d'utiliser le 3-item Loneliness Scale dans cette enquête.

Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné de la composante ménage

DOLON : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Affichage à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

LON_C01A Si DOLON = 1, passez à LON_C01B.
Sinon, passez à LON_END.

LON_C01B Si PROXMODE = 1, passez à LON_END.
Sinon, passez à LON_R01.

LON_R01 **Les questions qui suivent portent sur les sentiments que vous ressentez par rapport aux différents aspects de votre vie. Pour chacune des questions, dites-moi combien de fois vous avez éprouvé ces sentiments.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

LON_Q01 **À quelle fréquence vous arrive-t-il de ressentir un manque de compagnie?**

LON_01

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

Si le répondant répond 'Jamais', choisir la catégorie 'À peu près jamais'.

1 **À peu près jamais**

2 **Parfois**

3 **Souvent**

NSP, RF

LON_Q02 **À quelle fréquence vous arrive-t-il d'avoir l'impression d'être tenu^E à l'écart?**

LON_02

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

Si le répondant répond 'Jamais', choisir la catégorie 'À peu près jamais'.

- 1 **À peu près jamais**
 - 2 **Parfois**
 - 3 **Souvent**
- NSP, RF

LON_Q03 **À quelle fréquence vous arrive-t-il d'éprouver le sentiment d'être isolé^E des autres?**

LON_03

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

Si le répondant répond 'Jamais', choisir la catégorie 'À peu près jamais'.

- 1 **À peu près jamais**
 - 2 **Parfois**
 - 3 **Souvent**
- NSP, RF

LON_END

Transport (TRA)

TRA_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOTRA : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

TRA_C01 Si fait TRA bloc = 1, passez à TRA_R01.
Sinon, passez à TRA_END.

TRA_R01 **Passons maintenant à des questions sur le transport.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

TRA_Q01 **^AVEZ_C-^VOUS_T un permis de conduire en règle (inclure automobiles,**
TRA_01 **fourgonnettes, camions et motocyclettes)?**

INTERVIEWEUR : Ceci inclut les permis de conduire permettant à quelqu'un de conduire étant seul dans un véhicule, mais comportant aussi certaines restrictions, comme par exemple un niveau d'alcool de zéro dans le sang.

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à TRA_D03)
NSP, RF (Passez à TRA_END)

TRA_Q02 **Au cours du dernier mois, à quelle fréquence ^AVEZ-^VOUS_T conduit? Est-ce :**

TRA_02

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... 6 ou 7 jours par semaine?
- 2 ... 4 ou 5 jours par semaine?
- 3 ... 1 à 3 jours par semaine?
- 4 ... 1 à 3 jours au cours du dernier mois?
- 5 ... pas du tout au cours du dernier mois?
NSP, RF

TRA_D03 Si TRA_Q01 = 2 ou TRA_Q02 = 5, DT_AUTRESMOYENS = « moyens ».
Sinon, DT_AUTRESMOYENS = « autres moyens ».

TRA_Q03 **Au cours du dernier mois, quels ^DT_AUTRESMOYENS de transport suivants ^AVEZ-^VOUS_T utilisés?**

INTERVIEWEUR : Dans la catégorie du transport en commun, inclure les répondants qui se déplacent en véhicule à un autre endroit dans le but d'utiliser le transport en commun (p. ex. pour se rendre à un stationnement incitatif).

Le transport adapté inclut tous les services de transports spécialement conçus pour les personnes avec une incapacité ou des problèmes de mobilité, p. ex. "Para Transpo", "Handi Transit", ou "Wheel Trans".

Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | | |
|---------|---|--|---------------------|
| TRA_03A | 1 | Passager dans un véhicule automobile | |
| TRA_03B | 2 | Taxi | |
| TRA_03C | 3 | Transport en commun comme autobus, transport en commun rapide, métro ou train | (Passez à TRA_C03B) |
| TRA_03D | 4 | Transport adapté | |
| TRA_03E | 5 | Bicyclette | |
| TRA_03F | 6 | Marche | |
| TRA_03G | 7 | Fauteuil roulant ou voiturette motorisée | |
| TRA_03H | 8 | Aucun | |
| | | NSP, RF | (Passez à TRA_END) |

TRA_E03 Vous ne pouvez choisir « Aucun » et une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si TRA_Q03 = 8 est choisie en même temps qu'une autre catégorie.

TRA_Q03A **Pourquoi n'^AVEZ-^VOUS_T pas utilisé le transport en commun?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | | |
|----------|---|---|---------------------|
| TRA_03AA | 1 | Pas besoin du service | |
| TRA_03AB | 2 | Préfère ne pas l'utiliser | |
| TRA_03AC | 3 | Le service n'est pas offert dans ^VOTRE1 secteur | |
| TRA_03AD | 4 | Restriction en raison d'un problème de santé | |
| TRA_03AE | 5 | L'horaire ou le parcours offert n'est pas pratique | |
| TRA_03AF | 6 | Prix trop élevé | |
| TRA_03AG | 7 | Autre - Précisez | (Passez à TRA_S03A) |
| | | NSP, RF | |

Passez à TRA_C03B

TRA_S03A INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

TRA_C03B Si TRA_Q03 = 4 (Transport adapté), passez à TRA_C04.
Sinon, passez à TRA_Q03B.

TRA_Q03B **Pourquoi n'AVEZ-VOUS_T pas utilisé le transport adapté?**

INTERVIEWEUR : Le transport adapté inclut tous les services de transports spécialement conçus pour les personnes avec une incapacité ou des problèmes de mobilité, comme "Para Transpo", "Handi Transit", ou "Wheel Trans",

Lisez les catégories au répondant.

Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | | |
|----------|---|---|---------------------|
| TRA_03BA | 1 | Pas besoin du service | |
| TRA_03BB | 2 | Préfère ne pas l'utiliser | |
| TRA_03BC | 3 | Le service n'est pas offert dans ^VOTRE1 secteur | |
| TRA_03BD | 4 | Restriction en raison d'un problème de santé | |
| TRA_03BE | 5 | L'horaire ou le parcours offert n'est pas pratique | |
| TRA_03BF | 6 | Prix trop élevé | |
| TRA_03BG | 7 | Autre - Précisez | (Passez à TRA_S03B) |

NSP, RF

Passez à TRA_C04

TRA_S03B INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

TRA_C04 Si (TRA_Q02 = 1 à 4 et TRA_Q03 = au moins un de 1 à 7) ou ((TRA_Q01 = 2 ou TRA_Q02 = 5, NSP, RF) et TRA_Q03 = au moins deux de 1 à 7)), passez à TRA_Q04.
Sinon, passez à TRA_END.

TRA_Q04 **En général, quel est le moyen de transport que ^VOUS2 utilis^EZ le plus couramment?**
TRA_04

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Passager dans un véhicule automobile**
- 2 **Taxi**
- 3 **Transports en commun comme autobus, transport en commun rapide, métro ou train**
- 4 **Transport adapté**
- 5 **Bicyclette**
- 6 **Marche**
- 7 **Fauteuil roulant ou voiturette motorisée**
- 8 **Conduire un véhicule automobile**
 NSP, RF

TRA_E04 Des réponses incohérentes ont été enregistrées. Le répondant a indiqué un moyen de transport le plus utilisé qui ne correspond pas aux moyens de transport mentionnés aux questions précédentes . S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si (la réponse à TRA_Q04 (1 à 7) qui n'est pas inclus dans TRA_Q03) ou ((TRA_Q01 = 2 or TRA_Q02 = 5, DK or R) and TRA_Q04 = 8).

TRA_END

Population active (LBF)

LBF_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :
 SEX_Q01: sexe du répondant spécifique (1 = masculin, 2 = féminin) du bloc Sexe
 PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR
 FNAME : prénom du répondant sélectionné
 DOLBF : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon
 CURRAGE: âge du répondant du bloc AN2
 GEN_Q08: travail au cours des 12 derniers mois
 REFDATE : date du système

LBF_C01A Si DOLBF = 1, passez à LBF_C01B.
 Sinon, passez à LBF_END.

LBF_C01B Si CURRAGE > 74, passez à LBF_END.
 Sinon, passez à LBF_D01.

LBF_D01 DATEONEYEARAGO = (REFDATE - 1 année)
 DATEYESTERDAY = (REFDATE - 1 jour)
 DATEONEWEEKAGO = (REFDATE - 1 semaine)

LBF_R01 **Les questions qui suivent portent sur les activités que ^VOUS2 ^AVEZ exercées au cours des 7 derniers jours, c'est-à-dire au cours de la période qui a commencé le ^DATEONEWEEKAGO et qui s'est terminée le ^DATEYESTERDAY.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

LBF_Q01 **La semaine dernière, ^AVEZ-^VOUS_T travaillé à un emploi ou à une entreprise?**
 LBF_01 **Veillez inclure les emplois à temps partiel, le travail saisonnier, le travail à contrat, le travail autonome, le gardiennage d'enfants et tout autre travail rémunéré, peu importe le nombre d'heures travaillées.**

- | | | |
|---|-----------------------|---------------------|
| 1 | Oui | (Passez à LBF_Q04) |
| 2 | Non | (Passez à LBF_Q02) |
| 3 | Incapacité permanente | (Passez à LBF_C02A) |
| | NSP, RF | (Passez à LBF_END) |

LBF_E01 Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. SVP confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si GEN_Q08 = 2 (n'a pas travaillé à un moment quelconque au cours des 12 dernier mois) et LBF_Q01 = 1.

LBF_C02A Si GEN_Q08 = 2, passez à LBF_Q03.
Sinon, passez à LBF_Q11.

LBF_Q02 **La semaine dernière, av[^]IEZ-[^]VOUS1 un emploi ou une entreprise dont [^]VOUS1**
LBF_02 **[^]VOUS4 [^]ETES absenté[^]E?**

- 1 Oui (Passez à LBF_Q04)
- 2 Non (Passez à LBF_Q03)
- NSP, RF (Passez à LBF_END)

LBF_Q03 **[^]AVEZ_C-[^]VOUS_T déjà travaillé à un emploi ou à une entreprise?**

LBF_02A

- 1 Oui (Passez à LBF_Q11)
- 2 Non (Passez à LBF_END)
- NSP, RF (Passez à LBF_Q11)

LBF_Q04 **Av[^]IEZ-[^]VOUS1 plus d'un emploi ou plus d'une entreprise la semaine dernière?**

LBF_03

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

Passez à LBF_D31A

LBF_Q11 **Au cours des 4 dernières semaines, [^]AVEZ-[^]VOUS_T fait quoi que ce soit pour**
LBF_11 **trouver du travail?**

- 1 Oui (Passez à LBF_R21)
- 2 Non
- NSP, RF (Passez à LBF_R21)

LBF_Q13A **Quelle est la raison principale pour laquelle [^]VOUS1 ne travail[^]EZ pas à un emploi**
LBF_13 **ou à une entreprise présentement?**

- 01 Maladie ou incapacité de l'enquêté[^]E (Passez à LBF_Q13B)
- 02 Soins à donner - à ses enfants
- 03 Soins à donner - à des personnes âgées apparentées
- 04 Grossesse (femmes seulement)
- 05 Autres obligations personnelles ou familiales
- 06 Vacances
- 07 École ou congé d'études
- 08 A pris sa retraite
- 09 Croyait qu'il n'y avait pas de travail (dans la région ou correspondant à ses compétences)
- 10 Autre - Précisez (Passez à LBF_S13A)
- NSP, RF

Passez à LBF_R21

LBF_E13A La réponse de « Grossesse » est invalide pour un répondant de sexe masculin. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si (SEX_Q01 = 1 (masculin)) et (LBF_Q13A = 4).

LBF_S13A INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à LBF_R21

LBF_Q13B **Est-ce à cause de ^VOTRE2 santé physique, de ^VOTRE2 santé émotionnelle ou**
 LBF_13A **mentale, de ^VOTRE2 consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre**
raison?

- 1 Santé physique
 - 2 Santé émotionnelle ou mentale (incluant le stress)
 - 3 Consommation d'alcool ou de drogues
 - 4 Autre raison
- NSP, RF

LBF_R21 **Voici maintenant quelques questions au sujet des emplois que ^VOUS2 ^AVEZ occupés au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire du ^DATEONEYEARAGO jusqu'à hier.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

LBF_Q21 **^AVEZ_C-^VOUS_T travaillé à un emploi ou à une entreprise à un moment**
 LBF_21 **quelconque au cours des 12 derniers mois? Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail saisonnier, le travail à contrat, le travail autonome, le gardiennage d'enfants et tout autre travail rémunéré, peu importe le nombre d'heures travaillées.**

- 1 Oui (Passez à LBF_Q23)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à LBF_END)

LBF_E21 Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Si (GEN_Q08 = 2 (n'a travaillé à aucun moment au cours des 12 derniers mois) et LBF_Q21 = 1) ou si (GEN_Q08 = 1 (a travaillé au cours des 12 derniers mois) et LBF_Q21 = 2).

- LBF_C22 Si LBF_Q11 = 1 (fait quelque chose pour trouver du travail au cours des 4 dernières semaines), passez à LBF_D70B.
Sinon, passez à LBF_Q22.
- LBF_Q22 **Au cours des 12 derniers mois, ^AVEZ-^VOUS_T fait quoi que ce soit pour trouver du travail?**
LBF_22
- 1 Oui (Passez à LBF_D70B)
 - 2 Non (Passez à LBF_END)
NSP, RF (Passez à LBF_END)
- LBF_Q23 **Au cours des 12 derniers mois, ^AVEZ-^VOUS_T travaillé à plus d'un emploi ou une entreprise en même temps?**
LBF_23
- 1 Oui
 - 2 Non
NSP, RF
- LBF_D31A Si LBF_Q01 = 1 ou LBF_Q02 = 1, DT_ETETIEZ = « ^ETES_C ».
Sinon, DT_ETETIEZ = « Ét^IEZ ».
Si LBF_Q01 = 1 ou LBF_Q02 = 1, DT_EST = « est ».
Sinon, DT_EST = « était ».
Si LBF_Q01 = 1 ou LBF_Q02 = 1, DT_TRAVAIL2 = « travail^EZ ».
Sinon, DT_TRAVAIL2 = « travail^IEZ ».
Si LBF_Q01 = 1 ou LBF_Q02 = 1, DT_SAGIT = « s'agit-il ».
Sinon, DT_SAGIT = « s'agissait-il ».
Si LBF_Q01 = 1 ou LBF_Q02 = 1, DT_AVEZVOUS = « ^AVEZ_C-^VOUS_T ».
Sinon, DT_AVEZVOUS = « Av^IEZ-^VOUS1 ».
Si LBF_Q01 = 1 ou LBF_Q02 = 1, DT_TRAVOUS = « travail^EZ-^VOUS_T ».
Sinon, DT_TRAVOUS = « ^AVEZ-^VOUS_T travaillé ».
Si LBF_Q01 = 1 ou LBF_Q02 = 1, DT_ACTLADERN = « actuellement ».
Sinon, DT_ACTLADERN = « la dernière fois ».
Si LBF_Q01 = 1 ou LBF_Q02 = 1, DT_AVEZ3 = « ^AVEZ ».
Sinon, DT_AVEZ3 = « av^IEZ ».
Si LBF_Q01 = 1 ou LBF_Q02 = 1, DT_FAIRE = « ^FAITES ».
Sinon, DT_FAIRE = « fais^IEZ ».
Si LBF_Q01 = 1 ou LBF_Q02 = 1, DT_SONT = « sont ».
Sinon, DT_SONT = « étaient ».

LBF_Q31A **^DT_ETETIEZ-^VOUS1 un^E employé^E ou un^E travailleur à ^VOTRE1 compte?**

LBF_31

INTERVIEWEUR : Si ^LELA1 répondant^E a ou avait plus d'un emploi, recueillez des renseignements sur l'emploi pour lequel le nombre d'heures de travail par semaine est le plus élevé.

- | | | |
|---|--|--------------------|
| 1 | Employé^E | (Passez à LBF_Q33) |
| 2 | Travailleur à son compte | |
| 3 | Travailleur non rémunéré^E dans une entreprise familiale | (Passez à LBF_Q33) |
| | NSP, RF | (Passez à LBF_Q33) |

LBF_Q31B **^DT_AVEZVOUS des employés?**

LBF_31B

- | | |
|---|---------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| | NSP, RF |

LBF_Q32 **Quel ^DT_EST le nom de ^VOTRE1 entreprise?**

(50 espaces)
NSP, RF
Passez à LBF_Q34

LBF_Q33 **Pour quel employeur ^DT_TRAVOUS ^DT_ACTLADERN? (Par exemple : nom de l'entreprise, du ministère ou de l'organisme gouvernemental, ou de la personne.)**

(50 espaces)
NSP, RF

LBF_Q34 **De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service ^DT_SAGIT? (Par exemple : fabrication de boîtes en carton, entretien des routes, magasin de chaussures au détail, école secondaire, ferme laitière, administration municipale.)**

(50 espaces)
NSP, RF

LBF_Q35 **Quel genre de travail ^DT_FAIRE-^VOUS1? (Par exemple : gardie^NE d'enfants à son domicile, travailleur d'usine, technicie^NE forestière.)**

(50 espaces)
NSP, RF

- LBF_D35 SOC_CODE (4 caractères)
- Nota : Gardez le code SOC associé à LBF_Q35.
- LBF_C35 Si LBF_D35 = 1 (Other - Specify) ou LBF_D35 = 2 (Autre - Précisez), passez à LBF_S35.
Sinon, passez à LBF_Q36.
- LBF_S35 INTERVIEWEUR : Précisez.
- _____
- (80 espaces)
NSP, RF
- LBF_Q36 **Quelles ^DT_SONT ^VOS activités ou fonctions les plus importantes? (Par exemple : prendre soin des enfants, opéra^TEUR de machine à refouler, estimation forestière.)**
- _____
- (50 espaces)
NSP, RF
- LBF_Q37 **^VOTRE1_C emploi ^DT_EST-il permanent ou ^DT_EST-il de quelque façon non**
LBF_37A **permanent? (Par exemple : saisonnier, temporaire, occasionnel, pour une période déterminée.)**
- 1 Permanent (Passez à LBF_C41)
2 Non permanent
 NSP, RF (Passez à LBF_C41)
- LBF_Q38 **En quoi ^VOTRE1 emploi n'^DT_ESTIL pas permanent?**
LBF_38
- 1 Emploi saisonnier
2 Emploi temporaire, pour une période déterminée ou à contrat
3 Emploi occasionnel
4 Travail effectué par l'entremise d'une agence de placement temporaire
5 Autre
 NSP, RF
- LBF_C41 Si LBF_Q02 = 1 (un emploi ou une entreprise dont vous êtes absent), passez à LBF_Q41.
Sinon, passez à LBF_D43.

LBF_Q41 **Quelle est la raison principale pour laquelle ^VOUS2 ^VOUS4 ^ETES absenté^E du**
 LBF_41 **travail la semaine dernière?**

- 01 Maladie ou incapacité du répondant (Passez à LBF_Q42)
- 02 Soins à donner - à ses enfants
- 03 Soins à donner - à des personnes âgées apparentées
- 04 Congé de maternité (femmes seulement)
- 05 Autres obligations personnelles ou familiales
- 06 Vacances
- 07 Conflit de travail (grève ou lock-out)
- 08 Mise à pied temporaire due à la conjoncture économique (employés seulement)
- 09 Mise à pied saisonnière (employés seulement)
- 10 Travail occasionnel, manque de travail (employés seulement)
- 11 Horaire de travail (p. ex., travail par quart) (employés seulement)
- 12 Travaille à son compte, manque de travail (travailleurs à leur compte seulement)
- 13 Activité saisonnière (employés exclus)
- 14 École ou congé d'études
- 15 Autre - Précisez (Passez à LBF_S41)
NSP, RF

Passez à LBF_D43

LBF_S41 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à LBF_D43

LBF_E41A Une réponse de « congé de maternité » est invalide pour un répondant de sexe masculin. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si SEX_Q01 = 1 et LBF_Q41 = 4.

LBF_E41B La réponse de « Travail à son compte, manque de travail » ou « Activité saisonnière » est invalide pour un employé. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si LBF_Q31A = 1 et (LBF_Q41 = 12 ou 13).

LBF_E41C La réponse « Mise à pied temporaire due à la conjoncture économique », « Mise à pied saisonnière », « Travail occasionnel, manque de travail » ou « Horaire de travail » est invalide pour une personne qui travaille à son compte. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si LBF_Q31A = 2 et (LBF_Q41 = 8, 9, 10 ou 11).

LBF_E41D La réponse « Mise à pied temporaire due à la conjoncture économique », « Mise à pied saisonnière », « Travail occasionnel, manque de travail », « Horaire de travail » ou « Travaille à son compte, manque de travail » est invalide pour un travailleur non rémunéré dans une entreprise familiale. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si (LBF_Q31A = 3) et (LBF_Q41 = 8, 9, 10, 11 ou 12).

LBF_Q42 **Était-ce à cause de ^VOTRE2 santé physique, de ^VOTRE2 santé émotionnelle ou**
LBF_41A **mentale, de ^VOTRE2 consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre**
raison?

- 1 Santé physique
- 2 Santé émotionnelle ou mentale (incluant le stress)
- 3 Consommation d'alcool ou de drogues
- 4 Autre raison
NSP, RF

LBF_D43 Si LBF_Q31A = 1, DT_EMPLOI = « emploi ».
Sinon, DT_EMPLOI = « entreprise ».

LBF_Q43 **Environ combien d'heures par semaine est-ce que ^VOUS2 ^DT_TRAVAIL2**
LBF_42 **habituellement à ^VOTRE1 ^DT_EMPLOI? Si ^VOUS2 ^DT_TRAVAIL2**
habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les
compter.

||_| Heures
(MIN : 1) (MAX : 168 avertissement après 84)
NSP, RF

LBF_Q44 **Parmi les catégories suivantes, laquelle décrit le mieux les heures que ^VOUS2**
LBF_44 **^DT_TRAVAIL2 habituellement à ^VOTRE1 ^DT_EMPLOI?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Horaire ou quart normal de jour** (Passez à LBF_Q46A)
- 2 **Quart normal - de soirée**
- 3 **Quart normal - de nuit**
- 4 **Quart rotatif (alternance du jour à la soirée et à la nuit)**
- 5 **Quart brisé**
- 6 **Sur appel**
- 7 **Horaire irrégulier**
- 8 Autre - Précisez (Passez à LBF_S44)
NSP, RF (Passez à LBF_Q46A)

Passez à LBF_Q45

LBF_S44 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

LBF_Q45 **Quelle est la raison principale pour laquelle ^VOUS1 ^DT_AVEZ3 cet horaire de travail?**

LBF_45

- 1 Exigence de l'emploi / pas le choix
 - 2 Va à l'école
 - 3 Soins à donner - à ses enfants
 - 4 Soins à donner - à d'autres personnes apparentées
 - 5 Pour gagner plus d'argent
 - 6 Aime ce genre d'horaire de travail
 - 7 Autre - Précisez (Passez à LBF_S45)
- NSP, RF

Passez à LBF_Q46A

LBF_S45 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

LBF_Q46A **Est-ce ^QUE ^VOUS1 ^DT_TRAVAIL2 habituellement les fins de semaine à ^VOTRE1 ^DT_EMPLOI?**

LBF_46

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

LBF_Q46B **Dans ^VOTRE1 ^DT_EMPLOI, ^DT_ESTIL possible de travailler, à temps plein ou à temps partiel, après l'âge de 65 ans?**

LBF_46B

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

LBF_C51 Si LBF_Q04 = 1 ou LBF_Q23 = 1, passez à LBF_D51.
Sinon, passez à LBF_Q61.

LBF_D51 Si LBF_Q04 = 1, DT_AVEZVOUS4 = « ^AVEZ-^VOUS_T ».
 Si LBF_Q23 = 1, DT_AVEZVOUS4 = « Av^IEZ-^VOUS1 ».
 Si LBF_Q04 = 1, DT_TRAVOUS2 = « travail^EZ-^VOUS_T ».
 Si LBF_Q23 = 1, DT_TRAVOUS2 = « travail^IEZ-^VOUS1 ».
 Si LBF_Q04 = 1, DT_TRAVOUS2_C = « Travail^EZ-^VOUS_T ».
 Si LBF_Q23 = 1, DT_TRAVOUS2_C = « Travail^IEZ-VOUS1 ».

LBF_Q51 **Vous avez indiqué que ^VOUS2 ^DT_AVEZ3 plus d'un emploi. Pendant combien de**
 LBF_51 **semaines de suite ^DT_AVEZVOUS4 travaillé à plus d'un emploi (au cours des 12**
derniers mois)?

INTERVIEWEUR : Obtenez la meilleure estimation.

[_ _] Semaines
 (MIN : 1) (MAX : 52)
 NSP, RF

LBF_Q52 **Quelle est la raison principale pour laquelle ^VOUS1 ^DT_AVEZ3 eu plus d'un**
 LBF_52 **emploi?**

- 1 Pour répondre aux dépenses ordinaires du ménage
 - 2 Pour rembourser les dettes
 - 3 Pour acheter quelque chose de spécial
 - 4 Pour économiser pour l'avenir
 - 5 Pour acquérir de l'expérience
 - 6 Pour créer une entreprise
 - 7 Aime le travail du deuxième emploi
 - 8 Autre - Précisez (Passez à LBF_S52)
- NSP, RF

Passez à LBF_D53

LBF_S52 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
 NSP, RF

LBF_D53A DV_OTHHRS = 168 - LBF_Q43

LBF_D53B If LBF_Q43 = (DK, RF) , MAXVAL = 168
 If LBF_Q43 = 168, MAXVAL = 1
 Otherwise, MAXVAL = DV_OTHHRS

LBF_Q53 Environ combien d'heures par semaine ^DT_TRAVOUS2 habituellement à
 LBF_53 ^VOTRE1 ou ^VOS autre(s) emploi(s)? Si ^VOUS_S ^DT_TRAVAIL2 habituellement
 des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.

INTERVIEWEUR : Le minimum est 1; le maximum est ^DV_OTHHRS.

||| Heures

(MIN : 1) (MAX : ^MAXVAL avertissement après 30)

NSP, RF

LBF_E53_1 La période enregistrée est à l'extérieur des paramètres. S.V.P. retournez et corriger.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si (LBF_Q53 > DV_OTHHRS).

LBF_E53_2 Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si (LBF_Q53 > 30).

LBF_Q54 ^DT_TRAVOUS2_C habituellement les fins de semaine à ^VOTRE1 ou ^VOS
 LBF_54 autre(s) emploi(s)?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

LBF_Q61 Au cours des 52 dernières semaines, pendant combien de semaines ^AVEZ-
 LBF_61 VOUS_T travaillé à un emploi ou à une entreprise? (Veuillez inclure les congés
 annuels payés, les congés de maternité payés et les congés de maladie payés.)

|| Semaines

(MIN : 1) (MAX : 52)

NSP, RF (Passez à LBF_D70B)

LBF_E61 Le nombre de semaines que le répondant a travaillé à plus d'un emploi est plus grand que
 le nombre de semaines que le répondant a travaillé à un emploi ou à une entreprise.
 S.V.P. retournez et corriger.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si LBF_Q51 > LBF_Q61.

LBF_D61 DV_REMWK = (52 - LBF_Q61(semaines d'emploi))

LBF_C70A Si DV_REMWK = 0, passez à LBF_END.
 Sinon, passez à LBF_C70B.

- LBF_C70B Si DV_REMWK = 1, passez à LBF_Q71C.
Sinon, passez à LBF_D71A.
- LBF_D70B DV_REMWK = 52
- LBF_D71A Si LBF_Q61 = (DK, RF) ou LBF_Q21 = 2, LBF_EXTRAF = « Durant les 52 dernières semaines, pendant combien de semaines ^AVEZ-^VOUS_T cherché du travail? ».
Sinon, LBF_EXTRAF = « Cela laisse ^DV_REMWK semaines. Durant ces ^DV_REMWK semaines, pendant combien de semaines ^AVEZ-^VOUS_T cherché du travail? ».
- LBF_Q71A **^LBF_EXTRAF**
LBF_71 **INTERVIEWEUR** : Minimum est 0; maximum est ^DV_REMWK.

|_|_|_| Semaines
(MIN : 0) (MAX : ^DV_REMWK)
NSP, RF
- LBF_C71A Si LBF_Q61 = (NSP, RF) ou LBF_Q71A = (NSP, RF), passez à LBF_END.
Sinon, passez à LBF_C71B.
- LBF_C71B Si LBF_Q71A = DV_REMWK, passez à LBF_END.
Sinon, passez à LBF_D72A.
- LBF_Q71C **Cela laisse une semaine. Durant cette semaine, ^AVEZ-^VOUS_T cherché du travail**
LBF_71A **?**

1 Oui (Passez à LBF_END)
2 Non
NSP, RF
- LBF_D72A DV_REMWK2 = DV_REMWK - LBF_Q71A
- LBF_D72B Si DV_REMWK2 = 1, DT_LALESQUELLE = « laquelle ».
Sinon, DT_LALESQUELLE = « lesquelles ».

LBF_E73 Une réponse de "Grossesse" est invalide pour un répondant de sexe masculin. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclencher une vérification avec rejet si SEX_Q01 = 1 et LBF_Q73 = 4.

LBF_S73 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à LBF_END

LBF_Q74 **Était-ce à cause de ^VOTRE2 santé physique, de ^VOTRE2 santé**
LBF_73A **émotionnelle ou mentale, de ^VOTRE2 consommation d'alcool ou de drogues, ou**
d'une autre raison?

- 1 Santé - physique
 - 2 Santé émotionnelle ou mentale (incluant le stress)
 - 3 Consommation d'alcool ou de drogues
 - 4 Autre raison
- NSP, RF

LBF_END

Raisons de la retraite (RET)

RET_BEG	<p>Bloc de l'enquête</p> <p>Variables externes requises :</p> <p>PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR</p> <p>SEX_Q01 : sexe du répondant spécifique (1 = masculin, 2 = féminin) du bloc SEX</p> <p>FNAME : prénom du répondant sélectionné du bloc ménage</p> <p>CURRAGE : âge actuel du répondant du bloc AN2</p> <p>DORET : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon</p> <p>LBF_Q01 : participant de la population active du bloc LBF</p> <p>LBF_Q02 : participant de la population active du bloc LBF</p> <p>LBF_Q03 : participant de la population active du bloc LBF</p> <p>PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU</p> <p>PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU</p> <p>Afficher à l'écran: Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre</p>
RET_C01A	<p>Si DORET = 1, passez à RET_C01B. Sinon, passez à RET_END.</p>
RET_C01B	<p>Si CURRAGE < 86, passez à RET_Q01. Sinon, passez à RET_END.</p>
RET_D01	<p>Si PROXYSEX = 1 or 2, DT_CONSIDÉRER = « considérez ». Sinon, DT_CONSIDÉRER = « considère ».</p>
RET_Q01 RET_01	<p>Présentement, ^VOUS_X ^ DT_CONSIDÉRER-^VOUS_T ^QUE ^VOUS1 ^ETES complètement retraité^E, partiellement retraité^E ou ^QUE ^VOUS1 n'^ETES pas à la retraite?</p> <p>1 Complètement retraité^E</p> <p>2 Partiellement retraité^E</p> <p>3 Pas à la retraite NSP, RF (Passez à RET_END)</p>
RET_E01	<p>Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.</p>
Nota :	<p>Déclenchez une vérification avec avertissement si (LBF_Q01 = 1 or LBF_Q02 = 1) et RET_Q01 = 1.</p>
RET_C01C	<p>Si LBF_Q03 = 2 (n'a jamais travaillé), passez à RET_END. Sinon, passez à RET_C01D.</p>

- RET_C01D Si RET_Q01 = 1, passez à RET_Q03.
Sinon, passez à RET_Q02.
- RET_Q02 **^AVEZ_C-^VOUS_T déjà pris ^VOTRE2 retraite d'un emploi?**
RET_Q02
- 1 Oui
 - 2 Non
NSP, RF
- RET_C02A Si RET_Q01 = 2 (retraite partielle) et (RET_Q02 = 2, NSP, RF) (n'a jamais pris sa retraite d'un emploi), passez à RET_Q06A.
Sinon, passez à RET_C02B.
- RET_C02B Si RET_Q01 = 3 (pas à la retraite) et (RET_Q02 = 2, NSP, RF) (n'a jamais pris sa retraite d'un emploi), passez à RET_END.
Sinon, passez à RET_Q03.
- RET_Q03 **Après la retraite, certaines personnes retournent travailler et prennent de nouveau leur retraite plus tard. ^AVEZ_C-^VOUS_T pris ^VOTRE2 retraite plus d'une fois?**
RET_Q03
- 1 Oui
 - 2 Non
NSP, RF
- RET_C04 Si RET_Q03 = 1 (plus d'une retraite), passez à RET_R04B.
Sinon, passez à RET_R04A.
- RET_R04A **Les questions suivantes portent sur ^VOTRE1 expérience de la retraite.**
- INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.
- Passez à RET_D04
- RET_R04B **Les questions suivantes portent sur ^VOTRE1 expérience de la retraite. Veuillez répondre aux questions en fonction de ^VOTRE2 première retraite.**
- INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.
- RET_D04 Si RET_Q03 = 1 (plus d'une retraite), DT_RETRAITE = « première retraite ».
Sinon, DT_RETRAITE = « retraite ».

RET_Q04A **Pouvez-vous vous rappeler exactement à quel âge ^VOUS2 ^AVEZ pris ^VOTRE2**
RET_04A **^DT_RETRAITE?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à RET_Q04C)
- NSP (Passez à RET_Q04C)
- RF (Passez à RET_D05)

RET_Q04B **Quel âge av^IEZ-^VOUS1 quand ^VOUS1 ^AVEZ pris ^VOTRE2 ^DT_RETRAITE?**
RET_04B

||| Âge en années
(MIN : 15) (MAX : CURRAGE)
NSP, RF

RET_E04BA Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si (RET_Q04B < 45).

RET_E04BB Un réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si RET_Q04B > CURRAGE.

RET_C04B Si RET_Q04B = NSP, passez à RET_Q04C.
Sinon, passez à RET_D05.

RET_Q04C **Environ quel âge av^IEZ-^VOUS1 quand ^VOUS1 ^AVEZ pris ^VOTRE2**
RET_04C **^DT_RETRAITE?**

|||
(MIN : 15) (MAX : CURRAGE)
NSP, RF

RET_E04CA Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si (RET_Q04C < 45).

RET_E04CB Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si RET_Q04C > CURRAGE.

RET_D05 Si RET_Q03 = 1 (Oui), DT_PREMIERE = « première ».
Sinon, DT_PREMIERE = « null ».

RET_Q05A (Veuillez vous référer à la page 9 du livret.)

Les gens prennent leur retraite pour de nombreuses raisons. Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé ^VOTRE2 décision de prendre ^VOTRE2 ^DT_PREMIERE retraite?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|----------|----|---|
| RET_05AA | 01 | ^VOUS1_C av^IEZ accumulé le nombre requis d'années de service pour être admissible à la retraite |
| RET_05AB | 02 | La retraite était possible sur le plan financier |
| RET_05AC | 03 | Raisons liées à la santé, au stress ou à une incapacité |
| RET_05AD | 04 | Mesures spéciales d'encouragement à la retraite offertes par l'employeur |
| RET_05AE | 05 | Restructuration organisationnelle ou poste supprimé |
| RET_05AF | 06 | Devait prendre soin d'un membre de la famille ou d'un(e) ami(e) |
| RET_05AG | 07 | Politique de retraite obligatoire de l'employeur |
| RET_05AH | 08 | ^VOUS1_C voul^IEZ ^VOUS4 adonner à ^VOS passe-temps ou à d'autres activités d'intérêt personnel |
| RET_05AI | 09 | ^VOUS1_C voul^IEZ arrêter de travailler |
| RET_05AJ | 10 | Un accord pris avec ^VOTRE1 conjoint(e) ou partenaire |
| RET_05AK | 11 | Autre - Précisez (Passez à RET_S05A)
NSP, RF |

Passez à RET_C05

RET_S05A INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

RET_C05 Si RET_Q05A = 3 (raisons de santé), passez à RET_Q05B.
Sinon, passez à RET_C06A.

RET_Q05B **Vous avez mentionné que ^VOUS2 av^IEZ pris ^VOTRE2 retraite en raison d'un problème de santé, de stress ou d'une incapacité. Est-ce à cause de ^VOTRE2 santé physique, santé émotionnelle ou mentale, consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison?**

- 1 Santé physique
- 2 Santé émotionnelle ou mentale (incluant le stress)
- 3 Consommation d'alcool ou de drogues
- 4 Autre raison
NSP, RF

RET_C06A Si RET_Q01 = 1 (complètement retraité(e)) ou RET_Q02 = 1 (a déjà pris sa retraite), passez à RET_D08.
Sinon, passez à RET_Q06A.

RET_Q06A **Pouvez-vous vous rappeler exactement à quel âge ^VOUS1 ^AVEZ pris une retraite**
RET_06A **partielle?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à RET_Q06C)
- NSP (Passez à RET_Q06C)
- RF (Passez à RET_C09)

RET_Q06B **Quel âge av^IEZ-^VOUS1 lors^QUE^VOUS1 ^AVEZ pris une retraite partielle?**

RET_06B

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'âge du répondant au moment de sa retraite partielle.

[_]_ Âge en années
(MIN : 15) (MAX : CURRAGE)
NSP, RF

RET_E06BA Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si (RET_Q06B < 45).

RET_E06BB Un réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si RET_Q06B > CURRAGE.

RET_C06C Si RET_Q06B = NSP, passez à RET_Q06C.
Sinon, passez à RET_C09.

RET_Q06C **Environ quel âge av^IEZ-^VOUS1 lors^QUE^VOUS1 ^AVEZ pris une retraite**
RET_06C **partielle?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'âge du répondant au moment de sa retraite partielle.

[_]_ Âge en années
(MIN : 15) (MAX : CURRAGE)
NSP, RF
Passez à RET_C09

RET_E06CA Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si (RET_Q06C < 45).

- RET_E06CB Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.
- Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si RET_Q06C > CURRAGE.
- RET_D08 Si RET_Q03 = 1 (oui), DT_RETRAITE = « première retraite ».
Sinon, DT_RETRAITE = « retraite ».
- RET_C08 Si RET_Q05A = 3 (retraite pour cause de santé) ou 7 (politique de retraite obligatoire de l'employeur), passez à RET_C09.
Sinon, passez à RET_Q08.
- RET_Q08 **Diriez-vous que ^VOTRE2 ^DT_RETRAITE était volontaire, c'est-à-dire**
RET_08 **^QUE^VOUS1 ^AVEZ pris ^VOTRE2 retraite au moment désiré?**
- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- RET_C09 Si PROXMODE = 1, passez à RET_C10A.
Sinon, passez à RET_Q09.
- RET_Q09 **(Veuillez vous référer à la page 10 du livret.)**
RET_09 **Supposons que votre capacité d'effectuer un travail rémunéré pendant les meilleures années de votre vie a une valeur de dix points. À combien évalueriez-vous votre capacité actuelle d'effectuer un travail rémunéré? 0 signifie « tout à fait incapable de travailler », tandis que 10 signifie « tout à fait capable de travailler ».**
- 00 Tout à fait incapable de travailler
01
02
03
04
05
06
07
08
09
10 Tout à fait capable de travailler
NSP, RF

- RET_C10A Si RET_Q03 = 1 (plus d'une retraite) ou (RET_Q01 = 3 et RET_Q02 = 1), passez à RET_Q12.
Sinon, passez à RET_C10B.
- RET_C10B Si RET_Q01 = 2 (partiellement retraité) et (RET_Q02 = 2, NSP, RF) (jamais pris sa retraite d'un emploi), passez à RET_END.
Sinon, passez à RET_Q10.
- RET_Q10 **Après ^VOTRE2 retraite, ^ETES-^VOUS1 retourné^E travailler à un moment ou à un autre?**
RET_10
- 1 Oui (Passez à RET_Q12)
2 Non
NSP, RF (Passez à RET_END)
- RET_E10 Le/la répondant(e) a mentionné qu'il/qu'elle était partiellement retraité(e) et avait déjà pris(e) sa retraite. S.V.P. confirmez.
- Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si RET_Q01 = 2 et RET_Q02 = 1 et RET_Q10 = 2.
- RET_Q11 **^AVEZ_C-^VOUS_T cherché un travail rémunéré à un moment ou à un autre après**
RET_11 **^VOTRE2 ^DT_RETRAITE?**
- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- Passez à RET_END
- RET_D12 Si PROXSEX = 1 or 2, DT_DÉSIRER = « désiriez ».
Sinon, DT_DÉSIRER = « désirait ».

RET_Q12 (Veuillez vous référer à la page 11 du livret.)

Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé ^VOTRE2 décision de retourner travailler à un emploi après ^VOTRE2 ^DT_RETRAITE?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|----|---|
| RET_12A | 01 | Considérations d'ordre financier |
| RET_12B | 02 | Les soins ^QUE^VOUS1 donn^IEZ n'étaient plus requis |
| RET_12C | 03 | Amélioration de ^VOTRE1 état de santé |
| RET_12D | 04 | ^VOUS1_C aim^IEZ travailler/être acti^F_VE |
| RET_12E | 05 | Occasion intéressante |
| RET_12F | 06 | ^VOUS1_C préfér^IEZ prendre ^VOTRE2 retraite graduellement |
| RET_12G | 07 | ^VOUS1_C ^DT_DÉSIRER apporter une contribution |
| RET_12H | 08 | ^VOUS1_C voul^IEZ un défi |
| RET_12I | 09 | ^VOUS1_C n'aim^IEZ pas être à la retraite ou ^VOUS1 n'ét^IEZ pas prêt^E à prendre ^VOTRE2 retraite |
| RET_12J | 10 | Autre - Précisez (Passez à RET_S12)
NSP, RF |

Passez à RET_END

RET_S12 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

RET_END

Planification de la retraite (RPL)

RPL_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

SEX_Q01: sexe du répondant spécifique (1 = masculin, 2 = féminin) du bloc Sexe

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

CURRAGE: âge actuel du répondant du bloc AN2

DORPL : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

RET_Q01: complètement retraité, partiellement retraité ou n'est pas à la retraite, du bloc RET

RET_Q02: a déjà pris sa retraite, du bloc RET

LBF_Q03: a déjà travaillé à un emploi, du bloc LBF

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre.

RPL_C01A Si DORPL = 1, passez à RPL_C01B.
Sinon, passez à RPL_END.RPL_C01B Si (CURRAGE < 86) et (RET_Q01 = 2, 3) et (LBF_Q03 <> 2), passez à RPL_R01.
Sinon, passez à RPL_END.RPL_R01 **Les prochaines questions portent sur la préparation à la retraite. Certaines de ces questions ne s'appliquent peut-être pas à ^VOUS2, mais il est important de les poser à tout le monde.**INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.RPL_C01C Si RET_Q02 = 2 (n'a jamais pris sa retraite), passez à RPL_Q01A.
Sinon, passez à RPL_D02.RPL_Q01A **À quel âge pré^VOYEZ-^VOUS1 prendre ^VOTRE2 retraite?**

RPL_01A

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'âge auquel le répondant aimerait prendre sa retraite complète ; le minimum est ^CURRAGE, le maximum est 130. Si le répondant ne prévoit pas prendre sa retraite, entrez <995>.

|_|_| Âge en années

(MIN : ^CURRAGE) (MAX : 995)

NSP, RF

- RPL_E01A Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.
- Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si ((RPL_Q01A < CURRAGE ou RPL_Q01A >130) et (RPL_Q01A <> 995, NSP, RF))
- RPL_C01D Si RPL_Q01A = NSP ou 995, passez à RPL_Q01B.
Sinon, passez à RPL_C01E.
- RPL_C01E Si RPL_Q01A = RF, passez à RPL_END.
Sinon, passez à RPL_D02.
- RPL_Q01B **Est-ce parce que :**
- RPL_01B INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- 1 ... **^VOUS1 n'y ^AVEZ pas songé ou ^QUE ^VOUS1 n'^AVEZ pas planifié ^VOTRE2 retraite?**
 - 2 ... **^VOUS1 compte^Z travailler aussi longtemps ^QUE ^VOUS1 en ^SEREZ capable?**
 - 3 ... **^VOUS1 n'^AVEZ pas les moyens de prendre ^VOTRE2 retraite?**
 - 4 Autre - Précisez (Passez à RPL_S01B)
NSP, RF
- Passez à RPL_D02
- RPL_S01B INTERVIEWEUR : Précisez
-
- (80 espaces)
NSP, RF
- RPL_D02 Si PROXYMODE = 1, DT_VOUSS = « Vous ».
Sinon, DT_VOUSS = « S' ».

RPL_Q02 (Veuillez vous référer à la page 12 du livret.)

^AVEZ_C-^VOUS_T fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour ^VOTRE2 retraite?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.

RPL_02A	01	Diminuer le nombre d'heures travaillées
RPL_02B	02	Augmenter le nombre d'heures travaillées
RPL_02C	03	Changer d'emploi
RPL_02D	04	Augmenter les activités physiques
RPL_02E	05	Augmenter les autres loisirs ou passe-temps
RPL_02F	06	^DT_VOUSS inscrire à un programme d'études ou de formation
RPL_02G	07	^DT_VOUSS informer sur la retraite
RPL_02H	08	Cotiser à un REER
RPL_02I	09	Faire fructifier ^VOS économies ou faire d'autres investissements
RPL_02J	10	Rembourser l'hypothèque ou les dettes
RPL_02K	11	Déménager dans un logement plus petit
RPL_02L	12	Aucune
RPL_02M	13	Autre - Précisez (Passez à RPL_S02) NSP, RF

Passez à RPL_C03A

RPL_S02 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF

RPL_E02 Vous ne pouvez pas choisir « Aucune » en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si RPL_Q02 = 12 et une autre réponse est indiquée à RPL_Q02.

RPL_C03A Si PROXYMODE = 1, passez à RPL_Q04.
Sinon, passez à RPL_C03B.

RPL_C03B Si RET_Q01 = 3 (pas à la retraite) et RET_Q02 = 2 (n'a jamais pris sa retraite d'un emploi), passez à RPL_Q03.
Sinon, passez à RPL_Q04.

- RPL_Q03 (Veuillez vous référer à la page 10 du livret.)
- RPL_03
- Supposons que votre capacité d'effectuer un travail rémunéré pendant les meilleures années de votre vie a une valeur de dix points. À combien évalueriez-vous votre capacité actuelle d'effectuer un travail rémunéré? 0 signifie « tout à fait incapable de travailler », tandis que 10 signifie « tout à fait capable de travailler ».**
- 00 Tout à fait incapable de travailler
 01
 02
 03
 04
 05
 06
 07
 08
 09
 10 Tout à fait capable de travailler
 NSP, RF
- RPL_Q04 **^AVEZ_C-^VOUS_T déjà cotisé à un régime de retraite d'un employeur, autre que le Régime de pensions du Canada ou le Régime des rentes du Québec?**
- RPL_04
- 1 Oui
 2 Non
 NSP, RF
- RPL_C07 Si RET_Q02 = 2 (jamais pris sa retraite d'un emploi), passez à RPL_D08.
 Sinon, passez à RPL_END.
- RPL_D08 Si PROXMODE = 1, DT_EZ2 = « a ».
 Sinon, DT_EZ2 = « ez ».
 Si PROXMODE = 1, DT_DUDESON = « de son ».
 Sinon, DT_DUDESON = « de votre ».
- RPL_Q08 **Lorsque ^VOUS2 prendr^DT_EZ2 ^VOTRE2 retraite, à quel point pensez-vous que le revenu et les investissements ^DT_DUDESON ménage seront suffisants pour maintenir ^VOTRE1 niveau de vie? Seront-ils :**
- RPL_08
- INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- 1 ... plus que suffisants?
 2 ... suffisants?
 3 ... à peine suffisants?
 4 ... insuffisants?
 5 ... nettement insuffisants?
 NSP, RF

RPL_END

Propriétaires (OWN)

OWN_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOOWN : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

OWN_C01 Si DOOWN = 1, passez à OWN_R01.
Sinon, passez à OWN_END.OWN_D01 Si PROXMODE = 1, DT_VOTRELE = « le ».
Sinon, DT_VOTRELE = « votre ».
Si PROXMODE = 1, DT_DENOM = « de ^FNAME ».
Sinon, DT_DENOM = « nul ».OWN_R01 **Les prochaines questions concernent ^DT_VOTRELE logement ^DT_DENOM.**INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.OWN_Q01 **Est-ce ^QUE ^VOUS1 ^ETES (ou ^VOTRE1 conjoint/partenaire) propriétaire de ce**
OWN_01 **logement ou locataire?**

- 1 Propriétaire
- 2 Locataire (Passez à OWN_END)
- 3 Autre (Passez à OWN_END)
NSP, RF (Passez à OWN_END)

OWN_Q02 **Ce logement est-il hypothéqué ou le prêt hypothécaire est-il entièrement**
OWN_02 **remboursé?**INTERVIEWEUR : Si le logement n'a jamais eu d'hypothèque ou s'il a été reçu en cadeau ou en héritage, choisir « 2 - Prêt entièrement remboursé ».

- 1 Hypothéqué
- 2 Prêt entièrement remboursé (Passez à OWN_Q04A)
NSP, RF (Passez à OWN_Q04A)

OWN_Q03A **Combien ^VOUS6 reste-t-il à rembourser sur ^VOTRE1 prêt hypothécaire?**

OWN_03A

INTERVIEWEUR : Inscrire votre meilleure estimation.

|||||

(MIN : 1) (MAX : 9999995 : avertissement après 1500000)

NSP, RF (Passez à OWN_Q03B)

Passez à OWN_Q04A

OWN_Q03B **À peu près combien ^VOUS6 reste-t-il à rembourser sur ^VOTRE1 prêt hypothécaire? Est-ce :**

OWN_03B

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant jusqu'à ce que le répondant choisisse une catégorie.

- 1 **Moins de 25 000 \$?**
- 2 **25 000 \$ ou plus mais moins de 75 000 \$?**
- 3 **75 000 \$ ou plus mais moins de 150 000 \$?**
- 4 **150 000 \$ ou plus mais moins de 300 000 \$?**
- 5 **300 000 \$ ou plus mais moins de 500 000 \$?**
- 6 **500 000 \$ ou plus?**

NSP, RF

OWN_Q04A **^VOUS_SC dev^IEZ vendre cette propriété aujourd'hui, combien pensez-vous ^QUE ^VOUS1 pourr^IEZ la vendre?**

OWN_04A

INTERVIEWEUR : Inscrire votre meilleure estimation.

|||||

(MIN : 1000) (MAX : 9999995 : avertissement après 1500000)

NSP, RF (Passez à OWN_Q04B)

Passez à OWN_END

OWN_Q04B **(^VOUS_SC dev^IEZ vendre cette propriété aujourd'hui,) à peu près combien pensez-vous ^QUE ^VOUS1 pourr^IEZ la vendre? Serait-ce :**

OWN_04B

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant jusqu'à ce que le répondant choisisse une catégorie.

- 1 **Moins de 25 000 \$?**
- 2 **25 000 \$ ou plus mais moins de 75 000 \$?**
- 3 **75 000 \$ ou plus mais moins de 150 000 \$?**
- 4 **150 000 \$ ou plus mais moins de 300 000 \$?**
- 5 **300 000 \$ ou plus mais moins de 500 000 \$?**
- 6 **500 000 \$ ou plus?**

NSP, RF

OWN_END

Revenu (INC)

INC_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOINC : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

HHLDSZ : taille du ménage de la composante démographique

LBF_Q01 : Question 1 de la composante population active

LBF_Q02 : Question 2 de la composante population active

LBF_Q21 : Question 21 de la composante population active

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

CURRAGE: âge actuel du répondant du bloc AN2

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

INC_C01 Si DOINC = 1, passez à INC_R01.
Sinon, passez à INC_END.

INC_R01 **(Veuillez vous référer à la page 13 du livret.)**

Même si la plupart des dépenses liées aux services de santé sont couvertes par l'assurance-maladie, il existe un lien entre la santé et le revenu. Soyez assuré^E que, comme tous les autres renseignements que vous avez fournis, ces réponses demeureront strictement confidentielles.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

INC_D01A Si PROXMODE = 1, DT_DUMÉNAGE = « du ménage ».
Sinon, DT_DUMÉNAGE = « de votre ménage ».

INC_D01B Si PROXMODE = 1, DT_DUMÉNAGE2 = « du ménage ».
Sinon, DT_DUMÉNAGE2 = « de votre ménage ».

INC_Q01 Si l'on pense au revenu total pour tous les membres ^DT_DUMÉNAGE ^DE, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.

IN2_01A	01	Salaires et traitements
IN2_01B	02	Revenu d'un travail autonome
IN2_01C	03	Dividendes et intérêts (par exemple obligations, épargnes)
IN2_01D	04	Prestations - d'assurance-emploi
IN2_01E	05	Indemnités d'accident du travail
IN2_01F	06	Prestations - du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec
IN2_01G	07	Pensions de retraite d'un employeur et rentes
IN2_01H	08	REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite)
IN2_01I	09	Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti
IN2_01J	10	Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être
IN2_01K	11	Crédit d'impôt pour enfants
IN2_01L	12	Pension alimentaire - aux enfants
IN2_01M	13	Pension alimentaire - au conjoint
IN2_01N	14	Autre (par exemple : revenu de location, pension des Anciens combattants)
IN2_01O	15	Aucune NSP, RF (Passez à INC_C07)

INC_E01A Vous ne pouvez pas choisir « Aucune » en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si INC_Q01 = 15 et une autre réponse est indiquée à INC_Q01.

INC_E01B Des réponses incohérentes ont été enregistrées. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si (INC_Q01 <> 1 ou 2) et ((LBF_Q01 = 1) ou (LBF_Q02 = 1) ou (LBF_Q021 = 1)).

INC_C02 Si l'on indique plus d'une source de revenu à INC_Q01, passez à INC_Q02. Sinon, passez à INC_Q03A.

INC_Q02 **Quelle était la principale source de revenu du ménage?**

IN2_02

- 01 Salaires et traitements
- 02 Revenu d'un travail autonome
- 03 Dividendes et intérêts (par exemple obligations, épargnes)
- 04 Prestations - d'assurance-emploi
- 05 Indemnités d'accident du travail
- 06 Prestations - du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec
- 07 Pensions de retraite d'un employeur et rentes
- 08 REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite)
- 09 Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti
- 10 Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être
- 11 Crédit d'impôt pour enfants
- 12 Pension alimentaire - aux enfants
- 13 Pension alimentaire - au conjoint
- 14 Autre (par exemple : revenu de location, pension des Anciens combattants)
- 15 Aucune
NSP, RF (Passez à INC_C07)

Nota : Lors du traitement des données, si le répondant a déclaré une seule source de revenu à INC_Q01, cette valeur sera attribuée à la variable INC_Q02.

INC_E02 Une réponse vide a été sélectionnée. Veuillez retourner et corriger.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si la réponse à INC_Q02 n'était pas indiquée à INC_Q01.

INC_Q03A **Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous le revenu total du ménage incluant tous les membres ^DT_DUMÉNAGE2 ^DE, provenant de toutes les sources, avant impôts et autres déductions, au cours des 12 derniers mois?**

IN2_03A

INTERVIEWEUR : Le revenu peut provenir de diverses sources comme du travail, des investissements, des pensions ou du gouvernement. Les exemples incluent l'assurance-emploi, l'aide sociale, les prestations fiscales pour enfants et d'autres revenus tels que pension alimentaire aux enfants, pension alimentaire au conjoint et revenu locatif.

||| Revenu
(MIN : 0) (MAX : 500,000)
NSP, RF (Passez à INC_D03B)

Nota : Lors du traitement des données, les réponses à INC_Q03A seront recodées aux catégories appropriées de INC_Q03B à INC_Q03H.

INC_E03A Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si INC_Q03A > 150 000.

- INC_C03A Si INC_Q03A = 0, passez à INC_C07.
Sinon, passez à INC_C03B.
- INC_C03B Si INC_Q03A > 0 et INC_Q03A <= 500 000, passez à INC_C04.
Sinon, passez à INC_D03B.
- INC_D03B Si PROXMODE = 1, DT_AUMÉNAGE = « au ménage ».
Sinon, DT_AUMÉNAGE = « à votre ménage ».
- INC_Q03B **Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous le revenu total du ménage incluant tous les membres ^DT_DUMÉNAGE2 ^DE, provenant de toutes les sources, avant impôts et autres déductions, au cours des 12 derniers mois? Était-ce:**
IN2_03B
- INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- 1 ... moins de 50 000 \$ (incluant les pertes de revenu)?
2 ... 50 000 \$ ou plus? (Passez à INC_Q03H)
NSP, RF (Passez à INC_C07)
- INC_Q03C **Veillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique ^DT_AUMÉNAGE ^DE.**
IN2_03C
- INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- 1 **Moins de 5 000 \$**
2 **5 000 \$ ou plus mais moins de 10 000 \$**
3 **10 000 \$ ou plus mais moins de 15 000 \$**
4 **15 000 \$ ou plus mais moins de 20 000 \$**
5 **20 000 \$ ou plus mais moins de 30 000 \$**
6 **30 000 \$ ou plus mais moins de 40 000 \$**
7 **40 000 \$ ou plus mais moins de 50 000 \$**
NSP, RF
- Passez à INC_C04

INC_Q03H **Veillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique ^DT_AUMÉNAGE**
 IN2_03H **^DE.**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **50 000 \$ ou plus mais moins de 60 000 \$**
- 2 **60 000 \$ ou plus mais moins de 70 000 \$**
- 3 **70 000 \$ ou plus mais moins de 80 000 \$**
- 4 **80 000 \$ ou plus mais moins de 90 000 \$**
- 5 **90 000 \$ ou plus mais moins de 100 000 \$**
- 6 **100 000 \$ ou plus mais moins de 150 000 \$**
- 7 **\$150,000 \$ ou plus**
NSP, RF

INC_C04 Si HHLDSZ > 1, passez à INC_D04.
Sinon, passez à INC_C07.

INC_D04 Si PROXMODE = 1, DT_AU = « au ».
Sinon, DT_AU = « à votre ».

INC_Q04 **Si l'on pense ^DT_AU revenu personnel total ^DE, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|---------|----|---|
| IN2_04A | 01 | Salaires et traitements |
| IN2_04B | 02 | Revenu d'un travail autonome |
| IN2_04C | 03 | Dividendes et intérêts (par exemple obligations, épargnes) |
| IN2_04D | 04 | Prestations - d'assurance-emploi |
| IN2_04E | 05 | Indemnités d'accident du travail |
| IN2_04F | 06 | Prestations - du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec |
| IN2_04G | 07 | Pensions de retraite d'un employeur et rentes |
| IN2_04H | 08 | REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite) |
| IN2_04I | 09 | Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti |
| IN2_04J | 10 | Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être |
| IN2_04K | 11 | Crédit d'impôt pour enfants |
| IN2_04L | 12 | Pension alimentaire - aux enfants |
| IN2_04M | 13 | Pension alimentaire - au conjoint |
| IN2_04N | 14 | Autre (par exemple : revenu de location, pension des Anciens combattants) |
| IN2_04O | 15 | Aucune
NSP, RF (Passez à INC_C07) |

INC_E04A Une source de revenu personnel sélectionnée n'a pas été choisi comme une source de revenu total pour tous les membres du ménage. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si une catégorie de réponse autre que 15 est sélectionnée à INC_Q04 et n'est pas sélectionnée à INC_Q01.

INC_E04B Vous ne pouvez pas choisir « Aucune » en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si INC_Q04 = 15 (Aucune) et une autre réponse est indiquée en INC_Q04.

INC_C05 Si l'on indique plus d'une source de revenu à INC_Q04, passez à INC_Q05. Sinon, passez à INC_D06A.

INC_Q05 **Quelle était la principale source de ^VOTRE1 revenu personnel?**

IN2_05

- 01 Salaires et traitements
- 02 Revenu d'un travail autonome
- 03 Dividendes et intérêts (par exemple obligations, épargnes)
- 04 Prestations - d'assurance-emploi
- 05 Indemnités d'accident du travail
- 06 Prestations - du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec
- 07 Pensions de retraite d'un employeur et rentes
- 08 REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite)
- 09 Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti
- 10 Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être
- 11 Crédit d'impôt pour enfants
- 12 Pension alimentaire - aux enfants
- 13 Pension alimentaire - au conjoint
- 14 Autre (par exemple : revenu de location, pension des Anciens combattants)
- 15 Aucune
NSP, RF (Passez à INC_C07)

Nota : Lors du traitement des données, si le répondant a déclaré une seule source de revenu à INC_Q04, cette valeur sera attribuée à la variable INC_Q05.

INC_E05 Une réponse vide a été sélectionnée. Veuillez retourner et corriger.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si la réponse à INC_Q05 n'était pas indiquée dans INC_Q04.

- INC_D06A Si PROXMODE = 1, DT_VOTRELE = « le ».
Sinon, DT_VOTRELE = « votre ».
- INC_Q06A **Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous ^DT_VOTRELE revenu**
IN2_06A **personnel total ^DE provenant de toutes les sources, avant impôts et autres**
déductions, au cours des 12 dernier mois?
- ||_||_||_||_|| Revenu
(MIN : 0) (MAX : 500,000)
NSP, RF (Passez à INC_Q06B)
- Nota : Lors du traitement des données, les réponses à INC_Q06A seront codées aux catégories appropriées de INC_Q06B à INC_Q06H.
- INC_E06A Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
- Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si INC_Q06A > 150 000 \$.
- INC_C06A Si INC_Q06A = 0, passez à INC_C07.
Sinon, passez à INC_C06B.
- INC_C06B Si INC_Q06A > 0 et INC_Q06A <= 500 000, passez à INC_C07.
Sinon, passez à INC_Q06B.
- INC_Q06B **Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous ^DT_VOTRELE revenu**
IN2_06B **personnel total ^DE provenant de toutes les sources, avant impôts et autres**
déductions, au cours des 12 dernier mois? Était-ce:
- INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- 1 ... moins de 30 000 \$?
2 ... 30 000 \$ ou plus ? (Passez à INC_Q06H)
NSP, RF (Passez à INC_C07)

INC_Q06C **Veillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à ^VOUS2.**

IN2_06C

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins de 5 000 \$**
 - 2 **5 000 \$ ou plus mais moins de 10 000 \$**
 - 3 **10 000 \$ ou plus mais moins de 15 000 \$**
 - 4 **15 000 \$ ou plus mais moins de 20 000 \$**
 - 5 **20 000 \$ ou plus mais moins de 25 000 \$**
 - 6 **25 000 \$ ou plus mais moins de 30 000 \$**
- NSP, RF

Passez à INC_C07

INC_Q06H **Veillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à ^VOUS2.**

IN2_06H

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **30 000 \$ ou plus mais moins de 40 000 \$**
 - 2 **40 000 \$ ou plus mais moins de 50 000 \$**
 - 3 **50 000 \$ ou plus mais moins de 60 000 \$**
 - 4 **60 000 \$ ou plus mais moins de 70 000 \$**
 - 5 **70 000 \$ ou plus mais moins de 80 000 \$**
 - 6 **80 000 \$ ou plus mais moins de 90 000 \$**
 - 7 **90 000 \$ ou plus mais moins de 100 000 \$**
 - 8 **100 000 \$ ou plus**
- NSP, RF

INC_C07

Si (HHLDSZ > 1 (pas vit seul) et INC_Q04 = 6 (a reçu des prestations du RPC/RRQ)) ou (si HHLDSZ = 1 (vit seul) et INC_Q01 = 6 (a reçu des prestations du RPC/RRQ)), passez à INC_Q07.
Sinon, passez à INC_R12.

INC_Q07

IN2_07

Vous avez mentionné que ^VOUS2 ^AVEZ reçu des prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec. Quel est le montant mensuel de ces prestations?

INTERVIEWEUR : Indiquer le meilleur estimé. Inclure toutes les prestations (pension de retraite, prestation de survivant, prestation d'invalidité ou prestation combinée). Exclure la prestation de décès qui n'est reçue qu'une seule fois.

|||_|_|_|_|_| Prestation mensuelle

(MIN : 1) (MAX : 1,500)

NSP, RF (Passez à INC_Q08, RF go to INC_R12)

INC_E07 Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si INC_Q07 > 1,300.

INC_Q08 **Quel type de prestations ^AVEZ-^VOUS1 reçu?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

IN2_08A	1	Pension de retraite
IN2_08B	2	Prestation de survivant
IN2_08C	3	Prestation d'invalidité

NSP, RF (Passez à INC_R12)

INC_E08A Un réponse impossible a été inscrite. L'âge minimum pour recevoir une pension de retraite est 60. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si INC_Q08 = 1 et CURRAGE < 60.

INC_E08B Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si (INC_Q08 = 1 et INC_Q08 = 3).

INC_C09 Si INC_Q08 = 1 (a reçu une pension de retraite), passez à INC_Q09.
Sinon, passez à INC_C10.

INC_Q09 **À quel âge ^AVEZ-^VOUS1 commencé à recevoir une pension de retraite du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec?**

IN2_09

INTERVIEWEUR : Indiquer l'âge.

||_| Âge en années

(MIN : 60) (MAX : 100)

NSP, RF (Passez à INC_R12)

INC_E09A Une réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si INC_Q09 > CURRAGE.

INC_E09B Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si INC_Q09 > 75.

INC_C10 Si INC_Q08 = 2 (a reçu des prestations de survivant), passez à INC_Q10.
Sinon, passez à INC_C11.

INC_Q10 **À quel âge ^AVEZ-^VOUS1 commencé à recevoir des prestations de survivant du**
IN2_10 **Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec?**

INTERVIEWEUR : Indiquer l'âge. Exclure les prestations de survivant reçues à titre d'enfant.

||_|_| Âge en années

(MIN : 18) (MAX : 100)

NSP, RF (Passez à INC_R12)

INC_E10A Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si INC_Q10 < 20.

INC_E10B Un réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si INC_Q10 > CURRAGE.

INC_C11 Si INC_Q08 = 3 (a reçu des prestations d'invalidité), passez à INC_Q11.
Sinon, passez à INC_R12.

INC_Q11 **À quel âge ^AVEZ-^VOUS1 commencé à recevoir des prestations d'invalidité du**
IN2_11 **Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec?**

INTERVIEWEUR : Indiquer l'âge. Exclure les prestations d'invalidité reçues à titre d'enfant.

||_|_| Âge en années

(MIN : 18) (MAX : 100)

NSP, RF

INC_E11A Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Nota : Déclenchez une vérification avec avertissement si INC_Q11 < 20.

INC_E11B Un réponse impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si INC_Q11 > CURRAGE.

INC_R12 **Voici maintenant quelques questions concernant ^VOTRE2 situation financière dans son ensemble.**

INC_Q12 **Compte tenu du revenu actuel de ^VOTRE1 ménage, éprouv^EZ-^VOUS_T des**
IN2_12 **difficultés à couvrir les dépenses de base, comme la nourriture, le logement et les vêtements?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

INC_Q13 **Quel est le montant total approximatif des épargnes et des placements que**
IN2_13 **^VOUS2 (et ^VOTRE1 conjoint/partenaire) dét^ENEZ? Veuillez s'il vous plaît exclure la valeur de ^VOTRE1 résidence principale et les régimes de pensions de l'employeur.**

INTERVIEWEUR : Inclure les dépôts dans des institutions financières, les fonds mutuels, les fonds de placement, les actions, les obligations, les REER et autres comptes d'épargne en vue de la retraite, tout autre avoir financier, tout autre bien immobilier, véhicules, tout autre avoir non-financier, et les capitaux propres dans une entreprise.

Lisez les catégories au répondant jusqu'à ce que le répondant choisisse une catégorie.

- 1 **Moins de 25 000 \$**
 - 2 **25 000 \$ ou plus mais moins de 75 000 \$**
 - 3 **75 000 \$ ou plus mais moins de 150 000 \$**
 - 4 **150 000 \$ ou plus mais moins de 300 000 \$**
 - 5 **300 000 \$ ou plus mais moins de 500 000 \$**
 - 6 **500 000 \$ ou plus**
- NSP, RF

INC_END

Renseignements socio-démographiques (SDC)

SDC_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOSDC : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

DVDATE : date de naissance du bloc Date

REFDATE : date en cours du système d'exploitation

PE_Q01: prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02: nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

SDC_C01 Si DOSDC = 1, passez à SDC_R1.
Sinon, passez à SDC_END.SDC_R1 **Maintenant quelques questions générales qui nous aideront à comparer la santé des personnes qui vivent au Canada.**INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.SDC_Q1 **Dans quel pays ^VOUS_X ^ETES-^VOUS1 né^E?**

SDC_1

01 Canada (Passez à SDC_Q4)

02 Chine

03 France

04 Allemagne

05 Grèce

06 Guyane

07 Hong Kong

08 Hongrie

09 Inde

10 Italie

11 Jamaïque

12 Pays-Bas / Hollande

13 Philippines

14 Pologne

15 Portugal

16 Royaume-Uni

17 États-Unis

18 Viêt-Nam

19 Sri-Lanka

20 Autre - Précisez (Passez à SDC_S1)

NSP, RF (Passez à SDC_D4)

Passez à SDC_Q2

SDC_S1 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

SDC_Q2 **^ETES_C-^VOUS1 citoye^NE canadie^NE de naissance?**

SDC_2

1 Oui (Passez à SDC_D4)

2 Non

NSP, RF (Passez à SDC_D4)

SDC_Q3 **En quelle année ^ETES-^VOUS1 venu^E la première fois au Canada pour y rester?**

SDC_3

INTERVIEWEUR : Minimum est ^DVDATE; maximum est ^REFDATE.

||_|_| Année

NSP, RF

SDC_E3 L'année doit être entre ^DVDATE et ^REFDATE.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si SDC_Q3 < DVDATE ou SDC_Q3 > REFDATE.

SDC_D4 Si PROXMODE = 1, DT_VOS = « les ».
Sinon, DT_VOS = « vos ».

SDC_Q4 **À quels groupes ethniques ou culturels ^DT_VOS ancêtres ^DE appartenait-ils?
(Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde)**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

Si « Canadien » est la seule réponse, demandez des précisions. Si le répondant hésite, ne lui proposez pas de répondre Canadien.

Si le répondant répond « Esquimau », inscrivez « 20 ».

SDC_4A	01	Canadien
SDC_4B	02	Français
SDC_4C	03	Anglais
SDC_4D	04	Allemand
SDC_4E	05	Écossais
SDC_4F	06	Irlandais
SDC_4G	07	Italien
SDC_4H	08	Ukrainien
SDC_4I	09	Hollandais (Néerlandais)
SDC_4J	10	Chinois
SDC_4K	11	Juif
SDC_4L	12	Polonais
SDC_4M	13	Portugais
SDC_4N	14	Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)
SDC_4T	15	Norvégien
SDC_4U	16	Gallois
SDC_4V	17	Suédois
SDC_4P	18	Indien de l'Amérique du Nord
SDC_4Q	19	Métis
SDC_4R	20	Inuit
SDC_4S	21	Autre - Précisez (Passez à SDC_S4) NSP, RF

Passez à SDC_Q4_1

SDC_S4 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

SDC_Q4_1 **^ETES_C-^VOUS1 un^E Autochtone, c'est-à-dire un^E Indie^NE de l'Amérique du
SDC_41 Nord, un^E Méti^SE ou un^E Inuit^E?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SDC_Q4_3)
NSP, RF (Passez à SDC_Q5)

SDC_Q4_2 **^ETES_C-^VOUS1 :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.
Si le répondant répond « Esquimau », inscrivez « 3 ».

SDC_42A 1 ... **Indie^NE de l'Amérique du Nord?**SDC_42B 2 ... **Méti^SE?**SDC_42C 3 ... **Inuit^E?**
NSP, RF

Passez à SDC_Q5

SDC_Q4_3 **Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. ^ETES_C-^VOUS1 :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.

SDC_43A 01 ... **Blanc^HE?**SDC_43B 02 ... **Chinois^E?**SDC_43C 03 ... **Sud-Asiatique (p. ex., Indie^NE de l'Inde, Pakistanais^E, Sri-Lankais^E)?**SDC_43D 04 ... **Noir^E?**SDC_43E 05 ... **Philippin^E?**SDC_43F 06 ... **Latino-Américain^E?**SDC_43G 07 ... **Asiatique du Sud-Est (p. ex., Cambodgie^NE, Indonésie^NE, Laotie^NE, Vietnamie^NE)?**SDC_43H 08 ... **Arabe?**SDC_43I 09 ... **Asiatique occidental^E (p. ex., Afghan^E, Iranie^NE)?**SDC_43J 10 ... **Japonais^E?**SDC_43K 11 ... **Corée^NE?**SDC_43M 12 Autre - Précisez (Passez à SDC_S4_3)
NSP, RF

Passez à SDC_Q5

SDC_S4_3 **INTERVIEWEUR :** Précisez.

 (80 espaces)

NSP, RF

SDC_Q5 **Dans quelles langues ^POUVEZ-^VOUS1 soutenir une conversation?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

SDC_5A	01	Anglais	
SDC_5B	02	Français	
SDC_5C	03	Arabe	
SDC_5D	04	Chinois	
SDC_5E	05	Cri	
SDC_5F	06	Allemand	
SDC_5G	07	Grec	
SDC_5H	08	Hongrois	
SDC_5I	09	Italien	
SDC_5J	10	Coréen	
SDC_5K	11	Persan (Farsi)	
SDC_5L	12	Polonais	
SDC_5M	13	Portugais	
SDC_5N	14	Pendjabi	
SDC_5O	15	Espagnol	
SDC_5P	16	Tagalog (Pilipino)	
SDC_5Q	17	Ukrainien	
SDC_5R	18	Vietnamien	
SDC_5T	19	Néerlandais	
SDC_5U	20	Hindi	
SDC_5V	21	Russe	
SDC_5W	22	Tamoul	
SDC_5S	23	Autre - Précisez	(Passez à SDC_S5)
		NSP, RF	

Passez à SDC_Q5A

SDC_S5 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

SDC_Q5A **Quelle langue parl^{EZ}-^{VOUS}_T le plus souvent à la maison?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

SDC_5AA	01	Anglais	
SDC_5AB	02	Français	
SDC_5AC	03	Arabe	
SDC_5AD	04	Chinois	
SDC_5AE	05	Cri	
SDC_5AF	06	Allemand	
SDC_5AG	07	Grec	
SDC_5AH	08	Hongrois	
SDC_5AI	09	Italien	
SDC_5AJ	10	Coréen	
SDC_5AK	11	Persan (Farsi)	
SDC_5AL	12	Polonais	
SDC_5AM	13	Portugais	
SDC_5AN	14	Pendjabi	
SDC_5AO	15	Espagnol	
SDC_5AP	16	Tagalog (Pilipino)	
SDC_5AQ	17	Ukrainien	
SDC_5AR	18	Vietnamien	
SDC_5AT	19	Néerlandais	
SDC_5AU	20	Hindi	
SDC_5AV	21	Russe	
SDC_5AW	22	Tamoul	
SDC_5AS	23	Autre - Précisez	(Passez à SDC_S5A)
		NSP, RF	

Passez à SDC_D6

SDC_S5A INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

SDC_D6 Si PROXMODE = 1, DT_COMP = « comprend ».
Sinon, DT_COMP = « comprenez ».

SDC_Q6 **Quelle est la première langue que ^VOUS2 ^AVEZ apprise à la maison dans ^VOTRE1 enfance et ^QUE ^VOUS1 ^DT_COMP encore?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
Si la personne ne comprend plus la première langue apprise, indiquez la deuxième.

SDC_6A	01	Anglais	
SDC_6B	02	Français	
SDC_6C	03	Arabe	
SDC_6D	04	Chinois	
SDC_6E	05	Cri	
SDC_6F	06	Allemand	
SDC_6G	07	Grec	
SDC_6H	08	Hongrois	
SDC_6I	09	Italien	
SDC_6J	10	Coréen	
SDC_6K	11	Persan (Farsi)	
SDC_6L	12	Polonais	
SDC_6M	13	Portugais	
SDC_6N	14	Pendjabi	
SDC_6O	15	Espagnol	
SDC_6P	16	Tagalog (Pilipino)	
SDC_6Q	17	Ukrainien	
SDC_6R	18	Vietnamien	
SDC_6T	19	Néerlandais	
SDC_6U	20	Hindi	
SDC_6V	21	Russe	
SDC_6W	22	Tamoul	
SDC_6S	23	Autre - Précisez (Passez à SDC_S6) NSP, RF	

Passez à SDC_C7A

SDC_S6 INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

SDC_C7A Si PROXMODE = 1, passez à SDC_END.
Sinon, passez à SDC_R7A.

SDC_R7A **Maintenant, une question supplémentaire qui nous aidera à comparer la santé des personnes qui vivent au Canada.**

SDC_Q7A

Vous considérez-vous :

SDC_7AA

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... hétérosexue^{LE}? (relations sexuelles avec les personnes du sexe opposé)
 - 2 ... homosexue^{LE}, c'est-à-dire lesbienne ou gai^E? (relations sexuelles avec les personnes du même sexe)
 - 3 ... bisexue^{LE}? (relations sexuelles avec les personnes des deux sexes)
- NSP, RF

SDC_END

Renseignements administratifs (ADM)

ADM_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR

FNAME : prénom du répondant sélectionné

PROV : nom alphabétique de la province de l'adresse de listage

DOADM : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

DOADF : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

DOCLS : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

SEX_Q01: sexe du répondant spécifique (1=masculin, 2=féminin) du bloc SEXE

ADM_C01 Si DOADM = 1, passez à ADM_D01A.
Sinon, passez à ADM_END.

ADM_D01A Si PROV = 24, ^QUEBECHNF = « Statistique Canada, votre ministère de la Santé provincial et l'Institut de la statistique du Québec ».
Sinon, ^QUEBECHNF = « Statistique Canada et votre ministère de la Santé provincial ».

Nota : Jumelage de données

ADM_D01B Si PROXMODE = 1, DT_PAR = « par ^FNAME ».
Sinon, DT_PAR = « nul ».

ADM_R01 **^QUEBECHNF aimeraient que vous nous donniez la permission de jumeler les données recueillies durant cette interview. Cela inclurait le jumelage de renseignements provenant de l'enquête sur ^VOTRE3 utilisation passée et courante des services de santé ^DT_PAR, par exemple les consultations dans les hôpitaux, les cliniques et les bureaux de médecins.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

ADM_Q01 **Ces renseignements jumelés demeureront strictement confidentiels et ne seront utilisés qu'à des fins statistiques. Est-ce que vous nous donnez votre permission?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à ADM_D04)
- NSP, RF (Passez à ADM_D04)

ADM_D02A Si PROV = 59, PROVNOM = « de la Colombie-Britannique ».
 Si PROV = 48, PROVNOM = « de l'Alberta ».
 Si PROV = 47, PROVNOM = « de la Saskatchewan ».
 Si PROV = 46, PROVNOM = « du Manitoba ».
 Si PROV = 35, PROVNOM = « de l'Ontario ».
 Si PROV = 24, PROVNOM = « du Québec ».
 Si PROV = 13, PROVNOM = « du Nouveau-Brunswick ».
 Si PROV = 12, PROVNOM = « de la Nouvelle-Écosse ».
 Si PROV = 11, PROVNOM = « de l'Île-du-Prince-Édouard ».
 Si PROV = 10, PROVNOM = « de Terre-Neuve-et-Labrador ».

Nota : Numéro d'assurance-maladie

ADM_D02B (not applicable)

ADM_Q02A **En ayant un numéro provincial d'assurance-maladie, nous pourrions plus facilement jumeler nos données à ces renseignements.**

^AVEZ_C-^VOUS_T un numéro d'assurance-maladie ^PROVNOM?

- 1 Oui (Passez à ADM_DHNB)
- 2 Non
NSP, RF (Passez à ADM_D04)

ADM_Q02B **De quelle province ou territoire est ^VOTRE1 numéro d'assurance-maladie?**

- 10 Terre-Neuve-et-Labrador
- 11 Île-du-Prince-Édouard
- 12 Nouvelle-Écosse
- 13 Nouveau-Brunswick
- 24 Québec
- 35 Ontario
- 46 Manitoba
- 47 Saskatchewan
- 48 Alberta
- 59 Colombie-Britannique
- 60 Yukon
- 61 Territoires du Nord-Ouest
- 62 Nunavut
- 88 N'a pas de numéro d'assurance-maladie (Passez à ADM_D04)
canadien
- NSP, RF (Passez à ADM_D04)

ADM_DHNA Si ADM_Q02B = 62, PROVHNF = « du Nunavut ».
 Si ADM_Q02B = 61, PROVHNF = « des Territoires du Nord-Ouest ».
 Si ADM_Q02B = 60, PROVHNF = « du Yukon ».
 Si ADM_Q02B = 59, PROVHNF = « de la Colombie-Britannique ».
 Si ADM_Q02B = 48, PROVHNF = « de l'Alberta ».
 Si ADM_Q02B = 47, PROVHNF = « de la Saskatchewan ».
 Si ADM_Q02B = 46, PROVHNF = « du Manitoba ».
 Si ADM_Q02B = 35, PROVHNF = « de l'Ontario ».
 Si ADM_Q02B = 24, PROVHNF = « du Québec ».
 Si ADM_Q02B = 13, PROVHNF = « du Nouveau-Brunswick ».
 Si ADM_Q02B = 12, PROVHNF = « de la Nouvelle-Écosse ».
 Si ADM_Q02B = 11, PROVHNF = « de l'Île-du-Prince-Édouard ».
 Si ADM_Q02B = 10, PROVHNF = « de Terre-Neuve-et-Labrador ».

ADM_DHNB Si ADM_Q02A = 1, PROVFROMF = « PROVNOM ».
 Sinon, PROVFROMF = « PROVHNF ».

ADM_QHN **Quel est ^VOTRE1 numéro d'assurance-maladie?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez un numéro d'assurance-maladie ^PROVFROMF. N'inscrivez pas d'espaces, de traits d'union ou de virgules entre les chiffres.

(8-12 espaces)

NSP, RF

ADM_D04 Si PROV = 24, QUEBECPSF = « les ministères provinciaux et territoriaux de la Santé, l'Institut de la statistique du Québec, Santé Canada et l'Agence de la Santé publique du Canada ».
 Sinon, QUEBECPSF = « les ministères provinciaux et territoriaux de la Santé, Santé Canada et l'Agence de la Santé publique du Canada ».

Nota : Partage de données

ADM_R04 **Statistique Canada aimerait obtenir votre permission de partager l'information recueillie lors de cette enquête avec ^QUEBECPSF.**

Les ministères provinciaux et territoriaux pourraient permettre à votre région socio-sanitaire d'avoir accès à ces renseignements. Votre nom, adresse, numéro de téléphone et numéro d'assurance-maladie ne seront pas fournis aux régions socio-sanitaires, à Santé Canada ou à l'Agence de la santé publique du Canada.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

- ADM_Q04 **Tous les renseignements demeureront strictement confidentiels et ne seront utilisés qu'à des fins statistiques.**
- Acceptez-vous que les données que vous avez fournies soient partagées?**
- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF
- ADM_C05 Si DOCLS = 1, passez à ADM_B05.
 Sinon, passez à ADM_C06.
- ADM_B05 Appelez le bloc Consentement à partager (CLS).
- ADM_C06 Si DOADF = 1, passez à ADM_B06.
 Sinon, passez à ADM_N09.
- ADM_B06 Appelez le bloc Administration - Nom fictif (ADF).
- Nota : Administration
- ADM_N09 INTERVIEWEUR : Cette interview a-t-elle été effectuée au téléphone ou en face à face?
- 1 Au téléphone
- 2 En face à face
- 3 Les deux
- NSP, RF
- ADM_D10 Si SEX_Q01 = 1, DT_LELA = « Le ».
 Sinon, DT_LELA = « La ».
- ADM_N10 INTERVIEWEUR : ^LELA1_C répondant^E était-^ILELLE1 seul^E quand vous avez posé les questions de la composante santé?
- 1 Oui (Passez à ADM_N12)
- 2 Non
- NSP, RF (Passez à ADM_N12)

ADM_N11 INTERVIEWEUR : Pensez-vous que les réponses ont été biaisées parce qu'une autre personne était là?

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

ADM_N12 INTERVIEWEUR : Sélectionnez la langue de l'interview.

- 01 Anglais
- 02 Français
- 03 Chinois
- 04 Italien
- 05 Pendjabi
- 06 Espagnol
- 07 Portugais
- 08 Polonais
- 09 Allemand
- 10 Vietnamien
- 11 Arabe
- 12 Tagalog (Philippin)
- 13 Grec
- 14 Tamoul
- 15 Cri
- 16 Afghan
- 17 Cantonais
- 18 Hindi
- 19 Mandarin
- 20 Persan
- 21 Russe
- 22 Ukrainien
- 23 Ourdou
- 24 Inuktitut
- 90 Autre - Précisez (Passez à ADM_S12)
- NSP, RF

Passez à ADM_END

ADM_S12 INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)
NSP, RF

ADM_END

Administration - Nom fictif (ADF)

- ADF_BEG Bloc de l'enquête
- Variables externes requises :
PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR.
FNAME : prénom du répondant sélectionné.
SEX_Q01: sexe du répondant spécifique (1=masculin, 2=féminin) du fichier échantillon
- ADF_N05 INTERVIEWEUR : S'agit-il d'un nom fictif pour le répondant?
- 1 Oui
2 Non (Passez à ADF_END)
 NSP, RF (Passez à ADF_END)
- ADF_D06 Si SEX_Q01 = 1, DT_AUALA = « au ».
Sinon, DT_AUALA = « à la ».
- ADF_N06 INTERVIEWEUR : Rappelez ^DT_AUALA répondant^E qu'il est important d'obtenir des
noms exacts.
Voulez-vous faire des corrections :
- 1 ... au prénom seulement?
2 ... au nom de famille seulement? (Passez à ADF_N08)
3 ... aux deux noms?
4 ... pas de correction? (Passez à ADF_END)
 NSP, RF (Passez à ADF_END)
- ADF_N07 INTERVIEWEUR : Inscrivez le prénom seulement.
- _____
- (25 espaces)
NSP, RF
- ADF_C08 Si ADF_N06 = 3, passez à ADF_N08.
Sinon, passez à ADF_END.
- ADF_N08 INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom de famille seulement.
- _____
- (25 espaces)
NSP, RF
- ADF_END

Consentement à partager (CLS)

- CLS_BEG Bloc de l'enquête
- Variables externes requises :
- PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU
PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU
PROXMODE : identificateur d'interview par procuration du bloc GR
FNAME : prénom du répondant sélectionné
CURRAGE: Âge actuel du répondant du bloc AN2
SEX_Q01: sexe du répondant spécifique (1=masculin, 2=féminin) du fichier échantillon
- Afficher à l'écran:
Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre
- CLS_C01 Si CURRAGE < 86, passez à CLS_N01A.
Sinon, passez à CLS_END.
- CLS_N01A INTERVIEWEUR : Inscire le numéro d'identification de 6 chiffres du formulaire de
consentement de l'Étude longitudinale canadienne sur le vieillissement
(ÉLCV).
- |_|_|_|_|_|_|_| Identificateur du répondant
(MIN : 100000) (MAX : 999999)
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CLS_N01B INTERVIEWEUR : S.V.P. inscrire à nouveau le numéro d'identification de 6 chiffres du
formulaire de consentement de l'ÉLCV.
- |_|_|_|_|_|_|_| Identificateur du répondant
(MIN : 100000) (MAX : 999999)
(NSP, RF ne sont pas permis)
- CLS_E01 Le deuxième numéro que vous avez inscrit ne correspond pas au premier. S.V.P.
retournez et corrigez.
- Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si CLS_N01A <> CLS_N01B.
- CLS_D01C Si Sex_Q01 = 1, DT_AUALA = « au ».
Sinon, DT_AUALA = « à la ».
- CLS_N01C INTERVIEWEUR : Remettre ^DT_AUALA répondant^E l'information et le formulaire de
consentement de l'ÉLCV et le feuillet de l'ÉLCV pour qu'^ILELLE1
puisse le lire et le compléter.
- Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CLS_R01 **Les universités Dalhousie, McGill et McMaster, trois universités qui mènent une étude longitudinale sur le vieillissement au Canada, ont demandé à Statistique Canada d'obtenir votre permission de leur transmettre ^VOS coordonnées, y compris ^VOTRE1 nom, adresse et numéro de téléphone, ^VOS coordonnées alternatives et la langue de ^VOTRE1 interview.**

Comme vous pourrez le lire dans le formulaire de consentement, Statistique Canada souhaite également obtenir votre permission de divulguer l'information recueillie dans le cadre de l'enquête avec ces trois universités (les universités Dalhousie, McGill et McMaster).

Veillez lire le formulaire au complet avant de décider si vous choisissez de donner votre consentement.

Tous les renseignements d'enquête demeureront strictement confidentiels et seront utilisés uniquement à des fins statistiques par les universités.

INTERVIEWEUR : Le répondant pourrait vouloir prendre le temps de lire le document attentivement et le retourner par la poste. Ceci est possible, mais n'offrez pas cette option au répondant.

Les coordonnées alternatives sont recueillies dans la section Sortie de l'enquête. Elles incluent le nom, adresse et numéro de téléphone d'un parent ou d'un ami qui pourrait nous aider à rejoindre le répondant dans l'éventualité d'un déménagement ou d'un changement de numéro de téléphone. Si le répondant désire partager avec l'ELVC ses coordonnées, mais pas ses coordonnées alternatives, il peut signer le formulaire de consentement donnant la permission de partager ses coordonnées et dans la section Sortie, refuser de répondre aux questions sur les coordonnées alternatives.

Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CLS_D02 Si Sex_Q01 = 1, DT_LELA2 = « Le répondant a-t-il ».
Sinon, DT_LELA2 = « La répondante a-t-elle ».

CLS_N02 INTERVIEWEUR : ^DT_LELA2 signé le formulaire de consentement de l'ÉLCV?

- 1 Oui
- 2 Non

(NSP, RF ne sont pas permis)

CLS_N03 INTERVIEWEUR : ^DT_LELA2 choisi de :

- 1 ... partager les coordonnées et les renseignements de l'enquête?
- 2 ... partager les coordonnées seulement?
- 3 ... partager les renseignements de l'enquête seulement?
- 4 ... NE PAS donner l'autorisation de partager les renseignements?
- 5 ... NE PAS remplir le formulaire?
- 6 ... remplir le formulaire plus tard et le retourner par la poste? (Passez à CLS_R07)

(NSP, RF ne sont pas permis)

CLS_N04 INTERVIEWEUR : Quelles ont été les inquiétudes et les questions soulevées au sujet des trois universités (Université de Dalhousie, Université McGill et l'Université McMaster) ou de l'Étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (ÉLCV)?
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|----------|---|--|
| CLS_N04A | 1 | Confidentialité / vie privée |
| CLS_N04B | 2 | Pas intéressé^E |
| CLS_N04C | 3 | Engagement requis (problèmes de santé ou pas de temps) |
| CLS_N04D | 4 | Barrière linguistique (pas langue officielle) |
| CLS_N04E | 5 | Dédommagement (remboursement pour les déplacements, pour le temps investi) |
| CLS_N04F | 6 | Manque d'information concernant l'ÉLCV |
| CLS_N04G | 7 | Manque d'information concernant les universités |
| CLS_N04H | 8 | Autre - Précisez (Passez à CLS_S04) |
| CLS_N04I | 9 | Aucune inquiétude / aucune question soulevée (Passez à CLS_END) |

(NSP, RF ne sont pas permis)

Passez à CLS_N05

CLS_S04 INTERVIEWEUR : Précisez

(80 espaces)

NSP, RF

CLS_E04 Vous ne pouvez pas sélectionner « Aucune inquiétude / aucune question soulevée » et une autre catégorie. S.V.P retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si CLS_N04 = 9 et une autre réponse sont indiquées à CLS_N04.

CLS_C05 Si on sélectionne plus d'une catégorie à CLS_N04, passez à CLS_N05.
Sinon, passez à CLS_N06.

CLS_N05 INTERVIEWEUR : Quelle a été la plus importante inquiétude ou question soulevée au sujet des trois universités ou de l'ÉLCV?

- 1 Confidentialité / vie privée
- 2 Pas intéressé^E
- 3 Engagement requis (problèmes de santé ou pas de temps)
- 4 Barrière linguistique (pas langue officielle)
- 5 Dédommagement (remboursement pour les déplacements, pour le temps investi)
- 6 Manque d'information concernant l'ÉLCV
- 7 Manque d'information concernant les universités
- 8 ^CLS_S04

(NSP, RF ne sont pas permis)

Passez à CLS_N06

Nota : Lors du traitement des données, on assignera la valeur « Autre - Précisez » de CLS_S04 à CLS_N05 = 8.

CLS_E05 Vous ne pouvez pas sélectionner une réponse qui n'a pas été sélectionnée à la question CLS_N04. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si la réponse à CLS_N05 n'est pas sélectionnée à CLS_N04.

Lors du traitement des données, si l'intervieweur a choisi une seule réponse à CLS_N04, cette valeur sera attribuée à la variable CLS_N05.

CLS_N06 INTERVIEWEUR : Quelles inquiétudes et questions soulevées au sujet des trois universités ou l'ÉLCV avez-vous trouvé difficiles à expliquer?
Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | |
|----------|---|--|
| CLS_N06A | 1 | Confidentialité / vie privée |
| CLS_N06B | 2 | Pas intéressé^E |
| CLS_N06C | 3 | Engagement requis (problèmes de santé ou pas de temps) |
| CLS_N06D | 4 | Barrière linguistique (pas langue officielle) |
| CLS_N06E | 5 | Dédommagement (remboursement pour les déplacements, pour le temps investi) |
| CLS_N06F | 6 | Manque d'information concernant l'ÉLCV |
| CLS_N06G | 7 | Manque d'information concernant les universités |
| CLS_N06H | 8 | ^CLS_S04 |
| CLS_N06I | 9 | Aucune difficulté |

NSP
(RF n'est pas permis)

Passez à CLS_END

CLS_E06 Vous ne pouvez pas sélectionner « Aucune difficulté » et une autre catégorie. S.V.P retournez et corrigez.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si CLS_N06 = 9 (Aucune difficulté) et une autre réponse sont indiquées à CLS_N06.

CLS_R07

Peu importe que vous acceptiez ou non, veuillez s'il vous plaît nous envoyer par la poste votre formulaire de consentement signé d'ici 10 jours en utilisant cette enveloppe pré-affranchie. Un employé de Statistique Canada communiquera avec vous pour vous le rappeler si on ne le reçoit pas.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

CLS_END

Composante « Sortie »

Le module suivant n'inclus pas toutes les questions demandées durant l'entrevue de l'ESCC - Vieillesse en santé. Il présente plutôt ce que nous croyons être d'intérêt pour les utilisateurs de données.

Possibilité de contact futur

PFC_R01 **Afin de compléter cette étude, il est possible que nous devions recommuniquer avec vous.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

(NSP, RF ne sont pas permis)

PFC_END

Introduction de sortie

EI_R01 **Avant de terminer, j'aimerais vous poser quelques questions supplémentaires.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

(NSP, RF ne sont pas permis)

EI_END

Permission de partager (si entrevue partielle)

PS_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :
PROV : code de la province de listage

PS_D01 Si PROV = 24, QUEBECPSF = « les ministères provinciaux de la Santé, l'Institut de la statistique du Québec, Santé Canada et l'Agence de santé publique du Canada. Sinon, QUEBECPSF = « les ministères provinciaux de la santé, Santé Canada, et l'Agence de santé publique du Canada. ».

PS_R01 **Statistique Canada aimerait obtenir votre permission de partager l'information recueillie lors de cette enquête avec ^QUEBECPSF.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

PS_Q01 **Tous les renseignements demeureront strictement confidentiels et ne seront utilisés qu'à des fins statistiques.**

Acceptez-vous que les données que vous avez fournies soient partagées?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

PS_END

Permission de jumelage (si entrevue partielle)

PL_BEG Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

FNAME : prénom du répondant sélectionné du bloc ANDB

PROV : code de la province de listage

PL_D01A Si PROV = 24, QUEBECHNF = « Statistique Canada, votre ministère de la santé provincial et l'Institut de la statistique du Québec ».
Sinon, QUEBECHNF = « Statistique Canada et votre ministère de la santé »

PL_D01B Si PROXMODE = 1, PAR = « par ^FNAME ».
Sinon, PAR = « nul ».

PL_R01 **^QUEBECHNF aimeraient que vous donniez votre permission de jumeler les données recueillies durant cette interview. Cela inclurait le jumelage de renseignements provenant de l'enquête sur ^VOTRE3 utilisation passée et courante des services de santé ^PAR, par exemple les consultations dans les hôpitaux, les cliniques et les bureaux de médecins.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

PL_Q01 **Ces renseignements jumelés demeureront strictement confidentiels et ne seront utilisés qu'à des fins statistiques. Est-ce que vous nous donnez votre**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

PL_END

Merci 1TY1_Q01 **Merci beaucoup pour votre aide.**INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

(NSP, RF ne sont pas permis)

TY1_END